บทที่ 3

การนำแนวคิดกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้กับ ความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย

3.1 แนวคิดทั่วไปของกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์

3.1.1 ความหมายและวัตถุประสงค์

กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ (Restorative Justice) ถือเป็นแนวกิดใหม่โดยมอง ปัญหาอาชญกรรมว่าเป็นเรื่องที่มิใช่เป็นการกระทำค่อรัฐที่กระทบต่อกวามสงบเรียบร้อยเท่านั้น แต่ เป็นเรื่องที่มีผลกระทบต่อกวามสัมพันธ์ระหว่างบุกกลด้วย ดังนั้น ทุกฝ่ายที่ได้รับผลกระทบจาก อาชญากรรมไม่ว่าจะเป็นผู้เสียหายผู้กระทำผิดและชุมชน จึงต้องเข้ามามีบทบาทและมีส่วนร่วมใน การแก้ไขปัญหาร่วมกัน โดยกระบวนการนี้เป็นเพียงกระบวนการทางเลือกในกระบวนการยุติธรรม ทางอาญาหลักจึงเป็นการประสานสัมพันธ์ทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องในกระบวนการปฏิบัติ กล่าวคือ เป็น กระบวนการที่ให้ทุกฝ่ายสามารถมีส่วนแก้ไขปัญหาหรือจัดการความเสียหายร่วมกัน ไม่ว่าจะเป็น เหยื่อ ผู้กระทำความผิด ชุมชน กรอบครัว ผู้สนับสนุนทั้งสองฝ่ายและรัฐ โดยเน้นการฟื้นฟูความ เสียหายให้ทุกฝ่ายที่ได้รับผลกระทบได้กลับคือนสู่สภาพดีเช่นเดิม หรือกลับคืนสู่สภาพเดิมมาก ที่สุด ทั้งนี้ เพื่อการสร้างสรรค์ความสันติและความสมานฉันท์ให้กลับคืนสู่สังคมชุมชน ความสมัคร สมานสามัคดีปรองคอง¹

คำว่า "กระบวนการขุติธรรมเชิงสมานฉันท์" (Restorative Justice) เป็นคำที่ใช้กันอย่าง แพร่หลายในสังคมโลก โดยสหประชาชาติได้เสนอให้ใช้คำนี้ในการประชุม UN Expert Meeting

[่] กิตติพงษ์ กิตยารักษ์, "ความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ : หลักการและแนวคิด", <u>วารสาร</u> กฎหมาย ปีที่ 21ฉบับที่ 3 (เคือนกันยายน พ.ศ. 2545), หน้า 133 – 142 .

on Restorative Justice ที่รัฐบาลแคนาคาจัคขึ้นเมื่อเคือนตุลาคม พ.ศ. 2544 หมายถึง การอำนวย ความยุติธรรมที่ต้องการทำให้ทุกฝ่ายที่ได้รับผลกระทบจากอาชญกรรมได้กลับคืนสู่สภาพดีเช่นเคิม อันเป็นการสร้างความสมานฉันท์ในสังคมเป็นเป้าหมายสุดท้าย ³³ ล่าสุดได้มีร่างมดิของสภา เศรษฐกิจและสังคมแห่งสหประชาชาติได้ให้ความหมายคำว่า กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ (Restorative Justice) ว่าเป็นกระบวนการยุติธรรมที่ให้ความสำคัญต่อการเยี่ยวยาความเสียหายที่เกิด จากการกระทำผิดนั้น และให้ผู้กระทำผิดรับผิดชอบต่อการกระทำของตนด้วยการให้โอกาสคู่กรณี ทุกฝ่ายที่ได้รับผลกระทบโดยตรงจากการกระทำผิดนั้น ได้แก่ เหยื่อ อาชญากรรม ชุมชน และ ผู้กระทำผิด ในการทำงานร่วมกันเพื่อค้นหาและจัดการกับความจำเป็น และความต้องการของคู่กรณี ทุกฝ่ายที่เกิดขึ้นจากการกระทำผิด และหาทางเยี่ยวยา ชดใช้ แก้ไข พื้นฟู และป้องกันไม่ให้เกิดเหตุ เช่นนั้นอีก

John Braitwaite อธิบายว่า กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ คือ การบรรเทาความ เสียหายให้แก่เหยื่ออาชญากรรมให้กลับคืนสู่สภาพคีดังเดิม โดยทำให้เหยื่ออาชญากรรมเป็นจุด สูนย์กลางในกระบวนการยุติธรรม ในขณะเคียวกันก็ฟื้นฟูทั้งผู้กระทำผิดและชุมชนด้วย โดยการบูร ณาการผู้กระทำผิดกับสังคมเข้าด้วยกัน ซึ่งสิ่งที่ด้องคำนึงเป็นประการแรก คือ การบรรเทาความ เสียหายให้แก่เหยื่ออาชญากรรมให้กลับสู่สภาพคีดังเดิม ทำให้เหยื่อเป็นสูนย์กลางของกระบวนการ ยุติธรรม ขณะเคียวกันก็บูรณาการผู้กระทำความผิดและสังคมเข้าไว้ด้วยกัน โดยสิ่งที่ต้องคำนึงถึง เป็นประการแรก คือ การบรรเทาความเสียหายแก่เหยื่อ ซึ่งหมายถึงการที่เหยื่อได้รับการชดใช้ ทดแทนมูลค่าของทรัพย์สินที่เสียหายรวมทั้งความเสียหายส่วนบุคคลอื่น ๆ กลับคืน ซึ่งโดยรวมแล้ว หมายถึง การเยียวยาสมานฉันท์ความรู้สึกข้นคงปลอดภัยให้กลับคืนมาอีกครั้ง ได้แก่ ความรู้สึกของ

³³ เอกสารรายงานการประชุมกระบวนการยุติธรรมแห่งชาติ ครั้งที่ 1 (กระทรวงยุติธรรม : สกว. ,) 2546 หน้า 3.

³⁴ ร่างมติของสภาเศรษฐกิจและสังคมแห่งสหประชาชาติ ที่ E/CN. 15/2002/L.2/Rev. 1, 18 April 2002 .

เหยื่อที่ถูกโจรกรรมบ้านเรือนทรัพย์สิน จะต้องทุกข์ทรมานเมื่อความเป็นส่วนตัวถูกถ่วงละเมิดและ รู้สึกไม่ปลอดภัย และเมื่อครั้งหนึ่งของผู้คนถูกทิ้งให้รู้สึกว่าตนขาดอิสรภาพพื้นฐานไป³⁵

Howard Zehr อธิบายว่ากระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์เป็นกระบวนการที่เกี่ยวข้อง กับบุคคลซึ่งกระทำความผิคมาเผชิญหน้ากับเหยื่ออาชญากรรมเพื่อร่วมมือกันในการแก้ไขปัญหา การเจรจาความเสียหาย ความต้องการที่จะใต้รับการชคใช้เพื่อนำไปสู่การเยียวยาและทำให้สิ่งต่าง ๆ ถูกต้องมากที่สุดที่เป็นไปได้³⁶

นอกจากนี้ คำสำคัญของกระบวนการขุติธรรมเชิงสมานฉันท์ที่จะค้องศึกษาเพื่อความเข้าใจ
และใช้เป็นหลักในกระบวนการขุติธรรมเชิงสมานฉันท์ คือ คำว่าความรับผิดชอบและการไกล่เกลี่ย
ให้เกิดความเสียหาย เข้าใจความเสียหายที่เกิดขึ้นในมุมมองอื่น ๆ ตระหนักว่าตนเองมีทางเลือก
สามารถคำเนินการเป็นขั้นตอนเพื่อเยียวยาแก้ไข และลงมือทำการแก้ไข³⁷

คำว่า ความรับผิดชอบ (Responsibility) หมายถึง การขอมรับว่าตนเองเป็นผู้ก่อเหตุที่ทำให้ เกิดความเสียหาย เข้าใจความเสียหายที่เกิดขึ้นในมุมมองอื่น ๆ ตระหนักว่าตนเองมีทางเลือก สามารถคำเนินการเป็นขั้นตอนเพื่อเยียวยาแก้ไข และลงมือทำการแก้ไข³⁸

Braitwaite, J, "Restorative justice and a better future" Dorathy J. Killam Memorial Lecture Australian Nation University, Dalhousie, 17 October, 1996, Forthcoming in <u>Dalhousie</u> Law Review. P. 3.

³⁶ Zehr, H, <u>The little book of restorative justice</u>, (the United State of America: Good Book, 2002), p.37.

³⁷ Marshall, I, F, Restorative Justice: an overview, (London: Restorative Consortium, 1998), p.1.

http://www.djop.moj.go.th/art3.html.

คำว่า การไกล่เกลี่ย (mediation) ในความหมายของความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มีความ แตกต่างจาก "การไกล่เกลี่ยข้อพิพาท" ในกระบวนการยุติธรรมอาญาโดยสิ้นเชิง เนื่องจากการไกล่ เกลี่ยข้อพิพาทในกระบวนการยุติธรรมอาญาเป็นการตกลงกันเพื่อหาทางประนีประนอมยอมความ (compromise) ของคู่ความโดยเจ้าหน้าที่ของรัฐมีบทบาทในการดำเนินการหาทางในการบรรเทา ความรุนแรงของการลงโทษ และไม่ได้ให้ความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์เป็นกระบวนการที่ให้เหยื่อ และผู้กระทำผิดมาพบกันในสถานที่ที่ปลอดภัย โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้กระทำผิดได้แสดงความ รับผิดชอบ (accountable) โดยการช่วยเหลือและชดใช้ความเสียหายจากอาชญากรรมต่อเหยื่อ และ การชดใช้นี้ไม่จำเป็นต้องตีค่าเป็นจำนวนเงินเสมอไป โดยมีผู้ไกล่เกลี่ยที่ได้รับการฝึกฝนมา โดยเฉพาะ (Trained mediator) เป็นผู้ช่วยให้กระบวนการไกล่เกลี่ยเป็นไปด้วยดี กระบวนการไกล่ เกลี่ยเป็นการเปิดโอกาสให้เหยื่อได้พูดหรือแสดงให้ผู้กระทำผิดรับรู้ว่าผลจากการกระทำของเขาโดยตรง ตระหนักรู้ในผลร้ายที่เกิดจากการกระทำของเขาและมีส่วนในการวางแผนในการชดใช้ ความเสียหายที่เกิดขึ้น

ฉะนั้น การใกล่เกลี่ยในความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์จึงไม่ได้ทำเพื่อหาข้อสรุปว่า ผู้กระทำ ผิดกระทำผิดจริงหรือไม่ และจะบรรเทาความรุนแรงของการลงโทษอย่างไร แต่เริ่มด้วยการยอมรับ กันทุกฝ่ายว่ามีการกระทำผิดเกิดขึ้นและทำความเข้าใจให้ตรงกันในเรื่องการตกเป็นเหยื่อของ ผู้เสียหาย ผลร้ายและความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการกระทำผิด³⁹

³⁹ เรื่องเคียวกัน.

กระบวนการขุติธรรมเชิงสมานฉันท์ มีวัตถุประสงค์หลัก⁴⁰ คือ

- 1. เพื่อการชดใช้ทดแทนและเยียวยาแก่ผู้เสียหาย (และผู้ที่ได้รับผลกระทบจากการกระทำ นั้น) อย่างเต็มที่เท่าที่จะทำได้ ไม่ว่าจะเป็นการชดใช้ทดแทนทางวัตถุอันได้การเงิน วัตถุสิ่งของ การ ทำงานบริการ บริการสาธารณะ หรือการเยียวยาทางด้านอารมณ์ สังคม และศีลธรรม
- 2. เพื่อป้องกันการกระทำผิดช้ำ ด้วยการพัฒนาสักขภาพในการแก้ใจฟื้นฟูให้แก่ผู้กระทำผิด เพื่อที่จะใช้สักขภาพนั้นแก้ใจปรับปรุงตนเองและปรับสภาพความสัมพันธ์ระหว่างผู้กระทำผิดกับ ชุมชนให้ก็นสู่สภาพดีดังเดิม และความผูกพันให้เข้มแข็งมากขึ้น
 - 3. เพื่อให้ผู้กระทำผิดรับผิดชอบต่อการกระทำผิดพลาดของตนอย่างแข็งขัน
- 4. เพื่อให้ชุมชนมีศักยภาพที่จะให้การสนับสนุนเพื่อการแก้ไขฟื้นฟูผู้กระทำผิดและเหยื่อ อาชญากรรมและสามารถทำหน้าที่ได้อย่างเข้มแข็งในการป้องกันปัญหาอาชญากรรม
- 5. เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของกระบวนการยุติธรรม ปกติโดยการประหยัดงบประมาณและ ทำให้การทำงานรวดเร็วไม่ล่าช้า

คังนั้น กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ (Restorative Justice) หมายถึง กระบวนการ ทางเลือกที่ผนึกกำลังและประสานสัมพันธ์ทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องในกระบวนการปฏิบัติ กล่าวคือ เป็น กระบวนการที่ให้ทุกฝ่ายสามารถมีส่วนแก้ไขปัญหาหรือจัดการความเสียหายร่วมกัน ไม่ว่าจะเป็น เหยื่อ ผู้กระทำความผิด ชุมชน โดยมีวัตถุประสงค์ในการพื้นฟูความเสียหายให้ทุกฝ่ายที่ได้รับ ผลกระทบได้กลับคืนสู่สภาพดีเช่นเดิมหรือกลับคืนสู่สภาพเดิมมากที่สุด ทั้งนี้เพื่อก่อให้เกิดความ สันติสุข ความสมักรสมานสามักคีปรองคอง และความสมานฉันท์ในสังคม

_

Marshall, F, Tony, Restorative Justice: an overview, Center for Restorative Justice & Mediation 1985. Buford Ave. 386 (London: Restorative Consortium, 1998), p.77.

3.1.2 ที่มาและหลักการสำคัญของกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์

ค้วยเหตุที่กระบวนการยุติธรรมทางอาญาถูกผูกขาดโดยรัฐมากเกินไป ไม่มีพื้นที่ให้ชุมชน และสังคมเข้ามามีส่วนร่วม ทั้งยังมีมุมมองว่าการกระทำความผิดอาญาถือเป็นการกระทำละเมิดต่อ รัฐ แม้จะเกิดจากเรื่องส่วนบุคคล การกระทำความผิดทางอาญาจึงเป็นการละเมิดต่อกฎหมาย มี ความจำเป็นที่ต้องนำตัวผู้กระทำผิดมาลงโทษให้ได้เพื่อเกิดความหลาบจำ ทำให้เกิดวัตถุประสงค์ หลักของการลงโทษว่าต้องนำตัวผู้กระทำความผิดมาลงโทษโดยมุ่งผลของการแก้แค้น (retribution) ต้องการจะสร้างความข่มขู่ยับยั้ง (deterrent) และต้องการจะตัดโอกาสเขาไม่ให้กระทำความผิด (incapacitation) จนบางครั้งลืมให้ความสำคัญต่อผู้เสียหายหรือเหยื่ออาชญากรรม เป็นการดึงคดีเข้า สู่ระบบ ไม่มีกระบวนการยุติข้อปัญหาในชั้นตำรวจ อัยการเท่าที่ควร ทำให้สาลและราชทัณฑ์มี ภารกิจมากเกินกว่ากำลังที่จะรับได้ "

จึงก่อให้เกิดแนวคิดและทฤษฎีกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ ที่เรียกว่า ทฤษฎี Empowerment _จากที่กล่าวไว้ข้างต้นแล้วว่ากระบวนการยุติธรรมตามแนวคิดเดิม รัฐเป็นผู้ผูกขาด การแก้ปัญหาข้อขัดแย้งโดยคู่พิพาทไม่มีอำนาจ (Disempowerment) ที่จะเข้าไปมีส่วนร่วมในการ แก้ปัญหานั้นโดยตรง จึงทำให้เกิดแนวคิดของกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ซึ่งรัฐได้คืน อำนาจ (Empowerment) ในการแก้ไขปัญหาข้อขัดแย้งให้แก่คู่พิพาท (รวมทั้งผู้ใกล้ชิดกับคู่พิพาทที่ ได้รับผลกระทบ เช่นสมาชิกในครอบครัว และเพื่อนสนิท)⁴² แนวคิด Empowerment Model of Restorative Justice ในทางทฤษฎีเกี่ยวข้องกับ 4 เหตุผลคือ Reversal of Moral Disengagement หรือ Empower โดยการพื้นฟูศีลธรรมให้กลับมา Social and Moral Development หรือ Empower โดย การพัฒนาด้านสังคม และศีลธรรม Emotional and Moral Psychological Healing หรือ Empower

⁴¹ กิตติพงษ์ กิตยารักษ์, "ความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์: ทางเลือกใหม่สำหรับกระบวนการ ยุติธรรมไทย (กรุงเทพมหานคร: สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย, 2545) หน้า 8 – 10. ฉบับที่ 3 (เดือนกันยายน พ.ศ. 2545), หน้า 133 – 142.

 $^{^{42}}$ Parton, C, <u>Restorative Justice Empowerwent</u>. Australian : Journal of Professional and Applied Ethics, 2000 b. pp. 7 – 14.

โคยการเยี่ยวยาทางอารมณ์และมโนธรรม Reintegrative Shaming หรือ Empower โดยการให้เกิด ความละอายใจ เหตุผลทั้ง 4 ประการมีสาระสำคัญสรุปได้ดังนี้⁴³

- 1. Reversal of Moral Disengagement หรือการฟื้นฟูด้านศีลธรรม ศีลธรรมเป็นเรื่องของ จิตใจที่อยู่ภายในคือการที่คนเราสามารถแยกแยะด้วยเหตุผลว่าสิ่งใคลูกสิ่งใคผิค ควรทำหรือไม่ควร ทำ หากทำแล้วจะเกิดผลอย่างไร กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ ด้วยเการเผชิญหน้ากัน ระหว่างคู่กรณีและผู้ที่ใค้รับผลกระทบในบรรยากาศของการประชมที่เอื้ออำนวยค้วยหลัก มนุษยธรรม เการพในศักดิ์ศรีและให้เกียรติซึ่งกันและกันค้วยความเท่าเทียม การที่ผู้กระทำผิดได้รับ ฟังและเห็นสภาพความเคือคร้อนความทุกข์ทรมานของเหยื่ออาชญากรรม และการร่วมกันวิเคราะห์ หาสาเหตุแห่งการกระทำผิด จะไปกระตุ้นให้เกิด ภาวะภายในจิตใจของผู้กระทำผิดจาก Moral Disengagement เป็น Moral Engagement ทำให้เข้าใจในเหตุผลว่าสิ่งที่ตนทำเป็นความผิดและไม่ ควรทำเป็นอย่างยิ่งและจะไม่กระทำเช่นนั้นอีก ซึ่งเป็นผลคีต่อกระบวนการยุติธรรมทางอาญาใน การเปลี่ยนพฤติกรรมของผู้กระทำผิดให้คืนสู่สังคมอย่างเป็นพลเมืองที่ดีได้ และการแสดงความ สำนึกเสียใจกล่าวคำขอโทษจากจิตสำนึกที่แท้จริงโคยผู้กระทำผิดและแสดงความรับผิดชอบต่อการ กระทำและพร้อมที่จะเยียวยาให้สิ่งที่ผิดกลับถิ่นคีดังเดิมเท่าที่จะพึงกระทำได้ ด้วยกระบวนการ ประชุมที่เอื้ออำนวยย่อมีอิทธิพลเปลี่ยนแปลงสภาพจิตใจของเหยื่ออาชญากรรม และผู้เกี่ยวข้องซึ่ง เมื่อแรกเริ่มการประชุมอาจกิดตำหนิติเตียนว่าผู้กระทำผิดเป็นตัวสัตว์ประหลาดที่สมควรถูกลงโทษ ให้สาสม ให้อ่อนโยนลงและอาจให้อภัยต่อคำขอโทษและสามารถสมานฉันท์กันได้ดังเดิม จึงเป็น การคึงระคับคุณธรรมของเหยื่ออาชญากรรมและผู้สนับสนุนได้ด้วยเช่นกัน
- 2. Social and Moral Development หรือการพัฒนาค้านสังคม และศีลธรรม อธิบายถึงการที่ มนุษย์อยู่ร่วมกันในสังคมย่อมมีการแสคงพฤติกรรมต่อกัน พฤติกรรมนั้นมีทั้งที่สร้างเสริมสัมพันธ์ และทำลายสัมพันธ์ พฤติกรรมที่สร้างเสริมสัมพันธ์ย่อมเป็นพฤติกรรมที่ชุมชนให้การยอมรับ (Accepted) พฤติกรรมที่สังคมให้การยอมรับจึงเป็นปทัสถาน หรือบรรทัคฐานทางพฤติกรรม

⁴³ Ibid, pp. 15 - 73.

กระทบทำให้ผู้อื่นเคือคร้อนรำคาญ การขาคหรือบกพร่องในความสามารถในการแยกแยะว่าสิ่งใค ถูกหรือไม่ถูกสิ่งใคควรทำหรือไม่ควรทำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิคการกระทำที่ละเมิคปทัสถานทาง พฤติกรรมของสังคมและก่อให้เกิคความเคือคร้อน ปทัสถานทางพฤติกรรมจึงเป็นสิ่งที่จำเป็นใน การอยู่ร่วมกันของมวลมนุษย์อย่างสันติสุข

John McDonald อธิบายว่าการที่คนเรากระทำผิดสืบเนื่องมาจากการที่ผู้กระทำผิดไม่มี โอกาสฝึกฝนหรือเรียนรู้จากความผิดพลาด การมีโอกาสเรียนรู้จากความผิดพลาดทำให้ผู้กระทำผิด เกิดทักษะในการเฝ้าระวังตนเองไม่ให้ไปกระทำเช่นนั้นอีก "กระบวนการ" ของวิธีการประชุมเพื่อ การสมานฉันท์ดังกล่าวให้ทำให้ทุกฝ่ายเกิดการเรียนรู้โดยเฉพาะตัวผู้กระทำผิด การที่ชุมชนเข้ามามี ส่วนร่วมในกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ (หมายถึงชุมชนที่ใกล้ชิด กับคู่กรณีทั้งสองฝ่าย และชุมชนโดยรวมที่ได้รับผลกระทบจากการกระทำผิด) ทำให้ชุมชนเกิดการ เรียนรู้และเกิดทักษะในการจัดการกับความขัดแย้งอย่างรวดเร็วตั้งแต่ต้นทำให้ชุมชนเกิดความ รับผิดชอบว่าปัญหาอาชญากรรมเป็นปัญหาของชุมชน จึงเป็นการรักษาปทัสถานทางพฤติกรรม ของชุมชน และการได้ตอกย้ำปทัสถานทางพฤติกรรมของมวลสมาชิกอยู่เสมอโดยกไม่ละเลยแม้ พฤติกรรมเล็ก ๆ น้อย ๆ ชุมชนนั้นย่อมเกิดความเข้มแข็ง⁴

กระบวนการขุติธรรมทางอาญาให้สิทธิผู้กระทำผิดที่จะไม่พูด สิทธิที่จะมีตัวแทนในคดี
และสิทธิที่จะปรึกษาทนาย แต่กระบวนการขุติธรรมมองอย่างไรเกี่ยวกับสิทธิของผู้กระทำผิดที่จะ
เรียนรู้จากความผิดพลาดจากการกระทำผิดของตน ผู้กระทำผิดมีสิทธิที่จะเรียนรู้จากความคิดพลาด
ของตน มีสิทธิที่จะเข้าร่วมในวิธีการสมานฉันท์ มีสิทธิที่จะเรียนรู้ว่าการกระทำของตนก่อความ
เสียหายให้ใครบ้างอย่างไร มีสิทธิที่จะพัฒนาตนเองให้เป็นพลเมืองคีด้วยกระบวนการยุติธรรมเชิง

⁴⁴ McDonald, J.; Thorsborne, M.; Moore, D.; Hyndman, M.; and O'Connell, T. <u>Real Justice Training Monual</u>: Coordinating Family Conferences. Pipersville, PA: Piper's Press, 1995. Pp. 86 – 109.

สมานฉันท์ สิทธิเหล่านั้นแม้ไม่ได้บัญญัติโดยกฎหมายแต่เป็นสิทธิที่มนุษยชนทุกคนพึงมี เช่นเดียวกับสิทธิที่จะไม่พูด สิทธิที่จะตั้งตัวแทนหรือสิทธิที่จะปรึกษาทนาย หากเราให้กระบวนการ ยุติธรรมจัดการกับความจัดแย้งแทนคู่กรณี ก็เท่ากับเราปฏิเสธสิทธิในการเรียนรู้จากประสบการณ์ที่ ผิดพลาดของผู้กระทำผิด และยังเป็นการปฏิเสธสิทธิของเหยื่ออาชญากรรม และของชุมชนที่จะ เรียนรู้จากประสบการณ์ดังกล่าวอีกด้วย

3. Dmotional and Moral Psychological Healing หรือการเขียวยาทางอารมณ์ และมโน ธรรม Retzinger กับ Scheff อธิบายปรากฏการณ์ที่เกิดจากผลของกระบวนการยุติธรรมเชิง สมานฉันท์ ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ในสองลักษณะคือ ผลในเชิงที่เป็นการเยียวยาค้วยวัตถุ (Material Reparation) และการเยียวยาที่เป็นสัญลักษณ์ (Symbolic Reparation) การเยียวยาที่เป็นวัตถุ (Retzinger กับ Scheff หมายถึงการประนีประนอมกันได้จนกลายเป็นข้อตกลง (Settement) เกี่ยวกับ การทดแทนความเสียหายให้แก่เหยื่ออาชญากรรม หรือการทำงานบริการสาธารณะ ส่วนการเยียวยา ที่เป็นสัญลักษณ์ (Symbolic Reparation) เป็นภาพที่เห็นได้ไม่ชัดเจน (Less Visible) เช่นในรูปของ พฤติกรรมของผู้กระทำผิดที่กอตกแบบเจียมตนอันเกิดจากการขอโทษด้วยความสำนึกเสียใจต่อ เหยื่ออาชญากรรมและการยกโทษและให้อภัยจากเหยื่ออาชญากรรม ที่สำคัญที่สุดคือความพึงพอใจ ของเหยื่ออาชญากรรมและการอดการกระทำผิดซ้ำของผู้กระทำผิด⁴⁵

Retzinger กับ Scheff อธิบายว่าการบรรลุเพียงการเยียวยาค้วยวัตถุหากไม่สามารถบรรลุ การเยียวยาค้านจิตใจ อารมณ์ และสังคมควบคู่กันไปด้วยก็จะทำให้ผลที่ได้รับไม่แตกต่างจากการ คำเนินกระบวนการยุติธรรมทางอาญาปกติ หรือเกิดเป็นภาพหลอนว่านั้นคือ Restorative Justice เพราะหากไม่สามารถบรรลุการเยียวยาทางจิตใจ อารมณ์ และสังคมในห้องประชุมแม้จะมีการลง

Retzinger, S.M. & Scheff, T. J. "Strategy for Community Conferences: Emotion and Social Bonds", In B. Galaway and Hudson (Eds). Restorative Justice: International Perspectives Monsey. NY: Criminal Justice Press, 1996. pp. 86 – 96.

นามรับในข้อตกลงแต่บรรยากาศจะยังคงตึงเครียคและมีอารมณ์โกรธเกลียคอยู่ตลอคไป ดังนั้น การ เยียวยาจะเป็นสัญลักษณ์ (Symbolic Reparation) จึงมีความสำคัญที่ทำให้กระบวนการยุติธรรมเชิง สมานฉันท์มีความแตกต่างจากระบวนการยุติธรรมปกติ⁴⁶

4. Reintegrative Shaming หรือทำให้เกิดความละอายใจ โดย John Braithwaite เป็นผู้พัฒนาแนวคิดดังกล่าวซึ่งเป็นทฤษฎีที่เน้นการควบกุมสังคม (Social Control) โดยมีหลักการว่าผู้กระทำผิดจะได้รับอิทธิพลใทางบวกโดยเกิดความละอายใจในการกระทำของตน ถ้าหากอยู่ในท่ามกลางการล้อมวงด้วยผู้ที่กุ้นเคย หรือผู้ที่อยู่ในชุมชนที่ตนอาศัย ทฤษฎีนี้ได้พัฒนาในนิวซีแลนด์ในโปรแกรมการประชุมกลุ่มครอบครัว (Family Group Conferencing) จากนั้นแพร่มาที่ออสเตรเลียกำว่า Shaming โดยตัวมันเองสื่อความหมายที่เป็นลบจึงอาจเกิดการเข้าใจผิดพลาดและนำไปใช้ผิดๆได้ John Braithwaite อธิบายว่า อาชญากรรมสามารถที่จะควบกุมได้เป็นอย่างดีเมื่อสมาชิกชุมชน เป็นผู้ควบกุมด้วยกระบวนการเข้ามามีส่วนร่วมทำให้ผู้กระทำผิดเกิดความละอายแก่ใจและพร้อมที่จะช่วยเหลือในการปรับเปลี่ยนพฤติกรรมของผู้กระทำผิดให้กลับคืนมาเป็นพลเมืองที่ดีของชุมชน ชุมชนที่จะทำให้เกิดความละอายใจได้ดีที่สุดคือ ครอบครัว การห้อมล้อมด้วยความห่วงใยของครอบครัวที่พร้อมให้อภัยและความช่วยเหลือเป็นสายสัมพันธ์ในการแก้ไขพื้นฟูที่ดีที่สุด⁴⁷

การทำให้เกิดความละอายใจในที่นี้จึงไม่ได้หมายถึงการประนามผู้กระทำผิดให้เกิดความ อับอาย เพราะจะเป็นการสร้างตราบาปซึ่งไม่ใช่วัตถุประสงค์ แต่กระบวนการยุติธรรมเชิง สมานฉันท์ จะให้มีผู้สนับสนุนของทั้งสองฝ่ายเข้ามาร่วมในกระบวนการประชุมประกอบด้วย ครอบครัว ผู้ใกล้ชิด คนคุ้นเคยซึ่งอิทธิพลของการห้อมล้อมค้วยคนใกล้ชิคที่เข้ามาร่วมประชุมโดย ไม่ได้ประนามผู้กระทำผิดหากแต่มาร่วมกันศึกษาหาสาเหตุการกระทำผิดนั้นเกิดได้อย่างไร ทำไม

⁴⁶ Ibid.

Braithwaite, John. <u>Crime. Shame and Reintegration</u>. Cambridge: Cambridge University Press, 1989 pp. 8 – 16.

จึงเกิดขึ้นและจะป้องกันไม่ให้เกิดขึ้นอีกได้อย่างไร กระบวนการคังกล่าวจะเปลี่ยนแปลงจิตสำนึก จากภายในใจของผู้กระทำผิดให้เกิดความละอายที่ทำให้ทุกคนได้รับความเดือดร้อน ແຄະ เข้าใจกวามหวังคืของทุกคนจึงคงเป็นพลังขับต่อการเปลี่ยนแปลงพฤติกรรมของผู้กระทำผิดได้เป็น อย่างคื⁴⁸

Gordon Bazemore ได้คัดค้านทฤษฎีคั้งกล่าวเนื่องจากเป็นวิธีที่มุ่งให้เกิดความละอายแก่ใจ จากการล้อมวงของผู้ใกล้ชิค เป็นกระบวนการที่ต้องการควบคุมพฤติกรรมของผู้กระทำผิด โดยไม่ครอบคลุมถึงผลประโยชน์ของเหยื่ออาชญากรรมและปัญหาใน (Offender-Focused) กระบวนการยุติธรรมอื่น ๆชื่

นอกจากนี้ Marshall ได้วิเคราะห์ทฤษฎีที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ ไว้คังนี้ ⁵⁰

- 1. แนวคิดทฤษฎีในมิติที่เน้นปัจเจก (Individualistic Emphasis) แนวคิดนี้เป็นของ Howard ซึ่งถูกวิพากษ์ว่าเป็นการริเริ่มกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ไปในมิติเคียวคือ Zehr (Individualistic Emphasis) กล่าวคือเป็นการเน้น การใกล่เกลี่ยข้อพิพาท ละเลยผลประโยชน์ สาธารณะที่จะเข้ามามีส่วนร่วมในการจัดการกับอาชญากรรม เป็นแนวคิดที่เป็นปัจเจกเกินไป (Over Individualized Nature)
- 2. แนวกิดทฤษฎีในมิติที่เน้นชุมชน (Community-Based Justice) โดย Shonholtz ได้ สนับสนุนแนวคิคความยติธรรมที่ยึคชมชนเป็นศนย์กลาง (Community3Based Justice) แนวคิดนี้

48 Ibid

⁴⁹ Bazemore, Gordon; Dooley, Mike; and Pranis, Kay. Restorative Justice: Principles. Practices and Implementation. Washington, DC: U.S. Department of Justice, National Institute of Corrections, 2001. Pp. 88 – 93.

⁵⁰ Marshall, F. Tony, "Restorative Justice an Overview" Center for Restorative Justice & Mediation, 1985 Buford Ave. 386. London, England: McNeal Hall, 1998. Pp. 78 - 106.

ใค้รับอิทธิพลมาจากการเคลื่อนใหวในยุโรปที่จะล้มเลิกการลงโทษโคยรัฐค้วยการคืนข้อพิพาทให้ คู่กรณีและชุมชนเป็นผู้ร่วมกันจัคการแทนรัฐ

3. แนวคิดทฤษฎีในมิติแบบสมคุล (Balanced and Restorative Justice) กระบวนการ ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ ในรูปแบบการทำงานร่วมกันแบบเป็นหุ้นส่วนร่วมกับแบบเป็นหุ้นส่วน ร่วมกับเหยื่ออาชญากรรม ชุมชน และผู้กระทำผิด มีเป้าหมายที่เน้นให้เกิดสภาวะสมคุล โดยให้ ความสำคัญเท่ากัน ระหว่างการคุ้มครองสังคม การให้ผู้กระทำผิดรับผิดชอบต่อการกระทำของตน (Balanced Approach) โดยมีความเชื่อว่า ผู้กระทำผิดที่มีความสัมพันธ์ที่เข้มแข็งกับชุมชนและกับผู้ที่ ให้ความห่วงใยตนในชุมชน จะเป็นผู้ที่มีแนวโน้มที่จะกระทำผิดอีกในระดับที่ต่ำกว่า ดังนั้น จึงมี ความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะให้ผูกระทำผิดได้รับการแก้ไขในชุมชนหากเป็นไปได้ และ "กระบวนการ สมานฉันท์นั้นเองที่จะทำให้ความสัมพันธ์ระหว่างผู้กระทำผิดกับเหยื่ออาชญากรรมและกับชุมชนมี ความ "เข้มแข็งและเป็นไปในทางบวก" การผลักใสผู้กระทำผิดออกจากชุมชนและการใช้มาตรการ ลงโทษจำคุกจึงเป็นการทำลายสายสัมพันธ์ระหว่างผู้กระทำผิดกับครอบครัวและกับบุคคลอื่น ๆ ที่ ซ้ำร้ายอาจเป็นการไปซึมซับเอาพฤติกรรมต่อด้านสังคมจากผู้กระทำผิดอื่นอีกได้"

กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์จึงมีมุมมองการกระทำความผิคทางอาญาว่าเป็นการ ทำถายสัมพันธภาพที่ดีระหว่างบุคคลและความสมานฉันท์ในสังคม ก่อให้เกิดผลกระทบหรือความ เสียหาย เมื่อความเสียหายเกิดขึ้นจึงจำเป็นต้องมีการเยียวยาหรือฟื้นฟู (Restorative) ทำให้ วัตถุประสงค์หลักของ Restorative Justice) นั้นต้องฟื้นฟูความเสียหายหรือผลกระทบจากการ

Bazemore, Gordon; Dooly, Mike: and Pranis, Kay. Restorative Justice: Principles.

Practices and Implementation. Washington, DC: U.S. Department of Justice, National Institute of Corrections, 2001. Pp. 79 – 98

กระทำความผิดให้ทุกฝ่ายที่ได้รับผลร้ายซึ่งรวมทั้งผู้เสียหาย ผู้กระทำผิด และชุมชน เพื่อให้มีการ ชดใช้ เพื่อให้มีการแก้ไขฟื้นฟู และให้มีการกลับคืนสู่สังคม⁵²

กระบวนการขุคิธรรมเชิงสมานฉันท์จึงมีแนวคิดสำคัญ โดยมองว่า "อาชญากรรม" ไม่เป็น เพียงแต่การฝ่าฝืนกฎหมายซึ่งค้องเอาตัวผู้กระทำความผิคมาลงโทษให้ได้เท่านั้น แต่ว่าในความเป็น จริงแล้วอาชญากรรมทำให้เกิดความเสียหาย (harm) ด้วย และความเสียหายนั้นเป็นสิ่งที่เกิดขึ้น แท้จริงและส่งผลกระทบต่อผู้เสียหาย กระบวนการขุติธรรมจึงไม่ควรจะมุ่งเน้นเพียงแต่จับตัว ผู้กระทำความผิคมาลงโทษ แต่ควรจะเน้นการบรรเทาความเสียหายให้ทุกฝ่ายกลับคืนสู่สภาพคื คังเคิมอีกด้วย และเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ดังกล่าว รัฐจึงไม่ควรผูกขาดการคำเนินการที่มุ่งเน้น เรื่องการลงโทษเพื่อรักษาความสงบเรียบร้อยเพียงอย่างเดียว แต่ควรเปิดโอกาสให้ผู้เสียหายหรือ เหยื่อ ผู้กระทำผิด และชุมชน ได้มีโอกาสร่วมกันหาทางออกในการแก้ปัญหาเหล่านี้ 33

โฮลเวิร์ค ชอว์ ซึ่งเป็นนักอาชญาวิทยายังได้กล่าวถึงกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ว่า
เป็นกระบวนการที่ให้ความสำคัญเรื่องการพื้นฟูความเสียหายแก่เหยื่อมากกว่าการลงโทษผู้กระทำ
ผิด เหยื่อจึงมีความสำคัญในกระบวนการยุติธรรมทั้งในค้านการมีส่วนร่วมและการให้บริการแก่
เหยื่อ เป็นกระบวนการที่เรียกร้องให้ผู้กระทำผิดแสดงความรับผิดชอบโดยตรงต่อบุคคล และ/หรือ
ชุมชน ที่ได้รับความเสียหายจากการกระทำความผิดแสดงความรับผิดชอบโดยตรงต่อบุคคล และ/
หรือ ชุมชน ที่ได้รับความเสียหายจากการกระทำความผิดของผู้กระทำผิด ทั้งกระคุ้นและสนับสนุน
ให้ชุมชนเข้ามาเกี่ยวข้องในการแสดงความรับผิดชอบของผู้กระทำผิดและให้การช่วยเหลือ
สนับสนุนในการตอบสนองความต้องการของเหยื่อและผู้กระทำความผิด เป็นกระบวนการที่ให้
ความสำคัญกับการที่ผู้กระทำความผิดแสดงความรับผิดชอบต่อการกระทำของเขา และการชดใช้
บรรเทาผลร้ายจากการกระทำผิดมากกว่าการลงโทษอย่างเฉียบขาด และตระหนักในความ

⁵² เรื่องเคียวกัน .

⁵³ เรื่องเคียวกัน .

รับผิดชอบของชุมชนในการปรับพฤติกรรมของผู้กระทำผิด เพราะมองว่าอาชญากรรมอยู่ในบริบท ของสังคมและมีความสัมพันธ์กับองค์ประกอบอื่นด้วย³⁴

ฉะนั้น หลักการสำคัญของกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์จึงมีคังต่อไปนี้⁵⁵

- 1. มองว่า "อาชญากรรม" ไม่เป็นเพียงแต่ "การฝ่าฝืนกฎหมาย" ซึ่งต้องเอาดัวผู้กระทำ ความผิดมาลงโทษให้ได้เท่านั้น แต่ว่าในความเป็นจริงแล้ว "อาชญากรรม" ทำให้ "เกิดความ เสียหาย. (Harm) ด้วย และความเสียหายนั้นเป็นสิ่งที่เกิดขึ้นแท้จริงและส่งผลกระทบต่อผู้เสียหาย
- 2. กระบวนการยุดิธรรมไม่ควรจะมุ่งเน้นเพียงแต่จับตัวผู้กระทำความผิคมา "ลงโทษ" แต่ ควรจะเน้นการบรรเทาความเสียหายให้ทุกฝ่ายกลับคืนสู่สภาพคีคังเคิมอีกค้วย การบรรเทาความ เสียหายและให้ทุกฝ่ายกลับคืนสู่สภาพดีคังเคิมนั้น ภาษาอังกฤษใช้คำว่า Restoration ก็คือที่มาของ แนวกิดเรื่อง Restorative Justice
- 3. ในคคือาญาเพื่อให้บรรถุถึงวัตถุประสงค์คังกล่าว "รัฐ" จึงไม่ควรผูกขาคการคำเนินการที่ มุ่งเน้นเรื่องการลงโทษเพื่อรักษาความสงบเรียบร้อยเพียงอย่างเคียว แต่ควรเปิดโอกาสให้ "ผู้เสียหายหรือเหยื่อ ผู้กระทำความผิด และชุมชน" ได้มีโอกาสร่วมกันหาทางออกในการแก้ปัญหา เหล่านั้น
- ความเห็น/ทัศนะของเหยื่อเป็นความเห็นหลักที่จะตัดสินว่าจะแก้ไขผลร้ายจาก อาชญากรรมอย่างไร
- 5. ความรับผิดชอบ (Accountability) ของผู้กระทำผิดแสดงให้เห็นโดยการยอมรับผิดชอบ และทำการแก้ไขผลร้ายจากอาชญากรรมอย่างเป็นรูปธรรม

⁵⁴ Zehr, Ibid, p. 39.

รร เอกธิชัย สอคศรี, " กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์กับงานคุมประพฤติผู้กระทำผิคที่ เป็นผู้ใหญ่ " (สารนิพนธ์ศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต (การบริหารกระบวนการยุติธรรม) คณะสังคม สงเคราะห์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2547) หน้า 14 – 15.

- 6. ชุมชนค้องสร้างความมั่นใจว่า กฎหมายซึ่งเป็นบรรทัคฐานในการควบคุมพฤติกรรมของ พลเมืองนั้น ให้ความคุ้มครองทุกคนโคยเสมอภาค โคยไม่คำนึงถึงความแตกต่างในเรื่องของ วัฒนธรรมและภูมิหลังต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นเชื้อชาติ ศาสนา เศรษฐกิจ อายุ สถานภาพ ครอบครัว ความสามารถและภูมิหลังอื่น ๆ
- 7. อาชญากรรมเป็นการละเมิคต่อบุคคลไม่ใช่การละเมิคต่อรัฐ คังนั้น รัฐจึงต้องแก้ไข ปัญหาแต่ไม่ใช่เป็นตัวหลัก (Main Player) ในการแก้ปัญหา แต่เป็นความรับผิคชอบของผู้กระทำผิค ในการทำสิ่งที่ถูกค้องต่อเหยื่อและชุมชน (เป็นผู้เสียหายโคยตรงและโคยอ้อม) ไม่ใช่ต่อรัฐ
- 8. การแก้ไขผลร้ายจากอาชญากรรมและการสร้างความสัมพันธ์ใหม่ (Rebuild Relationship) แทนการลงโทษเป็นจุดหมายลำดับแรกของงานยุติธรรม การชดใช้ความเสียหายเป็น กฎ (rule) ไม่ใช่ข้อยกเว้น
- 9. การวัดผลลัพธ์ต้องคูว่าได้มีการแก้ไขผลร้ายจากอาชญากรรมอย่างไร ไม่ใช่คูว่าจะ ลงโทษให้ได้รับความทุกข์ทรมานอย่างไร
- 10. การควบคุมอาชญากรรมต้องทำโดยชุมชนและสมาชิกในชุมชนเป็นหลัก ระบบงาน ยุติธรรมมีความสำคัญน้อยมาก เพราะระบบงานยุติธรรมจะทำได้ก็ต่อเมื่อมีอาชญากรรมเกิดขึ้นแล้ว
- 11. ความรับผิดชอบของผู้กระทำผิดจำกัดอยู่เพียงแค่ทางเลือกของบุคคล (Individual Choices) แต่ความรับผิดชอบของชุมชนรวมไปถึงเงื่อนไขซึ่งทำให้เกิดอาชญากรรม

คังนั้น หลักการสำคัญของกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ จึงเป็นการให้ผู้ที่มีส่วน เกี่ยวข้องเข้ามามีส่วนร่วมไม่ว่าจะเป็นผู้กระทำผิด เหยื่อ ครอบครัวของทั้งสองฝ่าย ชุมชน โคยมอง ปัญหาอาชญากรรมในบริบทของสังคมเพื่อการแก้ไขปัญหาไปข้างหน้า มีความยืดหยุ่นในการ คำเนินการ แต่ก็มีเงื่อนไข คือ เป็นกระบวนการที่ขึ้นอยู่กับความสมัครใจของคู่ความ ต้องพึ่งพา ความเข้มแข็งของชุมชน และการมีส่วนร่วมของชุมชน โคยรัฐต้องยอคลดทอนอำนาจของตนเอง และท้ายสุคสังคมนั้นมีปัญหาในการควบคุมอาชญากรรมค้วยวิธีการเดิมหรือไม่ ซึ่งต้องพิจารณา ความเหมาะสมค้วย

3.1.3 การนำรูปแบบของกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้ในความรับผิดทางอาญา

ค้วยรูปแบบของกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์นั้นมีอยู่ 4 วิธี คือ การใกล่เกลี่ย ระหว่างผู้กระทำผิดกับผู้เสียหายในคดีอาญา (Victim Offender Mediation) การประชุมกลุ่ม ครอบครัว (Family Group Conference) การล้อมวงพิจารณาความ (Sentencing Circle) และการ ประชุมศึกษาหารือในชุมชน (Community Conference) ซึ่งแต่ละรูปแบบก็มีความเหมาะสมในการ นำมาใช้กับข้อพิพาททางอาญาที่แตกต่างกันไป ดังนี้

การ ใกล่เกลี่ยระหว่างผู้เสียหายกับผู้กระทำผิด (Victim - Offender Mediation)

การไกล่เกลี่ยระหว่างผู้เสียหายกับผู้กระทำผิด (Victim — Offender Mediation) เป็น
กระบวนการที่ให้เหยื่อหรือผู้เสียหายและผู้กระทำผิดมาพบกันในสถานที่ปลอดภัย โดยมีบุคคลที่
เกี่ยวกับผู้กระทำผิดหรือบุคลากรในกระบวนการยุติธรรมเป็นผู้ส่งคดีเข้าสู่กระบวนการไกล่เกลี่ย
โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้กระทำผิดได้แสดงความรับผิดชอบการกระทำของตน ให้ความ
ช่วยเหลือและชดใช้ความเสียหายต่อผู้เสียหายอาจไม่จำเป็นต้องตีค่าเป็นจำนวนเงินเสมอไป โดยผู้
ไกล่เกลี่ยจะได้รับการฝึกฝนมาเป็นอย่างดี เพื่อช่วยให้กระบวนการไกล่เกลี่ยเป็นไปด้วยดี อย่างไรกี
ตามผู้เสียหายอาจร้องขอให้มีการไกล่เกลี่ยโดยผ่านโปรแกรมที่ให้ความช่วยเหลือผู้เสียหายใน
ชุมชนหรือโดยติดต่อกับหน่วยงานกุมประพฤติ หรือติดต่อโดยตรงต่อบุคลากรในกระบวนยุติธรรม

การ ใกล่เกลี่ยนี้ใช้กับความผิดหลากหลาย เป็นกระบวนการที่ให้ประโยชน์แก่เหยื่อ อาชญากรรม ในเบื้องต้นเหมาะกับคดีที่ควรหันเหออกมา เช่นความผิดเกี่ยวกับทรัพย์ ความผิด โดย ประมาท ความผิดฐานทำร้ายร่างกายในกรณีที่เหยื่ออาชญากรรมร้องขอการหน่วงเหนี่ยวกักขัง และ การหย่าร้าง ข้อพิพาทในชุมชนในทางการพาณิชย์และข้อพิพาทที่เกี่ยวข้องกับคดีแพ่ง บางเขตใช้กับ ความผิดที่รุนแรง⁵⁶

-

Bazemore, Gordon and Mark Umbreit, A Comparison of Four Restorative Conferencing Models (Office Of Justice U.S. Department of Justice, 2001) p. 40 – 44.

การประชุมกลุ่มครอบครัว (Family Group Conferencing)

การประชุมกลุ่มครอบครัว (Family Group Conferencing) เป็นกระบวนการที่ใช้กับคลี เกือบทุกประเภทที่ผู้กระทำผิดเป็นเด็กและเขาวชนที่กระทำผิดกฎหมาย ขกเว้นในความผิดฐาน ฆาตกรรมและความผิดฐานทำร้ายร่างกายอันตรายสาหัส (ประเทศออสเตรเลียให้เป็นคุลพินิจของ ตำรวจหรือของศูนย์เพื่อการหันเหคดี)⁵⁷ มีเป้าหมายดังนี้

- เป็นการให้โอกาสเหยื่อให้เข้ามามีบทบาทโดยตรงในการอภิปรายถึงการกระทำผิด และ พิจารณาตัดสินเกี่ยวกับการลงโทษที่เหมาะสมกับผู้กระทำผิด
- ให้ผู้กระทำได้รับรู้ถึงผลกระทบจากการกระทำผิดของเขามากขึ้น และให้โอกาสผู้กระทำ ผิดในการแสดงความรับผิดชอบ
- เป็นการผูกมัคระบบการให้ความช่วยเหลือผู้กระทำผิดเพื่อแก้ไขและจัดระเบียบ พฤติกรรมในอนาคตของผู้กระทำผิด
 - อนุญาตให้ทั้งเหยื่อและผู้กระทำผิดได้ติดต่อกับระบบการให้ความช่วยเหลือในชุมชน

การล้อมวงพิจารณาความ (Circle Sentencing)

การล้อมวงพิจารณาความ (Circle Sentencing) มีเป้าหมาย ตั้งนี้

- ส่งเสริมสนับสนุนให้เกิดความปรองคองแก่ทุกฝ่ายที่ได้รับผลกระทบจากการกระทำผิด
- ให้โอกาสผู้กระทำผิดในการขออภัยและชดเชยความเสียหายที่เกิดขึ้น
- สร้างพลังให้ผู้เสียหาย สมาชิกในชุมชน ครอบครัว และผู้กระทำผิดให้เขาเรียกร้อง และ แสดงความรับผิดชอบร่วมกันในการหาทางแก้ปัญหา
 - ให้ความสนใจกับสาเหตุที่แท้จริงของพฤติกรรมการกระทำผิด
 - สร้างจิตสำนึกและศักยภาพของชุมชนในการแก้ปัญหาความขัดแย้ง
 - ส่งเสริม สนับสนุน และมีส่วนร่วมในค่านิขมของชุมชน

_

⁵⁷ Ibid.

ความผิดที่เหมาะสมกับวิธีการนี้จะเป็นความผิดที่ร้ายแรง จะไม่ใช้ในความผิดเล็กน้อย เนื่องจากกระบวนการล้อมวงเป็นกระบวนการที่เข้มงวดและใช้เวลาที่ยาวนาน เป็นกระบวนการที่ ต้องการความร่วมมือจากทุกฝ่าย ใช้ได้กับผู้กระทำผิดที่เป็นเด็กและผู้ใหญ่ แต่วัตถุประสงค์เบื้องต้น คือ ต้องการใช้กับผู้กระทำผิดที่เป็นชนพื้นเมือง และที่สำคัญที่สุดการล้อมวงไม่ใช่การหันเหคดี³⁸

การประชุมปรึกษาหารือในชุมชน (Community Conference)

การประชุมปรึกษาหารือในชุมชน (Community Conference) ความผิดที่กำหนดเป็นหลัก คือ ความผิดฐานขับขี่ขณะมีนเมาและความผิดอื่น ๆ เช่น บุกรุก รับของโจร ครอบครองกัญชา จำหน่ายสุราแก่เด็ก ปลอมเช็ค และความผิดเล็กน้อยอื่น ๆ ที่ไม่มีลักษณะที่จะก่อความรุนแรง ผู้กระทำผิดที่ศาลพิพากษาให้คุมความประพฤติและกำหนดเงื่อนไข Reparative Board Condition ผู้กระทำผิดจะถูกประเมินความเสี่ยง (Risk Assessment) โดยทีมงานคุมประพฤติ (Reparative Probation Unit) แม้จะเป็นความผิดที่เข้าเกณฑ์ หากประเมินแล้วเข้าเกณฑ์ที่จะใช้ความรุนแรง หรือ ความผิดเกี่ยวกับเพศก็ไม่เหมาะสมกับโปรแกรม แม้บางครั้งศาลจะส่งคดีที่นอกเหนือจากประเภท คดีคังกล่าวซึ่งคณะกรรมการก็สามารถทำได้ก็ตาม⁵⁹

จากรูปแบบกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ข้างค้น จะเห็นได้ว่ารูปแบบที่สามารถจะ นำมาใช้กับผู้กระทำผิดที่เป็นผู้ใหญ่ในความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายมีเพียง 2 รูปแบบ คือ การไกล่เกลี่ยระหว่างผู้กระทำผิดกับผู้เสียหาย และการล้อมวงพิจารณาความ

59 Ibid.

_

⁵⁸ Ibid.

3.1.4 ข้อจำกัดและการดำเนินกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์

แม้กระบวนการขุติธรรมเชิงสมานฉันท์จะมีข้อคีหลายประการแต่ก็มีข้อจำกัดและมีวิธีการ คำเนินการดังต่อไปนี้ คือ ⁶⁰

1) การคำเนินการตามความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ขึ้นอยู่กับความร่วมมือค้วยความสมัคร ใจเป็นสำคัญ หากฝ่ายใคฝ่ายหนึ่งไม่ต้องการให้ความร่วมมือก็ควรใช้วิธีการตามกระบวนการ ยุติธรรมของรัฐ (formal justice) เพราะความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ไม่ได้เป็นมาตรการที่ทคแทน กระบวนการยุติธรรมของรัฐ แต่เป็นทางเลือกหนึ่งในการเลี่ยงการใช้วิธีการ Formal justice

การใช้ความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ในสหราชอาณาจักรส่วนใหญ่ จะได้รับความร่วมมือ จากทุกฝ่าย ส่วนใหญ่สามารถตกลงกันได้ ทั้งนี้เพราะความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มีความยืดหยุ่น และเข้าใจง่ายกว่าการดำเนินคดีตามกระบวนการยุติธรรมของรัฐ ทำให้ดึงดูคความสนใจและเข้าถึง ประชาชนได้ง่าย

- 2) ข้อจำกัดอีกประการหนึ่งคือ การมีส่วนร่วมของชุมชนว่าชุมชนนั้นมีทรัพยากรและ ทักษะมากน้อยเพียงใด ชุมชนบางชุมชนที่มีลักษณะต่างคนต่างอยู่มีความแตกต่างในเรื่อง วัฒนธรรมและกลุ่มอายุ (age groups) หรือมีพื้นที่กว้างขวางมาก ก็อาจมีอุปสรรคในการใช้ความ ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์
- 3) ขึ้นอยู่กับการคำรงอยู่ของความไม่เป็นธรรมและความไม่เสมอภาคในและระหว่างชุมชน ในขณะที่ชุมชนมีปัญหาที่จะทำให้ทำหน้าที่ในการให้ความช่วยเหลือสนับสนุน (supportive) การ เอื้ออาทร (caring) และการควบคุม (controlling) มีขีคจำกัด การที่มีการแบ่งแยกทางสังคม (social division) ทำให้การร่วมมือกันโดยสมัครใจเป็นไปได้ยากและไม่ประสบความสำเร็จ ในเมื่อความ ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์จำเป็นต้องให้ชุมชนมีบทบาทสำคัญ ก็ต้องใช้ชุมชนที่มีประสิทธิภาพ ประสิทธิภาพของชุมชนส่วนหนึ่งก็ขึ้นอยู่กับนโยบายสังคมจากกระบวนการยุติธรรม และในชุมชน

บุษบา เกตุอุดม, "ทัศนะผู้ต้องขังหญิงทัณฑสถานบำบัดพิเศษคลองไผ่ต่อกระบวนการ
 บุติธรรมเชิงสมานฉันท์ : ศึกษาเฉพาะกรณีวิธีการไกล่เกลี่ย" (ศิปล์ศาสตร์มหาบัณฑิต การ
 บริหารงานยุติธรรม) คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2546, หน้า 13 – 14.

นั้นต้องเป็นชุมชนที่มีสวัสดิการสังคมที่ดีทั้งในเรื่องการศึกษา housing, community development, employment opportunities, welfare health and environment service.

4) ข้อจำกัดประการสุดท้าย คือ สังคมนั้นมีปัญหาในการควบคุมอาชญากรรมด้วยวิธีเดิม หรือไม่ หากมาตรการเคิมที่ใช้อยู่สามารถเอื้อประโยชน์ สามารถสนองความต้องการจำเป็น (needs) แก่เหยื่อ/ผู้เสียหายได้ และมีความยุติธรรมอย่างแท้จริง (quality of justice) แล้วความยุติธรรมเชิง สมานฉันท์ก็ไม่ใช่เรื่องจำเป็น

สำหรับการคำเนินกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ระหว่างเหยื่อ – ผู้กระทำผิค – ชุมชน มีคังนี้ คือ ⁶¹

1. เหยื่อ - ผู้กระทำผิด

การประชุม/พบปะกันระหว่างเหยื่อและผู้กระทำผิด เป็นการเปิดโอกาสให้ผู้กระทำผิด ชดใช้/บรรเทาผลร้ายแก่เหยื่อโดยสมัครใจ การชดใช้ดังกล่าวกินความมากกว่าการจ่ายค่าเสียหาย ด้วยเงินตรา แต่หมายรวมถึงการขอโทษและอธิบายว่าอาชญากรรมนั้นเกิดขึ้นได้อย่างไร ให้ ผู้กระทำผิดได้รับฟังความรู้สึกและผลกระทบที่เหยื่อได้รับจากการกระทำของเขา สิ่งเหล่านี้นำมาสู่ การชดใช้/บรรเทาผลร้ายแก่/เหยื่อด้วยตัวของผู้กระทำผิดเอง และช่วยให้เขาเตรียมดัวที่จะกลับสู่ การใช้ชีวิตในสังคมได้อย่างบูรณาการโดยการชดใช้ความผิด ซึ่งอาจกระทำโดย

- 1) การชคใช้เป็นเงินตรา
- 2) การทำงานที่เป็นประโยชน์ต่อเหยื่อ
- 3) การทำงานที่เป็นประโยชน์ต่อชุมชน โดยเหยื่อเป็นผู้เลือกงานนั้น ๆ ด้วย
- 4) การคำเนินการบางอย่าง เช่น การเข้ารับการบำบัครักษา ยาเสพติด การเข้ารับการให้ คำปรึกษา (counseling) เป็นค้น
 - 5) หลายวิธีข้างค้นรวมกัน

_

[์] เรื่องเคียวกัน, หน้า 14 – 16.

วิธีการนี้มีความยืดหยุ่นและสนองตอบต่อความต้องการของคู่ความและเป็นไปตาม ความสามารถของคู่ความมากกว่าการพิจารณาคดีในชั้นศาล เหยื่อบางรายพบว่าเขาสามารถให้อภัย และช่วยแก้ไขผู้กระทำผิดให้กลับตัวได้

2. เหยื่อ – ชุมชน

การช่วยเหลือเหยื่อของชุมชนมักเกิดขึ้นจากการรู้จักมักคุ้นกันเป็นการส่วนตัว หรือเกี่ยวพัน กับทางเครือญาติ แต่เหยื่อบางคนเท่านั้นที่ได้รับการช่วยเหลือนี้ องค์กรอาสาสมัครที่ทำหน้าที่ ช่วยเหลือเหยื่อจึงเกิดขึ้นเพื่อแก้ปัญหาดังกล่าว การช่วยเหลือเหยื่อเป็นการช่วยแก้ปัญหาความรู้สึก ของเหยื่อในเรื่องความไม่ไว้วางใจสังคมและความรู้สึกแปลกแยก เป็นการช่วยเหลือโดยการปรับ สภาพทั้งทางด้านวัตถุ อารมณ์ และสังคม บ่อยครั้งที่ความช่วยเหลือจากอาสาสมัครที่มีความ เชี่ยวชาญทางจิตวิทยาได้ผลดีกว่าความช่วยเหลือจากเพื่อนหรือญาติซึ่งขาดความเข้าใจถึงความ ด้องการที่แท้จริงของเหยื่อ

กลุ่มชุมชนที่เกิดขึ้นมักเป็นกลุ่มที่ให้ความช่วยเหลือเหยื่อ โดยกำหนดประเภทของเหยื่อ เช่น กลุ่มที่ให้ความช่วยเหลือจากความรุนแรงในครอบครัว เด็กที่ถูกละเมิด ผู้ปกครองที่ทำร้ายหรือ ฆ่าลูก เหยื่อจากพวกเมาแล้วขับ ฯลฯ นอกจากนั้นยังมีหลายองค์กรที่ทำงานเพื่อช่วยในเรื่องการ ป้องกันการตกเป็นเหยื่ออีกด้วย

3. ผู้กระทำผิด – ชุมชน

ในประเทศสหรัฐอเมริกาชุมชนมักมีโครงการต่าง ๆ ที่ให้ความช่วยเหลือผู้กระทำผิด เช่น การหางานให้ทำ การฝึกอาชีพ การให้ทุนการศึกษา การให้คำปรึกษาในเรื่องต่าง ๆ การให้ความ ช่วยเหลือแก่คนที่ไร้ที่อยู่อาศัย หรือกิจกรรมอื่น ๆ ที่ช่วยในการบูรณาการผู้กระทำผิดกับสังคม บาง โครงการก็เป็นการให้ความช่วยเหลือ ครอบครัวของผู้กระทำผิดทั้งในเรื่องของวัตถุ อารมณ์ สังคม เพื่อให้ครอบครัวมีทักษะและศักยภาพในการช่วยให้ผู้กระทำผิดกลับตนเป็นพลเมืองคื บาง โครงการก็เป็นการช่วยเหลือผู้ต้องขังก่อนการปล่อยตัวหรือได้รับการปล่อย และรวมทั้งการทำงาน ร่วมกับครอบครัวของผู้กระทำผิดค้วย เหล่านี้ล้วนเป็นการสร้างเครือข่ายทางสังคมในการช่วยเหลือ

ผู้กระทำผิดให้กลับมาใช้ชีวิตในทางที่ถูกต้อง บางโครงการก็เป็นการช่วยผู้ต้องขังไม่ให้พบกับความ กดดันหรือการปฏิเสธทางสังคม

4. เหยื่อ ผู้กระทำผิด และชุมชน

โคยปกติการใกล่เกลี่ยข้อพิพาทระหว่างคู่ความ ชุมชน มีบทบาทน้อยมากเว้นแต่ผู้ใกล่เกลี่ย เป็นคนในท้องถิ่นนั้น

บทบาทของชุมชนจะมีมากในกรณีของการประชุมกลุ่ม กรณีการไกล่เกลี่ยข้อพิพาทที่มี ผู้อื่นเข้ามาร่วมนอกจากเหยื่อและผู้กระทำผิด ได้แก่ ครอบครัวของผู้กระทำผิด ครอบครัวของเหยื่อ ผู้ให้ความช่วยเหลือ และการที่ชุมชนได้พบและติดต่อกับผู้กระทำผิดเพื่อให้ความช่วยเหลือ (เช่น ครู นายจ้าง เพื่อนบ้าน องค์กรศาสนา ฯลฯ) ในขณะที่การไกล่เกลี่ยให้ความสำคัญกับความรู้สึกของ เหยื่อและหาทางออกร่วมกันว่าผู้กระทำผิดจะบรรเทาผลร้ายแก่เหยื่อได้อย่างไร ในการประชุมนี้มัก อนุญาตให้ครอบครัวของผู้กระทำผิด (โดยเฉพาะผู้กระทำผิดที่เป็นเด็ก/เยาวชน) ร่วมแสดง ความเห็นและรับรู้ถึงผลร้ายที่เกิดขึ้นด้วย และที่สำคัญคือได้ร่วมกันหาทางบรรเทาผลร้ายแก่เหยื่อ และป้องกันมิให้เกิดการกระทำผิดอีกในอนาคต ในกรณีนี้ชุมชนหรือเครือข่ายทางสังคมจะเข้ามามี บทบาทแทนที่หน่วยงานในกระบวนการยุติธรรม ในการแสวงหาคำตอบว่า การกระทำผิดเกิดขึ้น ได้อย่างไร ผู้กระทำผิดจะแก้ไขได้อย่างไร คนอื่น ๆ ใครบ้างที่จะเข้ามาช่วยเหลือและจะช่วยเหลือ อย่างไร การประชุมกลุ่มนี้เป็นเครื่องมือสำคัญในการเปลี่ยนพฤติกรรมของผู้กระทำที่จิตใจของเขา ในขณะที่ยังคำนึงถึงความต้องการทั้งของเหยื่อ ผู้กระทำผิด และชุมชนไปพร้อม ๆ กัน

3.2 การนำกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้กับความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ ความตายในต่างประเทศ

ค้วยกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ (Restorative Justice) เป็นทฤษฎีที่เกี่ยวกับ อาชญากรรมและการลงโทษซึ่งมีหลักการว่า การกระทำความผิดอาญา หรืออาชญากรรมนั้นเป็น การกระทำที่กระทบต่อตัวบุคคล และความสัมพันธ์ของบุคคลมากกว่าเป็นการฝ่าฝืนกฎหมาย ธรรมคา คังนั้น ค่านิยมและความเชื่อของแนวความคิดนี้ให้ความสำคัญกับความค้องการให้ผู้ที่ ได้รับผลกระทบกระเทือนโดยตรงจากอาชญากรรมมากที่สุด ซึ่งได้แก่ ผู้เสียหาย ชุมชน และ ผู้กระทำผิด ให้มีโอกาสได้มีส่วนร่วมโดยตรง ในการแก้ไขผลกระทบจากอาชญากรรมและความ สูญเสียที่เกิดแก่เหยื่อ ⁶² ซึ่งกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์นอกจากให้ความสำคัญกับบทบาทที่ สำคัญของเหยื่ออาชญากรรมและสมาชิกในชุมชนแล้ว ยังคงให้ความสำคัญกับผู้กระทำความผิดซึ่ง จะต้องรับผิดชอบต่อผู้เสียหาย ให้ความสำคัญกับการพื้นฟูความเสียหายทั้งทางความรู้สึกและการ สูญเสียที่เป็นตัวเงิน โดยการจัดให้คู่กรณีมีโอกาสในการพบปะพูดคุย เจรจาตกลง เพื่อแก้ไขปัญหา เมื่อมีโอกาสอำนวยให้ ซึ่งทั้งหมดที่กล่าวมานั้นจะเป็นการทำให้ชุมชนมีความรู้สึกปลอดภัยเพราะ ทำให้ข้อขัดแย้งได้รับการแก้ไขอีกทั้งสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างผู้ที่เข้ามามีส่วนร่วม

จะเห็นว่า ตามแนวความคิดของกระบวนการขุติธรรมเชิงสมานฉันท์นี้มีจุดเน้น (focus) สำคัญที่เหยื่ออาชญากรรม หรือผู้เสียหายในคดีอาญา ตัวผู้กระทำความผิด และสมาชิกของชุมชนซึ่ง แตกต่างจากแนวคิดของกระบวนการขุติธรรมรูปแบบเดิมที่เน้นการทดแทนการกระทำความผิด หรือเป็นการเน้นที่ตัวผู้กระทำผิดเท่านั้น กระบวนการขุติธรรมเชิงสมานฉันท์จึงสามารถกล่าวได้ว่า เป็นแนวความคิดที่เป็นพื้นฐานในการเสนอแนว "ทางเลือก" ในการปฏิบัติต่อผู้กระทำผิดเพื่อเป็น การสร้างชุมชนให้มีความเข้มแข็งและป้องกันอาชญากรรมในอนาคตมากกว่าจะเป็นการแก้ปัญหา เฉพาะหน้าของกระบวนการขุติธรรม และเมื่อชุมชนมีความเข้มแข็ง (เพราะทุกฝ่ายต่างก็ร่วมมือใน การแก้ไขปัญหาอาชญากรรม) ปัญหาอาชญากรรมย่อมลดลง ทั้งนี้เนื่องจากกระบวนการขุติธรรมมี ชุมชนเป็นพื้นฐานและมีวิธีการที่ให้ทุกฝ่ายเข้ามามีส่วนร่วมอย่างขุติธรรมจึงทำให้การแก้ไขปัญหา กระทำได้ลึกและกว้างกว่าการใช้ทางเลือกในการระงับข้อพิพาทในการอาญๆทั่ว ๆ ไป⁶³ นี้ ภายใด้

Mark S. Umbreit. "Restorative Justice through Victim-Offender mediation Multi-Site Assessment." Athttp://www/prenhall.com/cjtoday/chapter10delux.html.

การคำเนินคคือาญาตามโครงการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ (Restorative Programmes) มี วัตถุประสงค์แรกคือ การบรรเทาความเจ็บป่วยที่ผู้เสียหายใค้รับ (To heal the injury) ชคเชยความ เสียหาย (repair the harm) ทคแทนความสูญเสีย และป้องกันการตกเป็นผู้เสียหายอีกในอนาคต (compensate the lost and prevent further victimization) 66

⁶³ วีรศักดิ์ แสงสารพันธ์, ผู้เสียหายในคคือาญา: การศึกษาสิทธิและการคุ้มครองสิทธิของ ผู้เสียหายในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาของไทย (วิทยานิพนธ์นิติศาสตร์มหาบัณฑิต คณะ นิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2544) หน้า 49.

"ผลการประชุมของคณะกรรมมาธิการการป้องกันอาชญากรรม และกระบวนการยุติธรรม ทางอาญา (Commission of Crime Prevention and Criminal Justice) ในการ ประชุมของ กณะรัฐมนตรีเศรษฐกิจและสังคม (Economic and Social Council) ขององค์การสหประชาชาติ สมัย ประชุมที่ 9 ณ กรุงเวียนนา วันที่ 20 เมษายน ค.ศ. 2000 ได้รับรองหลักการขั้นพื้นฐานว่าด้วยการใช้ โครงการกระบวนการยุติธรรแนวสันติในคดือาญา (Basic Principles on the use of Restorative Jjustice Programmes in Criminal Matters) โดยกำหนดความหมายของโครงการกระบวนการ ยุติธรรมแนวสันติว่าให้หมายความถึง โครงการทุกโครงการที่ใช้ในกระบวนการตามแนวทางสันติ หรือก่อให้เกิดผลรับในทางสันติ...ดูเอกสารขององค์การสหประชาชาติที่

http://www/victimoklogy.nl

65 ใน Vienna Declaration on Crime and Justice: Meeting the Challenges of the Twenty-first Century ข้อที่ 27 ก็ได้กำหนดให้เป็นเป้าหมายในการที่ประเทศสมาชิกจะต้องทำให้บรรถุผล ในทางปฏิบัติในปี ค.ศ. 2002 ซึ่งเป็นผลของการประชุมสภาแห่สหประชาชาติว่าด้วยการป้องกัน อาชญากรรมและการบำบัดฟื้นฟูผู้กระทำผิด ครั้งที่ 10 ณ กรุงเวียนนา เมื่อวันที่ 10 – 17 เมษายน ค.ศ.2000.(เอกสารขององค์การสหประชาชาติที่

A/CONF.187/4/Rev.3.http://www/victimologv.nl/.)

⁶⁶ Ezzat A. Fattah, From Crime Policy to Victim Policy the Need for a Fundamental Policy change. <u>In victimology And Victim's Rights</u>, Edited by Pratham Watanavanich (Bomkok: Organizing Committee Thammasat University, 1992), p. 46.

กระบวนการขุคิธรรมเชิงสมานฉันท์จึงทำให้เกิดการคิดทบทวนใหม่เกี่ยวกับอาชญากรและ ผู้เสียหาย กล่าวคือ รัฐค้องหันมาให้ความสนใจกับเหยื่อ หรือผู้เสียหายในคดีอาญาไม่เพียงแต่ว่า ผู้เสียหายจะได้รับการชดเชียเท่านั้น แต่ผู้เสียหายจะต้องกลายเป็นผู้ที่มีบทบาทอันสำคัญในการ คำเนินกระบวนการขุคิธรรมตามแนวทางสันดินี้ เพราะว่ากระบวนการขุคิธรรมขอมรับว่า อาชญากรรมเป็นการกระทำที่ส่งผลโดยตรงต่อปัจเจกบุคคล ดังนั้น ภายใต้สมมติฐานนี้ ผู้ที่ได้รับผล โดยตรงจากอาชญากรรม (ผู้เสียหาย ผู้กระทำผิด และชุมชน) จึงต้องมีโอกาสที่จะเข้าไปมีส่วนร่วม ในการแก้ข้อขัดแย้งนั้นอย่างกระคือรือรัน (Active) การทำให้ความสูญเสียกลับคืนสู่สภาพเดิม (Restoration of losses) ทำให้ผู้กระทำผิดรับผิดชอบโดยตรงต่อการกระทำของตนเอง⁶⁷

ค้วยเหตุนี้ กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์จึงเป็นแนวคิดที่ให้ความสำคัญกับผู้เสียหาย ในคคือาญา หรือเหยื่ออาชญากรรมกับบทบาทในการมีส่วนร่วมในกระบวนการโคยมีชุมชนเป็น พื้นฐาน ให้ความสำคัญกับการเยี่ยวยาความเสียหายซึ่งผู้เสียหายได้รับไม่ค้อยไปกว่าการแก้ไข ปรับปรุงผู้กระทำผิด มุ่งเน้นการป้องกันอาชญากรรมไม่ค้อยไปกว่าการแก้ไขในภายหลังโดยอาศัย กระบวนการในการเจรจาตกลง จึงกล่าวได้ว่า การคำเนินคคือาญาตามโครงการกระบวนการ ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์เป็นการทำให้ชุมชนและสมาชิกของชุมชนร่วมกันแก้ไขปัญหาอาชญากรรม อันเป็นหนทางหนึ่งที่นำมาซึ่งความสงบสุขและความปลอดภัยของชุมชน ทั้งนี้เนื่องจากว่าภายใต้ แนวคิดของกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์นั้นอาชญากรรมเป็นการกระทำที่กระทบต่อ ความสัมพันธ์ระหว่างบุดคลมากกว่าที่จะเป็นการฝ่าฝืนกฎหมายแต่เพียงอย่างเดียวนั่นเอง⁶⁶

นอกจากนี้การลงโทษแก่ผู้กระทำผิดที่ดีควรก่อให้เกิดความทุกข์น้อยที่สุเพียงพอที่จะบรรลุ จุดมุ่งหมายเพื่อให้ผู้กระทำความผิดเกิดความสำนึกจากการกระทำของตน แต่ปัญหาสำคัญของการ ลงโทษในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาก็คือ การไม่สามารถแยกปฏิบัติต่อผู้กระทำความผิดได้

⁶⁷ วีระศักดิ์ แสงสารพันธ์, เรื่องเคียวกัน, หน้า 52.

⁶⁸ เรื่องเคียวกัน

เหมาะสมเป็นรายบุคลอันเนื่องมาจากสภาพความจำกัดของเรือนจำและการกำหนดบทลงโทษ ทำ ให้ผู้กระทำความผิดได้รับความทุกข์ทรมานมากเกินสมควร สูญเสียบุคลิกภาพบางอย่างและอาจ เป็นอันตรายต่อสังคมได้ ซึ่งไม่ก่อให้เกิดประโยชน์ทั้งยังสิ้นเปลืองงบประมาณของรัฐในการ ควบกุมดูแลและเลี้ยงคูผู้ต้องขังอีกด้วย⁶⁹

แนวคิดกระบวนการขุติธรรมเชิงสมานฉันท์จึงนำมาใช้เพื่อขุติข้อพิพาทโดยไม่เข้าสู่ระบบ ขุติธรรม (alternative dispute resolutions) อันเป็นปรากฏการณ์ที่สังคมตะวันตกได้ให้ความสนใจ อย่างมากในช่วง 2 ทศวรรษที่ผ่านมา โดยเฉพาะในสหรัฐอเมริกาที่เป็นสังคมแห่งคดีความ (litigious society) ทางเลือกใหม่ไม่ว่าะเป็นการไกล่เกลี่ยหรือประนีประนอมยอมความหรือระบบ อนุญาโตตุลาการนอกศาลล้วนได้รับความนิยมอย่างยิ่งแม้ในคดีอาญา อัยการก็เริ่มนิยมที่จะใช้การ เบี่ยงคดี (diversion) ออกจากระบบขุติธรรมหรือการชะลอการฟ้อง Osuspension of prosecution) ใน คดีที่เห็นว่าการฟ้องผู้ต้องหาไม่เป็นประโยชน์ต่อสาธารณะ โดยเฉพาะคดีที่เป็นการกระทำโดย ประมาท โดยอัยการอาจกำหนดเงื่อนไขให้ผู้ต้องหาต้องดำเนินการภายในระขะเวลาหนึ่งก่อนที่จะมี คำสั่งไม่ฟ้องเด็ดขาด แนวคิดกระบวนการขุติธรรมเชิงสมานฉันท์นี้สามารถสร้างความพอใจต่อทุก ฝ่าย ทั้งผู้กระทำผิด ผู้เสียหาย และผู้ที่เกี่ยวข้องได้มากกว่าการคำเนินคดีตามปกติ อีกทั้งประหยัด งบประมาณมากกว่าที่ทำให้องค์กรในระบบขุติธรรมสามารถนำทรัพยากรที่มีอยู่อย่างจำกัดไป จัดการกับเรื่องอื่นที่มีความสำคัญมากกว่า 70

แท้ที่จริงแนวความคิดเกี่ยวกับทางเถือกที่เป็น informal justice ในความเข้าใจประเทศทาง ตะวันตกนั้นเป็นเรื่องที่สอดคล้องกับวัฒนธรรมและขนบธรรมเนียมประเพณีของสังคมตะวันออก

⁶⁹ วิยะคา วังวรรณรัตน์, วิธีคำเนินคคือาญาที่ไม่เป็นทางการ (วิทยานิพนธ์นิติศาสตร์ มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2543) หน้า 136.

⁷⁰ เรื่องเคียวกัน

รวมทั้งสังคมไทยอยู่แล้ว แต่เมื่อเราได้มีการจัดตั้งระบบยุติธรรมแบบสากล มีการจัดตั้งโรงพักใน ท้องที่ค่าง ๆ ทั่วประเทศ โดยมีศูนย์รวมอำนาจอยู่ในส่วนกลาง แนวคิดที่เคยให้ท้องถิ่นและชุมชน เป็นผู้จัดการกับปัญหาข้อพิพาทที่เกิดขึ้นก็เริ่มหายไป กลับกลายเป็นระบบที่ดึงข้อพิพาททุกประเภท เข้าสู่กระบวนการโดยไม่แยกแยะและไม่มีความยึดหยุ่น แม้ว่าจะมีความพยายามที่จะรื้อฟื้นแนวทาง การระงับข้อพิพาทอย่างไม่เป็นทางการขึ้นมาใหม่จากหน่วยงานของทางราชการในช่วง 10 กว่าปีที่ ผ่านมา แค่ก็ยังไม่เป็นมรรคเป็นผลอย่างจริงจัง สาเหตุเนื่องมาจากงานยังมีความซ้ำซ้อนในระหว่าง ส่วนราชการหลายแหล่ง และที่สำคัญท้องถิ่นและชุมชนไทยอ่อนแอเกินกว่าที่จะพัฒนาระบบ เหล่านี้ขึ้นมาได้ และรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. 2540 ได้เน้นการกระจายอำนาจไปสู่ ท้องถิ่นมากขึ้น ทำให้เกิดความหวังว่าจะสามารถพัฒนาการสร้างทางเลือกใหม่ที่จะให้ชุมชนเข้ามา มีส่วนร่วม โดยไม่ต้องนำคดีเข้าสู่ระบบยุติธรรมและระบบศาลโดยไม่จำเป็น สามารถเกิดขึ้นได้"

หากน้ำกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้เสริมในกระบวนการยุติธรรมทางอาญา (Criminal Justice System) ซึ่งเป็นกลไกที่สังคมสร้างขึ้นในการควบคุมพฤติกรรมของมนุษย์ใน สังคมโดยมีบทลงโทษที่เป็นอารยะ (Civilized ways of Punishment) สำหรับผู้ที่ฝ่าฝืนเพื่อธำรงไว้ ซึ่งความยุติธรรมในสังคม⁷² จะทำให้กระบวนการยุติธรรมทางอาญามีประสิทธิภาพมากขึ้น

ความผิคฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายเป็นอาชญากรรมอย่างหนึ่งที่ถือเป็น ปัญหาสังคมอันก่อให้เกิดความเสียหายแก่ประเทศชาติ รัฐจึงต้องหาทางแก้ไขปัญหาดังกล่าวโดย การกำหนดบทลงโทษแก่ผู้กระทำผิดตามกฎระเบียบของสังคม โดยคำนึงถึงความรุนแรงที่อาจ เกิดขึ้นในสังคมเป็นพื้นฐาน ทั้งนี้เพื่อเป็นการป้องกันไม่ให้เกิดการแก้แค้นกันเอง ซึ่งในอดีตนั้นการ ลงโทษผู้กระทำผิดมักใช้วิธีการที่รุนแรงเพื่อให้ผู้กระทำผิดเข็ดหลาบ แต่วิธีการดังกล่าวก็ไม่ได้ทำ

⁷¹ เรื่องเคียวกัน

⁷² นันทรัศมิ์ เทพคลไชย, "ความยุติธรรมสิ่งที่ทุกคนแสวงหา", <u>วารสารราชทัณฑ</u>์. (ปีที่ 49 ฉบับ 3 2544) : หน้า 137.

ให้อาชญากรรมหมดไป หรือทำให้ผู้กระทำความผิดเกรงกลัว ตรงข้ามกลับเป็นการเพิ่มความเครียด แค้นและต่อต้านสังคม หรืออาจก่อให้เกิดการกระทำความผิดที่รุนแรงยิ่งกว่า ดังนั้น แนวคิดการ ลงโทษในปัจจุบันจึงเป็นไปในลักษณะที่ผ่อนคลายความรุนแรงลง ขณะเดียวกันก็เป็นวิธีการที่ แก้ไขอบรมผู้กระทำผิดให้กลับตัวเป็นพลเมืองดีของสังคมด้วย

สำหรับการลงโทษด้วยวิธีการจำกุกนั้น แม้จะเป็นผลคีต่อผู้กระทำผิดในกคีร้ายแรงก็ตาม แต่สภาพความแออัคยัคเยียดของผู้ต้องราชทัณฑ์ในเรือนจำ หรือ ทัณฑสถานในปัจจุบันอยู่ในขั้น วิกฤต ส่งผลกระทบในค้านการควบคุมและการอบรมแก้ไขฟื้นฟูอย่างยิ่ง ซึ่งตามหลักอาชญาวิทยา และทัณฑวิทยานั้น เรือนจำกวรเป็นสถานที่ควบคุมผู้ร้ายสำคัญที่เป็นอันตรายต่อสังคมเท่านั้น และ ต้องควบคุมตัวไว้เพื่อมิให้ออกไปก่อความเคือคร้อนต่อสังคมภายนอก เรือนจำจึงไม่เหมาะสำหรับ ผู้กระทำความผิดครั้งแรก และผู้กระทำความผิดโดยประมาท เพราะจะทำให้เกิดการเรียนรู้ ถ่ายทอด พฤติกรรมอาชญากร เกิดความเคยซิดต่อการจำคุก ถูกสังคมตราหน้า ทำให้ยากแก่การกลับไปเป็น พลเมืองคี การเอาบุคคลเหล่านี้เข้าไปในเรือนจำ จึงเท่ากับเป็นการสร้างอาชญากรขึ้นใหม่เลยทีเดียว

การปฏิบัติหรือการถงโทษผู้กระทำผิดจึงควรคำนึงถึงภูมิหลังหรือพฤติกรรมของผู้กระทำ ผิด หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือ ต้องคำนึงถึงว่าบุคคลนั้นเป็นคนอย่างไร เป็นผู้ร้ายหรือคนที่พลั้ง พลาด เป็นผู้ที่พอจะแก้ไขได้หรือผู้ที่ถลำลึกลงไปเกินกว่าจะแก้ไข เป็นผู้ที่ชั่วร้ายในสันดานมีความ โหคร้ายทารุน หรือทำไปโดยอารมณ์ชั่ววูบการปฏิบัติต่อบุคคลเหล่านี้ต้องแตกต่างกัน⁷³

แม้ปัจจุบันจะมีมาตรการเลี่ยงโทษจำกุกสำหรับผู้กระทำความผิดโดยประมาทเป็นเหตุให้ ผู้อื่นถึงแก่ความตาย แต่เมื่อพิจารณาถึงอันตรายที่เกิดแก่เหยื่อและชุมชนนั้นเกิดขึ้นจากผู้กระทำผิด ผู้กระทำผิดจึงควรรับผิดชอบในการชดใช้เยียวยาแก่เหยื่อและชุมชนที่ตกกกระทำการล่วงละเมิดให้

⁷³ นัทธี จิตสว่าง, แนวทางการปฏิรูปการปฏิบัติต่อผู้กระทำผิดในประเทศไทย, <u>บททัณฑิตย์</u> เล่ม 54 ตอน 2 ธันวาคม 25241 หน้า 40.

มากที่สุดเป็นความสำคัญลำคับแรก แล้วจึงค่อยพิจารณาความผิดต่อกฎเกณฑ์ของรัฐเป็นประเด็น สำคัญตามมา⁷⁴ ประกอบกับการที่ไม่มีกระบวนการปฏิสัมพันธ์ของผู้มีส่วนเกี่ยวข้องระหว่างเหยื่อผู้กระทำผิด-ชุมชน ซึ่งได้รับผลกระทบจากอาชญากรรมและควรรับผิดชอบโดยตรงต่อการเกิด อาชญากรรมนั้น ทำให้ไม่ได้มีส่วนร่วมในกระบวนการยุติธรรมทางอาญา ซึ่งไม่ได้หมายความว่าถ้า เหยื่อเลือกที่จะใช้วิธีการเชิงสมานฉันท์นี้แล้วเหยื่อจะเป็นผู้แสดงบทบาท "ความเป็นต่อ" ตั้งแต่ต้น จนจบกระบวนการ ซึ่งวิธีการเชิงสมานฉันท์เป็นวิธีการที่ยอมรับบทบาทมีส่วนร่วมของเหยื่อในการ ปฏิบัติต่อผู้กระทำผิดตั้งแต่ด้นจนจบกระบวนการยุติธรรมเป็นสาระสำคัญ 75

นอกจากนี้ ชุมชนที่เคยมีบทบาทความสำคัญเฉพาะต่อการแก้ไขฟื้นฟูผู้กระทำผิดตาม
วิธีการปฏิบัติต่อผู้กระทำผิดไม่ใช้คุก จะได้รับการเสริมบทบาทและมีเวทีแสดงออกถึงบทบาทใน
เชิงเยียวยาแก่ฝ่ายของเหยื่อ เพิ่มขึ้นด้วยการมีเวทีแสดงออกของชุมชนต่อเรื่องนี้ไม่เป็นเพียงจะทำให้
ชุมชนเรียนรู้และเข้าใจว่า ความยุติธรรมและกระบวนการที่นำไปสู่ความยุติธรรม ทำหน้าที่อย่างไร
เท่านั้นยังทำให้ชุมชนตระหนักถึงปัญหาที่เกิดขึ้นในชุมชน และสามารถเรียนรู้ที่จะดำเนินขั้นตอน
กระบวนการตามลำคับเพื่อแก้ไขปัญหานั้นร่วมกันในชุมชนด้วยตนเอง ความยุ่งยากและข้อสังเกตที่
พึงระวังจึงอยู่ที่การเลือกคนกลางซึ่งเป็นผู้แทนชุมชนที่เหมาะสมจะทำหน้าที่นี้ในวิธีการเชิง
สมานฉันท์เพราะในอดีตที่ผ่านมารัฐได้เข้ามาทำหน้าที่อำนวยความยุติธรรมแทนอย่างเบ็ดเสร็จจน
ทำให้ผู้นำและผู้เหมาะสมจะเป็นผู้นำทำหน้าที่เหล่านี้ขาดช่วงชั้นลงหรือถ้ามีก็ขาดทักษะและข้อมูล
กวามรู้ ตลอดจนทรัพยากรที่สามารถรับบทดำเนินการเรื่องนี้ได้อย่างทันท่วงที⁷⁶

⁷⁴ เอกสารรายงานการประชุมกระบวนการยุติธรรมแห่งชาติ ครั้งที่ 1 (กระทรวงยุติธรรม : สกว. ,) 2546 หน้า 20 -24 .

⁷⁵ เรื่องเคียวกัน

⁷⁶ เรื่องเคียวกัน

การมีส่วนร่วมของผู้กระทำผิดในกระบวนการขุติธรรมตามแบบของกระบวนการขุติธรรม เชิงสมานฉันท์จึงเป็นบทบาทการมีส่วนร่วมเชิงบวกในฐานะผู้กระทำ (แสดงความรับผิดชอบของ ตน) มากกว่าส่วนร่วมเชิงลบในฐานะผู้ถูกกระทำ (ถูกลงโทษ) และบทบาทการมีส่วนร่วมที่เป็นผู้ แสดงความรับผิดชอบเองดังกล่าวนี้คัช่วขสร้างสรรค์ให้เกิดความรู้สึกที่ว่าเป็น "คน" มี "ศักดิ์ศรี ความเป็นมนุษย์" ทั้งยังกล้าหาญที่จะทำการผูกพันตนเองเข้ากับรูปแบบวิธีการ และเงื่อนไขการ ชคใช้เยี่ยวยา ที่ผู้กระทำผิดเหล่านี้ได้มีส่วนร่วมกับเหยื่อและชุมชนสร้างขึ้นในกระบวนการของการ สมานฉันท์อีกด้วย"

การปฏิบัติต่อผู้กระทำผิด โดยวิธีการเชิงสมานฉันท์ทำให้ความรับผิดชอบ (accountability) ของผู้กระทำผิดต่อการกระทำผิดของเขาเปลี่ยนแปลงไปจากเติมที่เข้าใจกันว่าความรับผิดชอบ คือ พฤติกรรมของการก้มหน้ายอมรับโทษทัณฑ์ที่กำหนดไว้ไปสู่ความรับผิดชอบของผู้กระทำผิดที่มี ความหมายว่า ยอมรับต่อการเข้าถึงข้อสรุปของอันตรายที่เกิดขึ้น ยอมรับสภาพว่าตนได้กระทำและ กระทำพฤติกรรมเชิงบวกเพื่อแก้ไขบูรณาการสิ่งที่ได้กระทำลงไปแล้วนั้น และที่สำคัญยิ่งคือ ความ รับผิดชอบตามรูปแบบนี้มีลักษณะเป็นสิ่งที่เหยื่อกำหนด (victim-focused) มากกว่า สิ่งที่ผู้กระทำผิด กำหนด (offender-focused) ซึ่งเป็นความรับผิดชอบที่พัฒนาไปอีกระดับหนึ่งโดยรวมเอาความเห็น อกเห็นใจเหยื่อและความเข้าอกเข้าใจว่าการกระทำนั้นทำอันตรายต่อเหยื่อมากน้อยเพียงใดเข้าไว้ ด้วยกัน 78

คังนั้น การนำแนวคิดกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้ปฏิบัติจึงเป็นวิธีการที่เน้น การให้ความสำคัญต่อเหยื่อและชุมชนและการยกระดับความรับผิดชอบของผู้กระทำผิดให้ชัดเจน ตรงประเด็นต่อปัญหากระบวนการยุติธรรมทางอาญาในความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ ความตาย

⁷⁷ เรื่องเดียวกัน

⁷⁸ เรื่องเคียวกัน

3.2.1 ประเทศแคนนาดา

ประเทศแกนาคนับเป็นประเทศหนึ่งที่มีจำนวนผู้ค้องโทษในเรือนจำในอัตราที่สูงที่สุด
ประเทศหนึ่งของโลกโดยเฉพาะชนพื้นเมืองที่มีอัตราการถูกจำกุกสูงกว่าอัตราเฉลี่ยของทั่งประเทศ
ถึง 8 เท่า อาชญากรรมในชนพื้นเมืองมีแนวโน้มสูงขึ้นและเรือนจำส่วนใหญ่ก็มีนักโทษที่เป็นคน
พื้นเมือง ความจริงคังกล่าวนี้เป็นที่ประจักษ์ในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาของประเทศ⁷⁹ จึงได้มี
การนำกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้ภายใต้ประมวลกฎหมายอาญา มาตรา 717⁸⁰ และ
พระราชบัญญัติว่าค้วยการกระทำความผิดเด็ก ค.ศ. 1984 ซึ่งวิธีการคังกล่าวอาจเกิดขึ้นในชั้นตำรวจ
โดยการใช้มาตรการทางเลือกอื่น หรือการเบี่ยงเบนคดีก่อนจับกุมผู้กระทำผิด หรือ ภายหลังการ
จับกุมอาจใช้มาตรการทางเลือกอื่นหรือคณะกรรมการชุมชนซึ่งอาจเป็นการชะลอการพ้องคดี
แล้วแต่กรณี⁸¹

กรณีที่เป็นการพิพากษาลงโทษผู้กระทำผิดของศาลนั้น กระบวนการล้อมวงพิจารณาความ จะมีส่วนช่วยในการลงโทษผู้กระทำผิด ซึ่งศาลจะสามารถเรียกค่าเสียหายให้แก่เหยื่ออาชญากรรม และกระบวนการล้อมวงนี้ยังถึงชุมชนเข้ามามีส่วนร่วมแก้ไขพื้นฟูผู้กระทำผิดด้วย หลักการของ กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ดังกล่าวมาจากประมวลกฎหมายอาญาแคนนาดา ค.ศ. 1996 มาตรา 718 (2) (e) ชี่งมาตราดังกล่าวนี้เป็นการใช้คุลพินิจของศาลในการลงโทษผู้กระทำผิดเพื่อ หลีกเลี่ยงโทษจำคุก กระบวนการล้อมวงพิจารณาความนี้จะใช้กับคดีร้ายแรงเฉพาะผู้กระทำผิดเป็น ชนพื้นเมืองเท่านั้น (คดี R.v Gladue ค.ศ. 1999) ซึ่งจะขึ้นอยู่กับคุลพินิจของศาลในการนำมาใช้กับ

⁷⁹ http//irp.org.library/mm 02 lilles. html.

⁸⁰ Criminal Code of Canado Section 717 is provides guidelines for employing alternative measures.

Miers, David, An International Review of Restorative Justice, (Crime Reduction Research Series Paper 10: London) p. 65.

⁸² Criminal Code of Canado Section 718.2 A court that imporse a sentence shall also take into consideration the following principles.

กดีที่เกิดขึ้น กระบวนการล้อมวงพิจารณาความจึงเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการพิจารณาของศาล เป็นกระบวนการที่ไม่เข้มงวดแต่ยึดหลักความยุติธรรมตามธรรมชาติและประเพณีชนพื้นเมืองซึ่ง สอดกล้องกับกฎหมายปัจจุบัน โดยจะมีการนำชุมชนเข้ามามีส่วนร่วมในการแก้ปัญหาด้วย⁸³

ภายหลังที่ผู้กระทำผิดถูกตัดสินลงโทษแล้วนั้น อาจมีการนำกระบวนการใกล่เกลี่ยหรือ กระบวนการล้อมวงพิจารณาความ มาช่วยเหลือและฟื้นฟูความรู้สึกเพื่อให้ผู้กระทำผิดกับเหยื่อ อาชญากรรมปรับความเข้าใจกัน และยังเป็นวิธีการเลี่ยงโทษจำคุกและแก้ไขฟื้นฟูผู้กระทำผิด²⁴

กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ในประเทศแคนนาคาปัจจุบันนี้มีมากกว่า 200 โครงการ ทั้งยังมีการนำไปใช้ในความผิดแตกต่างกัน เช่น เมือง Winipeg รัฐ Manitaba ได้มีการนำกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้เพื่อเป็นมาตรการเสริมในชั้นศาล โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อ หลีกเลี่ยง โทษจำกุก ซึ่งผู้กระทำผิดจะแสดงความรับผิดชอบและขอขมาเหยื่ออาชญากรรม โดยกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์นี้อาจนำมาใช้กับผู้กระทำผิดที่เป็นโรคพิษสุราเรื้อรัง, เมือง Hollow Water รัฐ Manitoba ได้นำกระบวนการล้อมวงพิจารณาความมาใช้กับความผิดทางเพศและครอบครัว, เมือง Edmonton รัฐ Alberta ได้มีการนำกระบวนการประชุมกลุ่มครอบครัวมาใช้กับผู้กระทำผิดที่เป็นเด็ก โดยมีการเบี่ยงเบนคดีในชั้นตำรวจ ซึ่งมีหลายหน่วยงานที่ช่วยเหลือในกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์, รัฐ Yukon ได้ใช้กระบวนการล้อมวงพิจารณาความสำหรับผู้กระทำความผิดที่เป็นผู้ใหญ่ ภายหลังจากที่ผู้กระทำผิดได้ยอมรับผิดและร้องขอต่อผู้อาวุโสในชุมชนขอให้ช่วยจัดการล้อมวงให้

⁸³ Ibid

⁸⁴ Ibid

⁸⁵ Ibid, pp. 65 – 67.

3.2.1.1 ความรับผิดทางอาญาและการดำเนินคดีประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ ความตาย

ประมวลกฎหมายอาญาแคนาคา มาตรา 220 เป็นบทบัญญัติเบื้องต้นของความรับผิดทาง อาญาที่กระทำโคยประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย บัญญัติว่า "ผู้ใคกระทำโคยประมาทเป็น เหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย ถือเป็นความผิดร้ายแรงและต้องรับผิด⁸⁶

- (a) กรณีที่มีการใช้ปืนในการกระทำความผิด ต้องระวางโทษจำคุกตลอดชีวิตและลงโทษ จำคุกขั้นต่ำไม่เกิน 4 ปี
 - (b) ในกรณีอื่น ต้องระวางโทษจำกุกตลอดชีวิต

การกระทำโดยประมาทในมาตราข้างต้นนี้เป็นการกระทำโดยประมาทที่ผู้กระทำความผิด ต้องมีหน้าที่ตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา 219 สำหรับความผิดฐานประมาทในประเทศ แคนาคาได้แบ่งเป็น 2 ประเภท คือ ประมาทโดยรู้ตัว (reeklessness) และประมาทธรรมคา (negligence) ประมาทโดยรู้ตัว หมายถึง การกระทำที่ผู้กระทำได้กระทำลงไม่เพียงแต่ขาดความ ระมัคระวังเท่านั้น แต่ได้กระทำโดยรู้สำนึกอยู่แล้วว่า เป็นการเสี่ยงที่จะเกิดภัยขึ้นแต่ก็ยังขึ้นกระทำ ลง โดยคิดว่าจะสามารถหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดภัยขึ้นได้⁸⁷ ส่วนประมาทธรรมคา หมายถึง การกระทำที่ ผู้กระทำมิได้ตั้งใจและมิได้ประสงค์ต่อผลแห่งการกระทำของตน⁸⁸ ในการกระทำโดยประมาทเป็น

⁸⁶ Criminal Code Part VIII Offense Against the Person and Reputation Section 220. Every person who by criminal negligence causes death to another person is guilty an indicatable offense and liable

⁽a) where a fivearm is used in the commission of the offence, to imprisonment for life and to a minimum pusishment of imprisonment for a term of four years; and

⁽b) in any other case, to imprisonment for life.

⁸⁷ J.C. Smith and Brian Hogan, Criminal law, 4 ed, (London: Butterworths, 1978), p. 52.

Rupert Cross and Philip Asterley Jones, <u>An Introduction to Criminal Law</u>, 6 ed., C London: Butterworths, 1968), p. 52.

เหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย ตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา 220 นี้เป็นการกระทำ โดยประมาท ธรรมคา

ในเบื้องต้นของการคำเนินคคีประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายของประเทศแคนาดา จะต้องมีการกล่าวหาผู้ต้องสงสัยว่าผิดกฎหมายข้อใด ซึ่งความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ ความตายถือเป็นอผิดประเภท indictable offence หรือความผิดร้ายแรง ผู้กล่าวหาจึงต้องไปปรากฏ ตัวที่ศาลเพื่อนัดเวลาสำหรับการพิจารณาคดี

ขั้นตอนก่อนขึ้นพิจารณา ก่อนที่ผู้ต้องสงสัยจะถูกคำเนินคดีอาญาจะต้องมีบุคคลยืนยันต่อ หน้าศาล (Justice of the Peace) เสียก่อนว่าผู้ถูกกล่าวหาได้กระทำความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ ผู้อื่นถึงแก่ความตายตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา 220 และมีเหตุอันควรเชื่อว่ากระทำผิดจริง ซึ่งบุคคลนี้มักจะเป็นเจ้าหน้าที่ตำรวจ แต่บางกรณีก็อาจมีบุคคลอื่นที่มิใช่ตำรวจได้เช่น บุคคลใดที่รู้ ถึงการกระทำความผิด เป็นต้น

เมื่อศาลพิจารณาจุดนี้แล้วก็จะซี้ขาคว่าสมควรจะให้มีการคำเนินคดีผู้ถูกกล่าวหาอีกต่อไป
หรือไม่ กระบวนการนี้ไม่ใช่กระบวนการที่ชี้ว่าผู้ถูกกล่าวหามีความผิคหรือไม่มีแต่เป็นเพียง
พิจารณาว่ามีเหตุผลเพียงพอต่อการคำเนินคดีในชั้นศาลเท่านั้น หลังจากนั้นจะกำหนดให้ผู้ถูก
กล่าวหามาศาลตามวันและเวลาที่ระบุไว้อันเป็นการเริ่มเข้าสู่กระบวนการพิจารณาคดีอาญาในชั้น
พิจารณาความผิดต่อไป

นอกจากนี้อาจจะมีการขังไว้ในระหว่างรอการพิจารณาของศาลหากเจ้าหน้าที่ตำรวจเชื่อว่า จะเป็นประโยชน์ต่อสาธารณะหรือเป็นกรณีความผิดร้ายแรง

อนึ่ง ในแต่ละรัฐของประเทศแคนาคานั้นจะมีระบบการคำเนินคคือาญาที่อยู่ภายใต้กำกับ ดูแลของอัยการสูงสุดของแต่ละรัฐ ในขณะที่ความผิดที่คำเนินคคีโดยเจ้าหน้าที่ของรัฐบาลกลางก็จะ มีระบบการคำเนินคดีอาญาของอัยการของรัฐบาลกลางเช่นเดียวกัน โดยอยู่ภายใค้การควบคุมคูแล ของกระทรวงยุติธรรมและอัยการสูงุคในนามของพระราชินีแห่งสหราชอาณาจักร

การพิจารณาคดีความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายถือเป็นความผิดอาญา ต่อแผ่นคินและถือว่ารัฐเป็นผู้เสียหาย คังนั้น การคำเนินคดีจึงกระทำในนามของรัฐ ในการพ้องร้อง คดีผู้ถูกกล่าวหาย่อมจะให้การเป็นพยานตนเองก็ได้ แต่จะบังคับให้ผู้นั้นให้การไม่ได้ และจะถูก บังกับให้ทำการให้การที่เป็นปกปักษ์ต่อตนเองไม่ได้ สิทธิข้างต้นนี้ครอบคลุมให้ถึงคู่สมรสด้วย คู่ สมรสจะถูกเรียกไปให้การค้วยเพื่อประโยชน์ของผู้ถูกกล่าวหาได้ แต่จะเรียกเป็นพยานให้กับฝ่ายที่ กล่าวหาไม่ได้

ในประเทศแคนาคาจะมีระบบความช่วยเหลือแก่ผู้ถูกกล่าวหาตามรัฐธรรมนูญ⁸⁹ ซึ่งระบบ ความช่วยเหลือทางกฎหมายนี้แตกต่างกันไปในแต่ละรัฐ โคยอาจมีการแต่งตั้งทนายให้แก่ผู้ต้องหา ได้ในกรณีที่ผู้นั้นยากจนโคยการร้องขอต่อศาลในครั้งแรกที่ไปศาล

- 1) มีสิทธิในการรับแจ้งว่ากระทำความผิดใคโคยไม่ชักช้า
- 2) มีสิทธิที่จะได้รับการพิจารณาในศาลโคยไม่ชักช้า
- 3) มีสิทธิที่จะไม่ถูกบังคับให้เป็นพยานอันเป็นปกปักษ์ต่อตนเอง
- 4) มีสิทธิจะได้รับการสันนิษฐานไว้ก่อนว่าเป็นผู้บริสุทธิ์จนกว่าจะพิสูจน์ได้ว่าเป็นผู้กระทำ ความผิดในกระบวนการยุติธรรมที่เป็นอิสระและบริสุทธิ์ยุติธรรม
 - 5) มีสิทธิได้รับการประกันตัว
 - 6) มีสิทธิได้รับการพิจารณาโดยลูกขุนหากเป็นความผิดที่มีโทษจำคุกตั้งแต่ 5 ปีขึ้นไป
 - 7) มีสิทธิภายใต้หลักว่ากฎหมายใม่มีผลข้อนหลัง

⁸⁹ รัฐธรรมนูญของแคนนาคาให้หลักประกันว่าบุคคลที่ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิคมีสิทธิ คังนี้

สำหรับการลงโทษผู้กระทำผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายครั้งแรกนี้ศาล มักหลีกเลี่ยงโทษจำคุก โดยอาจใช้วิธีการคุมประพฤติหรือการทำงานบริการสังคมแทน แต่หาก ผู้กระทำผิดได้กระทำความผิดซ้ำซ้อนกันหลายครั้งศาลจึงจะลงโทษจำคุกแก่ผู้กระทำผิด

3.2.1.2 การนำกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้กับความผิดฐานประมาท เป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย

คังที่กล่าวข้างค้นแล้วว่า ประเทศแคนาคาสามารถนำกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์
มาใช้ในทุกขั้นตอนของกระบวนการยุติธรรมทางอาญา แต่คั่วยสภาพความผิคฐานประมาทเป็นเหตุ
ให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายของประเทศแคนาคาเป็นความผิคร้ายแรง จึงต้องให้สาลเป็นผู้พิจารณาคดี
โดยสาลมีคุลพินิจที่จะนำกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้ปฏิบัติหรือไม่ก็ได้ แต่สาลก็
มักจะนำมาใช้กับการคำเนินคดีที่เรียกว่า "Circle Court" ซึ่งพิจารณาคดีเฉพาะผู้ต้องหาที่เป็นคน
แคนาคาพื้นเมือง (Native Canadian) โดยใช้กระบวนการล้อมวงพิจารณาความ (Sentencing Circle)
อันเป็นการผสมผสานระหว่างประเพณีท้องถิ่นกับหลักกฎหมายอาญา ก่อนที่จะเริ่มกระบวนการผู้
กระผิดจะต้องรับสารภาพในความผิคตั้งแต่ค้นและแสดงความรับผิดชอบต่อการกระทำของตน
เสียก่อน แม้กระบวนการล้อมวงพิจารณาความจะไม่ใช่การหันเหคดีออกจากสาล แต่เป็น
กระบวนการที่ผู้กระทำผิด ผู้เสียหาย และชุมชน ได้ร่วมกันปรึกษาหารือเพื่อร่วมกันจัดทำแผนการ
ลงโทษที่เหมาะสมแก่ผู้กระทำผิด ซึ่งมีความสอดคล้องกับวัฒนธรรมและวิถีชีวิตของชนพื้นเมือง

⁸⁾ มีสิทธิที่ไม่ถูกคำเนินคดีซ้ำในกระทำเดียวกัน 9) มีสิทธิจะได้รับโทษตามกฎหมายที่ออก ใหม่ มีโทษน้อยกว่ากฎหมายที่บังคับในขณะทำความผิด

<u>การคำเนินกระบวนการล้อมวงพิจารณาความ $^{\infty}$ </u>

สมาชิกทุกคนในชุมชนนั้นจะได้รับเชิญให้เข้าร่วม ประธานในการล้อมวงอาจเป็นสมาชิก ชุมชนที่เป็นที่เคารพนับถือซึ่งจะเรียกว่าเป็น Keeper หรืออาจเป็นผู้พิพากษาโคยปกติการล้อมวงแต่ ละครั้งจะมีผู้เข้าร่วมระหว่าง 15 – 50 คน ผู้เข้าร่วมจะแนะนำตนเองจากนั้นจะมีการอ่านคำฟ้อง ทนายและพนักงานอัยการจะตั้งข้อสังเกตเล็กน้อยเกี่ยวกับคดีแล้วจึงเป็นรอบที่สมาชิกล้อมลงจะพูด ได้เมื่อได้รับ Talking Piece (ขนนก) กระบวนการล้อมวงจะแตกต่างจากกระบวนพิจารณาในศาล โดยจะประกอบไปด้วยประเด็นดังนี้

- 1. ขนาคของการกระทำเช่นเคียวกันนี้ที่เกิดในชุมชน
- 2. สาเหตุสำคัญของการกระทำ
- 3. วิเคราะห์สภาพความเป็นอยู่ในชุมชนก่อนเกิดอาชญากรรมและเมื่อเกิดขึ้นมาแล้ว
- 4. ผลกระทบของอาชญากรรมเช่นนี้ที่มีค่อเหยื่ออาชญากรรม โคยทั่วไป ค่อครอบครัวและ ต่อชุมชนนั้น และผลกระทบค่อเหยื่ออาชญากรรมในคดีนี้
 - 5. ชุมชนสามารถทำอะไรได้บ้างเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดเหตุเช่นนี้อีก
 - 6. ต้องทำอะไรบ้างเพื่อเยียวยาให้แก่ผู้เสียหาย เพื่อแก้ไขฟื้นฟูผู้กระทำผิด และฟื้นฟูชุมชน
 - 7. แผนการที่จะให้ศาลพิพากษาตามนั้นควรเป็นประการใค
- 8. ใครบ้างที่ค้องรับผิดชอบปฏิบัติเพื่อให้การเป็นไปตามแผนใครบ้างที่จะสนับสนุน ช่วยเหลือเหยื่ออาชญากรรม และผู้กระทำผิดได้ซึ่งจะทำให้การคำเนินการตามแผนนั้นสามารถ บรรลุได้
- 9. กำหนควันที่จะพิจารณาคำพิพากษาและกำหนดเป้าหมายที่ด้องการให้บรรลุก่อนที่จะ พิจารณา

_

⁹⁰ เอกธิชัย สอคศรี, "<u>กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์กับงานคุมประพฤติผู้กระทำผิดที่</u> เป็นผู้ใหญ่" (สารนิพนธ์ศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต (การบริหารงานยุติธรรม) คณะสังคมสงเคราะห์ ศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2547) หน้า 28 – 32.

เหยื่ออาชญากรรมจะได้รับแจ้งเมื่อผู้กระทำผิดแสดงความประสงค์ที่จะให้ใช้การล้อมวง และได้รับการช่วยเหลือในการจัดหาผู้สนับสนุนที่จะคอยกระตุ้นให้ได้เข้ามาร่วมในกระบวนการ

ระยะเวลาที่ใช้ในการล้อมวง

ในกระบวนการล้อมวงจะใช้เวลาอยู่ระหว่าง 2 ถึง 8 ชั่วโมงปกติจะใช้เวลาการล้อมวง มากกว่าสองรอบขึ้นไป ส่วนใหญ่ในการล้อมวงรอบแรกจะจบลงตรงที่ผู้กระทำผิดได้รับเป้าหมาย จากการประชุมล้อมวงที่จะเป็นเครื่องวัดว่าเขาจะสามารถปฏิบัติตามเป้าหมายในแผนได้ครบถ้วน ก่อนที่การพิพากษาครั้งสุดท้ายจะเกิดขึ้นหรือไม่ การล้อมวงจะใช้เวลาหายสัปดาห์หรืออาจเป็น หลายเคือนเพื่อติดตามดูผลการปฏิบัติของผู้กระทำผิดและเพื่อการปรับแผนในกรณีที่จำเป็นคำ พิพากษาครั้งสุดท้ายจะสอดคล้องกับคำแนะนำของที่ประชุมล้อมวงนั้น

ในการพิจารณาคดีในศาลปกติศาลและผู้ประกอบอาชีพกฎหมายแสคงบทบาทสำคัญ แต่ ในการล้อมวงศาลจะฟังทนายและพนักงานอัยการน้อยลงและฟังมากขึ้นจากผู้ที่ได้รับผลกระทบ โดยตรงและ โดยอ้อมจากการกระทำผิดนั้น

การล้อมวงเพื่อทำคำพิพากษาไม่ได้มีสภาพรองรับ โดยกฎหมาย

การเกิดและคำรงอยู่ได้ของการล้อมวงขึ้นอยู่กับการใช้คุลพินิจของศาล แต่ถึงอย่างไรก็ตาม การล้อมวงก็ยังเป็นกระบวนการพิจารณาของศาลส่วนหนึ่ง เป็นกระบวนการที่ไม่เข้มงวดแต่ต้องยึด หลักของความยุติธรรมตามธรรมชาติและข้อกำหนดอื่น ๆ ที่กฎหมายกำหนดเช่นกฎหมายเกี่ยวกับ การให้ความกุ้มครองดังที่จะกล่าวต่อไปนี้

- 1. ประวัติการกระทำผิดที่ปรากฏในที่ประชุมล้อมวง
- 2. บันทึกที่เกิดจาการล้อมวง
- 3. ข้อเท็จจริงในกระบวนการพิจารณาของศาล
- 4. กระบวนประชุมล้อมวงต้องเปิดต่อสาธารณะ
- 5. ผู้กระทำผิคต้องสมัครใจที่จะเข้าสู่กระบวนการล้อมวง
- 6. ผู้กระทำผิดมีสิทธิที่จะตั้งตัวแทนในการล้อมวง

- 7. สื่อสารมวลขนอนุญาตให้เข้าร่วมรับฟังการล้อมวงและรายงานข่าวการล้อมวงได้
- 8. คู่กรณีต้องกรอกข้อความในเอกสารที่ต้องขึ้นต่อศาลรวมทั้งรายงานการสืบเสาะและพินิจ
- 9. ผู้พิพากษาเป็นผู้รับผิดชอบแต่ผู้เดียวในการกำหนดกำพิพากษาที่ต้องสอดกล้องกับหลัก กฎหมาย

10. คำตัดสินในกรณีการล้อมวงสามารถที่จะถูกอุทธรณ์ ฎีกาไค้เช่นคำพิพากษาโดยทั่วไป
แม้จะอยู่ภายใค้ข้อกำหนดคังกล่าว แต่การล้อมวงก็ต่างจากกระบวนการพิจารณาคดีปกติอยู่
มากตรงที่สมาชิกของชุมชนสามารถเข้ามามีส่วนร่วมได้โดยตรงในการร่วมตัดสินใจว่า
กระบวนการล้อมวงควรคำเนินไปอย่างไรเป็นการให้วัฒนธรรมและประเพณีเข้ามามีบทบาทและ
ทรัพยากรที่มีอยู่ในชุมชนจะมีอิทธิพลเหนือคดีที่ชุมชนทำการล้อมวงอยู่

การติดตามผลภายหลังการล้อมวง

ผลลัพท์จากการล้อมวงเพื่อทำคำพิพากษาจบลงที่การคุมความประพฤติซึ่งประกอบด้วย การควบคุมและสอคส่อง และการเข้าร่วมในกิจกรรมต่าง ๆ ระยะเวลาการคุมประพฤติจะยาวกว่า ปกติและค้องเข้ารับการปรึกษาและการบำบัครักษาตามที่กำหนคไว้ในคำพิพากษาเช่นเคียวกับคดี คุมประพฤติทั่วไป ๆ และอาจมีเงื่อนไขใด ๆ ที่เกี่ยวกับวัฒนธรรมที่ไม่ค่อยปรากฏในคดีคุม ประพฤติทั่ว ๆ ไป

หลังจากศาลมีคำพิพากษาในคดีที่มีการล้อมวง การควบคุมให้ผู้กระทำผิดปฏิบัติตาม แผนการที่ศาลพิพากษาตามนั้นคำเนินการโดยกลุ่มที่ให้การสนับสนุนและช่วยเหลือผู้กระทำผิด คณะกรรมการขุติธรรมชุมชน (หากคณะกรรมการเช่นนั้นมีอยู่ในชุมชน) และพนักงานคุมประพฤติ หลังจากนั้นผู้กระทำผิดจะต้องไปปรากฏตัวในที่ประชุมล้อมวงเป็นระยะ ๆ เพื่อตรวจสอบติดตาม ความก้าวหน้าในการปฏิบัติตามแผน

ผลจากการล้อมวงแทบ ไม่มีผู้กระทำผิครายใคที่ไม่สามารถปฏิบัติตามแผนที่กำหนคจาก การล้อมวงเลยเหตุผลเนื่องมาจากหลาย ๆ เหตุผล เช่น คำพิพากษาตามข้อตกลงจากการล้อมวงมี ความเข้มและผู้ที่ปฏิบัติตามเงื่อนไขได้ครบถ้วนส่วนใหญ่เป็นผู้ที่ได้รับแรงจูงใจและผู้ที่มีแนวโน้ม ว่าจะฝ่าฝืนเงื่อนไข จะถูกคัดกรองไปก่อนที่ศาลจะพิพากษาตาม

<u>ผลกระทบของการประชุมล้อมวงเพื่อทำคำพิพากษา</u>

ในประเทศแคนาดากวามสัมพันธ์ระหว่างผู้กระทำผิดและเหยื่ออาชญากรรมรวมทั้ง
ครอบครัวที่เกี่ยวข้องจะค้องคำเนินต่อไปในชุมชนขนาดเล็กสมาชิกชุมชนย่อมได้รับผลกระทบจาก
อาชญากรรมนั้น กระบวนการล้อมวงให้บรรยากาศที่ปลอดภัยเพื่อรับฟังว่าเกิดอะไรขึ้นและส่ง
ผลกระทบต่อเหยื่ออาชญากรรม และชุมชนอย่างไรและจะจัดการเยียวยาต่อความเสียหายที่เกิดขึ้น
อย่างไรและจะป้องกันไม่ให้เกิดเหตุเช่นนี้อีกได้อย่างไร จึงถือว่าเป็นกระบวนการสมานฉันท์
เพราะกำหนดให้ผู้กระทำผิดทำการทดแทนแก่เหยื่ออาชญากรรมและต่อผู้อื่นที่ได้รับผลกระทบจาก
การกระทำผิดนั้นซึ่งรวมถึงชุมชนด้วย และที่สำคัญที่สุดการล้อมวงค้องการให้ผู้กระทำผิดพื้นฟู
ตนเองค้วย นั้นหมายความว่าผู้กระทำผิดจะค้องปรับปรุงพัฒนาบุคลิกภาพของตนที่เป็นสาเหตุที่
นำไปสู่การกระทำผิด ความเศร้าโศกที่ยังไม่ได้รับการเยียวยา

ทุกคนที่นั่งในที่ประชุมล้อมวงทำคำพิพากษาต่างเท่าเทียมกันผู้พิพากษาผู้เกี่ยวข้องกับ
กระบวนการยุติธรรมทางอาญา ทนาย พนักงานอัยการและพนักงานคุมประพฤติต่างมีบทบาทที่
ลคลงจากที่เคยมีในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาปกติ ในทางตรงกันข้าม สมาชิกชุมชนอัน
ประกอบคัวยเหยื่ออาชญากรรมและครอบครัว ผู้กระทำผิดและครอบครัว เพื่อนบ้านและกลุ่มผู้ที่มี
ผลประโยชน์เกี่ยวข้องต่างมีบทบาทสำคัญเพิ่มขึ้น สถานภาพที่เท่าเทียมกันเช่นนี้เป็นความจำเป็นใน
การพัฒนาการทำงานร่วมกันแบบเป็นหุ้นส่วนระหว่างชุมชนกับกระบวนการยุติธรรม

เป้าหมายของการล้อมวงคือ เพื่อให้ได้มาซึ่งความยินยอมพร้อมกันทั้งหมด (Consensus) ผล
ที่เกิดขึ้นผู้ที่มีส่วนได้เสียทุกฝ่ายจะไม่เสนอข้อแนะนำของตนต่อผู้พิพากษาแต่หากจะเสนอต่อที่
ประชุมล้อมวงทุกคนจะพูดต่อที่ประชุม คำพูดที่เป็นภาษากฎหมายที่เคยใช้ในการพิจารณาคดีปกติ
จะถูกแทนที่ด้วยคำถามและคำตอบเกี่ยวกับผู้กระทำผิด เหยื่ออาชญากรรมและเกี่ยวกับทรัพยากรที่มี
อยู่ในชุมชนที่จะเป็นประโยชน์ต่อการเขียวยาเหยื่ออาชญากรรมและแก้ไขฟื้นฟูผู้กระทำผิด ข้อมูล
มากมายเกี่ยวกับตัวผู้กระทำผิดได้รับการเปิดเผยในการประชุมล้อมวงเช่นข้อมูลเกี่ยวกับ
สภาพแวดล้อมของผู้กระทำผิด ภูมิหลังค้านสังคม และข้อมูลที่เป็นสาเหตุแห่งการกระทำผิด การ

กำหนดกำพิพากษาที่มุ่งตอบสนองต่อสาเหตุแห่งการกระทำผิด ต่อความเสี่ยงที่จะกระทำผิดอีกและ หาทางใช้ทรัพยากรที่มีอยู่อย่างจำกัดในชุมชนเพื่อช่วยเหลือเหยื่ออาชญากรรม และผู้กระทำผิด ภาษาที่ใช้ในการล้อมวงที่แตกต่างจากที่ใช้ในศาลที่สามารถเข้าใจได้โดยทุกคน การตัดสินของศาล แม้ในคำพิพากษาก็จะกล่าวถึงชุมชน เหยื่ออาชญากรรมและชุมชน

ในการล้อมวงคู่กรณีตระหนักคีว่าไม่ว่าผู้กระทำผิดจะได้รับกำพิพากษาอย่างไร ในที่สุดก็ ต้องกลับคืนสู่ชุมชนเคิมและอาจกลับมาอาศัยอยู่ที่บ้านติดกันอีกคู่กรณีจึงมองเห็นผลลบหาก ผู้กระทำผิดต้องคำพิพากษาจำคุกที่อาจเกิดแก่สมาชิกในครัวเรือนและเพื่อนบ้านผลที่ได้ปรากฏว่า การล้อมวงต้องการให้ผู้กระทำผิดได้รับการเยี่ยวยาและปรับปรุงตนเองและเยี่ยวยาให้กับทุกคนที่ ได้รับผลกระทบ

การล้อมวงทำคำพิพากษามีส่วนที่นำเอาการประชุมกลุ่มครอบครัวเข้ามาในกระบวนการค้วยเช่น การต้องขอมรับผิดชอบในการกระทำผิดของตนตั้งแต่ต้นก่อนเริ่มต้นกระบวนการล้อมวง เหยื่ออาชญากรรมมีความรู้สึกผ่อนคลายในกระบวนการที่ไม่เป็นทางการ การขอมรับในความผิดที่ กระทำต่อหน้าบุคคลในครอบครัว สมาชิกชุมชน และเหยื่ออาชญากรรมหากเหยื่ออาชญากรรมอยู่ ในที่ประชุม ผู้กระทำผิดต้องตอบคำถามที่ประชุมด้วยตนเองโดยไม่มีทนาขช่วยเหลือ ผู้กระทำผิด ได้ขินได้เห็นโดยตรงถึงความเจ็บปวดและความกลัวของเหยื่ออาชญากรรมและความรู้สึกผิดหวัง ของครอบครัวและเพื่อนบ้าน ขณะที่การแสดงออกซึ่งความสำนึกเสียใจในการพิจารณาในศาลแบบ เป็นทางการอาจเป็นการเสแสร้ง แต่การแสดงความเสียใจและการขอโทษในการล้อมวงจะมี บรรยากาศแห่งอารมณ์และความสำนึกที่ปนมากับน้ำตาในขณะกล่าวคำขอโทษ

การล้อมวงนี้ผู้กระทำผิดจะมีส่วนร่วมในการวางแผนเพื่อการชดใช้ให้กับเหยื่อ อาชญากรรมซึ่งจะทำให้เกิดความรับผิดชอบที่ตนจะต้องปฏิบัติตามแผนโดยศาลอาจมีการนำ กระบวนการใกล่เกลี่ยมาใช้ปฏิบัติร่วมกับกระบวนการล้อมวงดังกล่าวเพื่อแก้ไขปัญหาความขัดแย้ง ระหว่างคู่ความ อันเป็นไปตามหลักการสร้างความสงบสุขขั้นพื้นฐานของประเทศแคนาดา (Basic Peacemaking Principles) โดยศาลจะพิพากษาตามความเห็นของพนักงานคุมประพฤติ ซึ่งจะให้ ผู้กระทำผิดได้ไปพบปะกับผู้เสียหายและประเมินความเสียหายที่ได้รับให้แล้วเสร็จภายในเวลาหนึ่ง เคือน การประเมินดังกล่าวมีผลต่อคำพิพากษาของศาล จึงนับว่าพนักงานคุมประพฤติมีส่วนสำคัญ ในการคำเนินคดีอาญาดังกล่าวเป็นอย่างมาก

ตัวอย่างคดี

คดี R V. John ค.ศ. 2004

คดีนี้จำเลขมีอาชีพชาวประมงได้ขับรถชนคนตายด้วยอัตราความเร็ว 50 กิโลเมตรต่อชั่วโมง ซึ่งก่อนที่ผู้ตายจะถึงแก่ความตายจำเลยได้พาผู้ตายไปโรงพยาบาลแะออกค่าใช้จ่าย เมื่อตำรวจมา จับกุม จำเลยก็ได้ให้การรับสารภาพว่ากระทำผิดจริง ศาลพิจารณาคดีแล้วเห็นว่าจำเลยเป็นผู้มี ประวัติดีมาโดยตลอดและยังแสดงความรับผิดชอบต่อผู้ตาย ศาลจึงใช้กระบวนการล้อมวงพิจารณาโดยพิพากษาให้จำเลยรอการลงโทษจำคุกเป็นเวลา 2 ปี ตามประมวลกฎหมายอาญามาตรา 220 ประกอบมาตรา 718 (2) (e) (คดี R V. M ค.ศ. 1996 คดี R.V Andrzejczak ค.ศ. 2002 คดี R.V Sand reswaren พิพากษาในทำนองเดียวกัน)

กคี R V Logan ค.ศ. 1999

คดีนี้จำเลยเป็นชายชราได้เมาสุราขับรถชนคนตาย ศาลพิจารณาคดีแล้วเห็นว่า การลงโทษ จำกุกแก่จำเลยคดีนี้ไม่มีประโยชน์แต่อย่างใด ประกอบกับจำเลยได้ช่วยเหลือผู้ตายก่อนเสียชีวิต ทั้ง ปกติจำเลยก็ไม่ดื่มสุรา ศาลจึงใช้คุลพินิจให้นำกระบวนการล้อมวงพิจารณาความและกระบวนการ ไกล่เกลี่ยมาใช้ในคคดีดังกล่าว โดยพิพากให้รอการลงโทษแก่จำเลยเป็นเวลา 20 เดือน ตามประมวล กฎหมายอาญา มาตรา 718, 718.1, 718.2 (e) ประกอบมาตรา 220

3.2.2 ประเทศสหรัฐอเมริกา

กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ในประเทศสหรัฐอเมริกามีมากกว่า 30 ปีแล้ว โดย พัฒนามาจากโครงการ Victim Offender Reconciliation (VORP) ซึ่งเน้นการทำงานกับอาชญากรรม ต่อทรัพย์สิน การทำร้ายร่างกายที่ไม่รุนแรง โดยช่วยเหลือผู้เข้าร่วมโครงการในการต่อรองข้อตกลง ระหว่างคู่กรณี การชดใช้ค่าเสียหาย และแก้ไขปัญหาวิธีอื่น นอกเหนือจากกระบวนการทางศาล จนกระทั่งปัจจุบันเป็นกระบวนการไกล่เกลี่ยระหว่างผู้เสียหายกับผู้กระทำผิด (VOM) ซึ่งแทรกใน กระบวนการยุติธรรมทางอาญา อาจใช้เป็นมาตรการเสริมในชั้นตำรวจ, ชั้นอัยการ หรือชั้นศาล โดย มีจุดมุ่งหมายให้ผู้ที่ได้รับผลกระทบมีการตอบสนองที่ถูกวิธีต่อความเจ็บปวด และความสูญเสียที่ ได้รับจากอาชญากรรม โครงการไกล่เกลี่ยนี้ทำงานโดยใช้ความต้องการของผู้ได้รับผลกระทบเป็น หลัก มุ่งบำบัดและไม่ให้เกิดความเสียหายและความสูญเสียเพิ่มมากขึ้น ?1

กระบวนการไกล่เกลี่ยระหว่างผู้กระทำผิดกับผู้เสียหายนี้สามารถใช้ได้เกือบทุกประเภท ความผิดทีเดียว ไม่ว่าความผิดร้ายแรงซึ่งรวมถึงการทำร้ายร่างกายอันตรายสาหัส ความผิดฐาน ประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย และความผิดทางเพศ ยกเว้นความผิดฐานเจตนาฆ่าผู้อื่น²²

กระบวนการใกล่เกลี่ยในประเทศสหรัฐอเมริกานี้มีการพัฒนามาอย่างต่อเนื่องโดยปรากฏ ในมลรัฐต่าง ๆ เช่น รัฐแคลิฟอร์เนีย, รัฐมินิสโซต้า, รัฐนิวแม็กซิโก และรัฐเท็กซัส โดยแต่ละรัฐก็จะ มีการนำกระบวนการใกล่เกลี่ยมาใช้ในขั้นตอนกระบวนการยุติธรรมทางอาญาและประเภท ความผิดที่แตกต่างกัน ทั้งนี้เนื่องจากประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นประเทศที่มีการปกครองแบบ สหพันธ์รัฐนั่นเอง"

ประเทศสหรัฐอเมริกามืองค์กรที่ทำหน้าที่ในการไกล่เกลี่ย คือ The American Bar Association's Special Committee on Alternative Means Disputes Resolution ซึ่งการใช้ กระบวนการนี้อาจทำได้ทั้งในภาคเอกชน (Private Sector) กระบวนการในระดับชมชน

⁹¹ Miers, David, <u>An International Review of Restorative Justice</u>. (Crime Reduction Research Serics Papers 10: London) p. 73 – 76.

⁹² Ibid.

⁹³ Ibid.

(Community Process) และในส่วนของที่เป็นองค์กรของสาธารณะ (Public Agency) ซึ่งวิธีการใกล่ เกลี่ยโคยองค์กรนี้ส่งผลคีให้กับกระบวนการยุติธรรมทางอาญาในประเทศสหรัฐอเมริกาหลาย ประการ เช่น ทำให้จำนวนคคีความที่จะขึ้นสู่ศาลลคลง จำนวนคำพิพากษาลงโทษจำคุกลคลง เป็น การสนับสนุนให้เกิดสันติภาพ

ทั้งขังเป็นการตอบสนองความค้องการของสาธารณชนที่คัดค้านและ ไม่พอใจกับระบบ กระบวนการขุติธรรมของประเทศที่มีปัญหา เรื่องความล่าช้าในการคำเนินคดีและคู่กรณีพิพาทค้อง เสียค่าใช้จ่ายในการคำเนินคดีที่สูง องค์กรที่ทำหน้าที่ไกล่เกลี่ยทางอาญาจะถูกตั้งขึ้นในรูปแบบของ สูนย์การไกล่เกลี่ย ศูนย์เหล่านี้จะเป็นหน่วยงานอิสระแต่ก็ได้รับการสนับสนุนจากรัฐบาลกลางและ หน่วยงานต่าง ๆ แต่ละสูนย์จะมีจุคประสงค์และเป้าหมายที่ชัคเจนของตนเอง และสร้างกลไกใน การปฏิบัติงานให้บรรลุวัตถุประสงค์ที่ศูนย์ใค้ตั้งไว้ " ผู้ที่จะทำหน้าที่ไกล่เกลี่ยประจำศูนย์นอกจาก จะต้องเป็นผู้ที่มีความเป็นกลาง ซื่อสัตย์ สุจริตเป็นที่ยอมรับแล้ว บุคคลคังกล่าวยังต้องตบการศึกษา ในระคับปริญญาตรีค้านกฎหมาย หรือวิชาชีพอื่นที่เหมาะสม และทำหน้าที่นี้ค้วยความสมัครใจ ของตนอีกด้วย "ร

ลักษณะการทำงานของศูนย์ใกล่เกลี่ยจะไม่กฎหมายบังคับให้คู่กรณีต้องนำคดีมาไกล่ เกลี่ยกันก่อนนำคดีขึ้นสู่การพิจารณาของศาล แต่เป็นทางเลือกหนึ่งที่เปิดโอกาสให้คู่กรณีพิพาท สามารถเลือกวิธีที่จะยุติข้อพิพาทของตนเองลง ซึ่งหากคู่กรณีพิพาทไม่สมัครใจที่จะเลือกใช้วิธีการ ใกล่เกลี่ยเพื่อระงับข้อพิพาทของตนเองแล้วก็จะไม่มีใครไปบังคับได้ คังนั้น ความเชื่อมั่นของ ประชาชนในการใช้บริการของศูนย์ใกล่เกลี่ย จึงขึ้นอยู่กับประสิทธิภาพและคุณธรรมของศูนย์เป็น

.

Sander, Frank E.A. "Varieties of Dispute Processing" Federal Rules Decisions, vol 70, (St Paul : West, 1976) pp. 111 – 134.

⁹⁵ The Collaborative Justice Projet and Community Chair of Justice.

สำคัญ คังนั้น ศูนย์ต่าง ๆ จึงต้องประชาสัมพันธ์ถึงวิธีการทำงานและทำการคัคเลือกผู้ทำหน้าที่ ประนอมข้อพิพาทประจำศูนย์ให้เป็นที่เชื่อถือและยอมรับได้

กระบวนการใกล่เกลี่ยของประเทศสหรัฐอเมริกานั้น สามารถนำมาใช้เกือบทุกคดี แม้จะเป็นความผิดที่ร้ายแรงก็ตามเนื่องจากกฎหมายของสหรัฐอเมริกานั้น ไม่มีความผิด ประเภทขอมความได้ ศาลสูงสุดของสหรัฐได้เคยประกาศซ้ำในหลายคิดว่าผลประโยชน์ของรัฐและ สังคมย่อมอยู่เหนือผลประโยชน์ของเหยื่อในการกระทำความผิด รัฐฟ้องคดีเพื่อสังคมมิใช่เพื่อพยาน พนักงานอัยการทำหน้าที่เพื่อสังคมมิใช่เพื่อผู้ประสบเคราะห์กรรมจากการกระทำ ผ้กล่าวโทษ ความผิด ผลประโยชน์ที่พยานผู้กล่าวโทษได้รับจากผู้กระทำความผิดจึงเป็นเรื่องของคู่กรณีเองย่อม ไม่กระทบกระเทือนต่อรูปคดีและอำนาจฟ้องของพนักงานอัยการ 🤲 ด้วยเหตุนี้แม้ผู้กระทำผิดจะ ชคใช้ค่าเสียหายแก่ผู้เสียหายจนพอใจหรือได้ตกลงอย่างหนึ่งอย่างใคกับผู้เสียหาย ระหว่างผู้กระทำความผิคกับผู้เสียหาย แต่ความรับผิคทางอาญาของผู้เสียหายยังคงมีอยู่ ต่อมาแม้ว่า ในภายหลังรัฐบางรัฐได้เริ่มกำหนดหลักการใหม่ โดยกำหนดให้ความผิดอาญาบางประเภทยอม แต่ได้กำหนดเงื่อนไขโดยเกร่งกรัดว่า ความได้หรือคดือาจเลิกกันได้โดยพฤติการณ์บางประการ ผู้เสียหายจะต้องปรากฏตัวต่อหน้าศาล และแจ้งให้ศาลทราบว่าตนสมัครใจไม่ติดใจเอาความกับ จำเลยอีกต่อไป เพราะเหตุที่จำเลยได้ชดใช้ให้ตนเป็นที่พอใจ ซึ่งการคีความของศาลจะเป็นไปโดย แต่กระนั้นก็ดีศาลสูงสุดของสหรัฐอเมริกาก็ได้วินิจฉัยว่ากฎหมายดังกล่าวเหล่านี้ขัดต่อ รัฐธรรมนูญในข้อที่ว่รไม่ได้กุ้มครองบุคคลใดโดยเสมอภาคกัน เพราะโดยผลของกฎหมายเหล่านั้น ผู้ใคร่ำรวยสามารถชำระแก่ผู้เสียหายได้ผู้นั้นไม่ด้องถูกจำลุก ซึ่งรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกาเห็น ว่าไม่เป็นธรรม เพราะกฎหมายอันเป็นธรรมควรปฏิบัติต่อผู้ร่ำรวยและยากจนโดยเสมอภาคกันเงิน ไม่ควรซื้อเสรีภาพจากการถกจำคกได้ ซึ่งจะเห็นได้ว่าการที่กฎหมายของสหรัฐอเมริกากำหนด หลักการไว้เช่นนี้นั้น เป็นการมองข้ามความเป็นจริงที่มุ่งแต่พิทักษ์ผลประโยชน์และความสงบสุข

ช วิษณุ เครื่องาม, "ความยินยอม-ขอมความตามกฎหมายอาญาสหรัฐอเมริกา", <u>วารสาร</u> กฎหมายจุฬาลงกรณ์ ปีที่ 2 (พ.ศ. 2517), น. 162 – 165.

ของสังคมอันเป็นการมุ่งในทางทฤษฎีมากกว่าทางปฏิบัติ ซึ่งจะเป็นการสร้างภาระให้แก่รัฐเองยิ่ง
กว่าจะเป็นการแก้ไขปัญหาสังคม คังนั้น กระบวนการไกล่เกลี่ยทางอาญาของศูนย์การไกล่เกลี่ยต่าง
ๆ ในสหรัฐอเมริกาจึงเป็นการระงับข้อพิพาทที่ไม่เป็นทางการ ไม่มีกฎหมายรองรับถึงผลของการ
ไกล่เกลี่ยข้อพิพาท แต่ในทางปฏิบัติเป็นที่ปรากฏทั่วไปว่าในกรณีที่ได้มีการไกล่เกลี่ยข้อพิพาทกัน
ระหว่างผู้กระทำความผิดและผู้เสียหายโดยศูนย์ต่าง ๆ แล้ว ถ้าหากว่าการไกล่เกลี่ยกันนั้นไม่ได้เป็น
การละเมิดกฎหมายโดยตรง หรือไม่ขัดต่อความสงบเรียบร้อยของสังคมโดยตรงแล้วบรรดา
เจ้าหน้าที่ตลอดจนกลไกแห่งความยุติธรรมทั้งหลายมักจะละเลยหรือเพิกเฉยที่จะดำเนินคดี ตำรวจ
จะไม่จับกุมผู้กระทำความผิด พนักงานอัยการสั่งไม่ฟ้องหรือศาลอาจสั่งว่าคดีไม่มีมูลหรือคณะ
ลูกขุนวินิจฉัยว่าจำเลยไม่มีความผิด ซึ่งจะทำให้ข้อพิพาททางอาญาดังกล่าวนั้นระงับลงได้แม้จะ
ไม่ได้มีกฎหมายรองรับก็ตาม

คังนั้น กระบวนการใกล่เกลี่ยของสหรัฐอเมริกาตามโครงการต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นนั้นเป็นการ แก้ไขปัญหาโดยเฉพาะความเชื่อมั่นขององค์กรในกระบวนการยุติธรรมของรัฐ และปัญหาเรื่อง ค่าใช้จ่าย โดยคู่กรณีพิพาทอาจเลือกใช้บริการของศูนย์ความสมัครใจของตนเอง การทำงานของ ศูนย์จะบรรลุวัตถุประสงค์ตามโครงการที่ตั้งขึ้นหรือไม่ จึงขึ้นอยู่กับความเชื่อมมั่นในโดยตรงต่อ ศูนย์ซึ่งเป็นเรื่องที่คู่กรณีพิพาทต้องตัดสินใจด้วยตนเองให้คีเพราะผลจากการประนอมข้อพิพาทนั้น ไม่ได้มีกฎหมายใด ๆ มารองรับ พนักงานอัยการยังคงมีสิทธิในการที่จะฟ้องผู้กระทำความผิดได้ ตลอดเวลาหากเห็นว่าจำต้องทำเช่นนั้นเพื่อความเหมาะสม ซึ่งจะเป็นเรื่องคุลยพินิจของพนักงาย อัยการที่จะพิจารณาว่าจะฟ้องคดีหรือไม่⁹⁷

กระบวนการใกล่เกลี่ยทางอาญาของสหรัฐอเมริกา จึงเป็นวิธีการที่ดีที่ไม่กำหนดเป็น เงื่อนไขบังคับว่าคดีประเภทใดที่ต้องผ่านการประนอมข้อพิพาทก่อนนำคดีขึ้นสู่ศาล แต่กำหนดให้

⁹⁷ สุภัทรา กรอะไร, "<u>การประนอมข้อพิพาททางอาญา</u> " (วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิตคณะ นิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2543) หน้า 48 – 51.

เป็นทางเลือกที่คู่กรณีพิพาทมีอำนาจในการตัดสินใจด้วยตัวของตัวเอง ว่าควรจะใช้วิธีการใคที่จะ เหมาะสมในการที่จะระงับข้อพิพาทของตนเองที่เกิดขึ้น เพราะกฎหมายอาญาเป็นกฎหมายที่บัญญัติ ขึ้นเพื่อคุ้มกรองสังกมซึ่งหมายรวมถึงทั้งตัวผู้เสียหาย และผู้กระทำความผิดด้วย ดังนั้นจึงต้องให้ โอกาสในการที่บุคคลดังกล่าวได้ใช้สิทธิในการตัดสินใจด้วยตนเอง ในการที่จะต่อสู้คดีกันอย่าง ถูกต้องตามกฎหมายโดยอาศัยกลไกลของกระบวนการยุติธรรมที่เป็นพิธีการ หรือจะใช้วิธีการอื่นที่ เห็นว่าเหมาะสม โดยไม่ต้องคำเนินการเพิ่มเติมจากขั้นตอนปกติให้เสียเวลาก่อนที่จะต่อสู้คดีกันใน ศาล

อย่างไรก็ดีในรัฐ Montano รัฐ Minnesota และรัฐ Winconsin ได้มีการออกกฎหมายมา รองรับกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์นี้อย่างชัดเจน⁹⁸

นอกจากนี้วิธีการใกล่เกลี่ยระหว่างผู้กระทำผิดและผู้เสียหาย (Victim Offender Mediation) สามารถนำมาใช้ในทุกขั้นตอนของกระบวนการยุติธรรมทางอาญาแต่ที่ปรากฏอย่าง ชัดเจนมี 3 ขั้นตอน คือ

- 1. การใกล่เกลี่ยเฉพาะคดีที่ส่งต่อมาจากพนักงานอัยการ หากคู่กรณีทำความตกลงกันได้ เป็นผลสำเร็จ ผู้กระทำผิดจะได้รับการชะลอการฟ้องไว้ภายใต้การควบคุมและสอดส่อง
- 2. การใกล่เกลี่ยเฉพาะคดีที่ส่งต่อมาจากศาล เมื่อศาลได้ยอมรับแล้วว่าจำเลยกระทำ ความผิด โดยให้ถือว่าการไกล่เกลี่ยเป็นเงื่อนไขข้อหนึ่งของการควบคุมและสอดส่อง ทั้งนี้ขึ้นคู่กับ ความสนใจของเหยื่อหรือผู้เสียหาย
- 3. การใกล่เกลี่ยคดีที่ส่งต่อมาจากพนักงานอัยการในชั้นก่อนฟ้อง และจากศาลภายหลัง พิพากษา

-

Wisconsin Annotated Statue Section 978. 044, Minnesota Annotate Statue Section 661A.775, Montana Code Annoted Section 2 – 15 – 20.13.

3.2.2.1 ความรับผิดทางอาญาและการดำเนินคดีประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ ความตาย

ความผิคฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายของประเทศสหรัฐอเมริกา (Manslaughter) ตามประมวลกฎหมายสหรัฐอเมริกามาตรา 1112 แบ่งเป็น 2 ระดับ คือ

- 1. voluntary manslaughter หมายความถึง การทำให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย โดยการ บันคาลโทสะ (provocation) นอกจากนี้ยังมีเหตุผลอื่นอีกคือ เหตุหย่อนความรับผิดชอบ (diminished responsibility) และการตกลงฆ่าตัวตายค้วยกัน (a suicide pact) นอกจากนี้ กฎหมาย สหรัฐอเมริกายังได้บัญญัติเพิ่มถึงเหตุประกอบอีกหลายประการ เช่น กรณีการใช้สิทธิป้องกันตนเอง ที่ไม่บริบูรณ์ กรณีจำเป็นที่ไม่บริบูรณ์ เป็นค้น
- 2. involuntary Manslaughter หมายความถึง การทำให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย โดยประมาท อย่างเค่นชัด (gross negligence) และการทำให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย โดยประมาท โดยจงใจ (recklessness) และการทำให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายในการกระทำที่มิชอบด้วยกฎหมายและเป็น อันตราย (an unlawful act and dangerous) นอกจากนี้ ยังรวมถึงการขับรถ โดยประมาทอย่างร้ายแรง และ ไม่ร้ายแรงก่อให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย (causing death by reckless driving) ด้วย ซึ่งความผิด manslaughter บางอย่างนี้ยังคงต้องการ mens rea เช่นกัน 100

โดยประมวลกฎหมายกับรัฐ มาตรา 1112 นี้ได้กำหนดความรับผิดทางอาญาสำหรับ ผู้กระทำผิดแบบ Voluntary Manslaughter ว่าต้องระวางโทษปรับหรือจำลุกไม่เกิน 10 ปี หรือทั้งจำ

⁹⁹ สมพงษ์ ขจรชัยกุล, "ปัญหาการกระทำโคยประมาทในกฎหมายอาญา" (วิทยานิพนธ์ มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวทิยาลัยธรรมศาสตร์, 2529), หน้า 37 – 38.

¹⁰⁰ ปัญจมา นรัตถรักษา, "ความผิดในการทำให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย : ศึกษาเปรียบเทียบ กฎหมายของอังกฤษ สหรัฐอเมริกา และไทย," (วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2537), น. 115 – 118.

และปรับ และผู้กระทำผิดแบบ Involuntary Manslowghter ต้องระวางโทษปรับหรือจำคุกไม่เกิน 6

ประเทศสหรัฐอเมริกานั้นมีการปกครองแบบสหพันธรัฐ หรือเรียกว่าปกครองโดย รัฐบาลสหพันธรัฐ (Federal Government) กล่าวคือ มีระบบรัฐบาลคู่ซึ่งอำนาจในการปกครองถูก แบ่งกันในระหว่างรัฐบาลกลางกับรัฐบาลท้องถิ่น (มลรัฐ) อำนาจของรัฐบาลกลางที่เฉพาะเท่าที่ รัฐธรรมนูญของสหรัฐ (United state Constitution) ได้บัญญัติให้ไว้ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือปริยาย นอกเหนือจากนั้นก็ถือว่าเป็นอำนาจของรัฐบาลมลรัฐ

ในระบบรัฐบาลคู่นั้นแต่ละมลรัฐมีอำนาจบริหารกิจการภายในมลรัฐมีรัฐธรรมนูญ
ระบบกฎหมาย รวมทั้งศาลของตนเอง ซึ่งไม่จำเป็นจะต้องเหมือนกันทุกมลรัฐ รัฐบาลกลางก็มี
กฎหมายและศาลของตนเองเช่นกัน ฉะนั้น ระบบกฎหมายในประเทศสหรัฐจึงขาดความเป็น
เอกภาพ การตรากฎหมายออกมาใช้บังคับจึงขึ้นอยู่กับจำเป็นทางเศรษฐกิจและสังคมของแต่ละมล
รัฐ แต่รัฐธรรมนูญหรือกฎหมายของมลรัฐก็ดี หรือกฎหมายของรัฐบางกลางก็ดีจะขัดต่อ

¹⁰¹ U.S. Code TITLE 18 PART I CHAPTER 51 \$ 1112

(a) Manslaughter is the unlawful killing of a human being without malice. It is of two kinds:

Voluntary - Upon a sudden quarrel or heat of passion.

Involuntary - In the commission of a unlawful act not amounting to afelony, or in the commission in an unlawful manner, or without due caution and circumspection, of a lawful act which might produce death.

(b) Within the special maritime and territorial jurisdiction of the United States,

Whoever is guilty of voluntary manslaughter, shall be fined under this title or imprisoned not more than ten years, or both;

Whoever is guilty of involuntary manslaughter, shall be fined under this title or imprisoned not more than six years, or both.

รัฐธรรมนูญของสหรัฐไม่ได้¹⁰² ซึ่งบทแก้ไขเพิ่มเติม (Amendment)¹⁰³ฉบับที่ 10 ก็ได้บัญญัติให้แต่ละ มลรัฐมีอำนาจและความรับผิดชอบที่จะตรากฎหมายและบริหารงานยุติธรรมทางอาญาของตนเอง ได้ ซึ่งรวมทั้งอำนาจในการกำหนดความรับทางอาญาและการลงโทษการกระทำที่เป็นความผิดทาง อาญาด้วย

ในการพิจารณาคดีอาญาความผิคฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายของ ประเทศสหรัฐอเมริกา ซึ่งเป็นระบบ Common Law โคยปกติจะขืนอยู่บนพื้นฐานของการพิจารณา โคยคณะลูกขุน¹⁰⁴

แต่ความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายของประเทศสหรัฐอเมริกานี้
บางมลรัฐก็ถือว่าเป็นความผิดอุจฉกรรจ์ (Felony) บางมลรัฐก็ถือความผิดคังกล่าวเป็นความผิดไม่
ร้ายแรง (Misdemeanor) เช่น รัฐ Ohio, รัฐ California เป็นต้น จากการแบ่งแยกประเภทของความผิด
เช่นนี้ จึงทำให้กระบวนการพิจารณาคคือาญาของประเทศสหรัฐอเมริกา ซึ่งมีวิธีพิจารณาความอาญา
ที่แตกต่างกันออกไปแล้วแต่ประเภทของความผิดที่จำเลยถูกฟ้องคดีทำให้มีการพิจารณาคคือาญาที่
ไม่เหมือนกัน กล่าวคือ

¹⁰² วิสาร พันธุนะ, "วิธีพิจารณาความอาญาในสหรัฐอเมริกา," <u>คุลพาห</u> ปีที่ 25 เล่ม 5 (กันยายน – ศุลาคม 2521) : 39 – 40.

¹⁰³ เป็นหลักประกันสิทธิต่าง ๆ ของประชาชนและปกป้องคุ้มครองประชาชนจากการทำ ละเมิดของรัฐบาลซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ (Amendment) 10 ฉบับแรกรวมกันเรียกว่า "บทบัญญัติว่าด้วยสิทธิขั้นพื้นฐานของพลเมือง" (The Bill of Rights)

¹⁰⁴ ตามรัฐธรรมนูญสหรัฐอเมริกา แก้ไขเพิ่มเติม มาตรา 6 ซึ่งบัญญัติว่า ในการคำเนินคดี อาญาทั้งปวงให้จำเลยทรงไว้ซึ่งสิทธิที่จะได้รับการพิจารณาคดีอย่างรวดเร็วและเปิดเผย โดยคณะ ลูกขุนที่ไม่มือคติของมลรัฐและเขตที่มีความผิดทางอาญานั้นได้เกิดขึ้น ซึ่งเป็นเหตุที่กฎหมายได้ กำหนดไว้แน่นอนล่วงหน้าแล้ว และที่จะได้รับแจ้งให้ทราบถึงลักษณะและข้อกล่าวหาที่จะมีการ สืบพยานโจทก์ต่อหน้า ที่จะมีวิธีการบังคับพยานฝ่ายตนมาเบิกความ และที่จะให้มีทนายว่าความ ต่างคดีให้

กรณีที่ความผิคฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายเป็นความผิคไม่ร้ายแรง
เมื่อจำเลยถูกฟ้องในคดี Misdemeanor Magistrate จะแจ้งคำฟ้องให้ทราบและแจ้งสิทธิ ในการต่อสู้คดี จากนั้นจำเลยก็จะให้การต่อศาลซึ่งโคยส่วนใหญ่ของคดี Misdemeanor จำเลยมักจะ รับสารภาพในขั้นตอนนี้ Magistrate จะพิพากษาคดีทันทีหากจำเลยรับสารภาพ

ในกรณีจำเลยให้การปฏิเสธก็จะต้องมีการพิจารณาคคีต่อไป ซึ่งเจ้าหน้าที่ตำรวจจับกุม จำเลยมาก็อาจขอให้ศาล Magistrate คำเนินคคีต่อไปในวันนั้นเลย โคยเจ้าหน้าที่ตำรวจที่ผู้ฟ้องคคื จะอ้างตนเองเป็นพยานและเบิกความต่อศาลต่อไป การพิจารณาจะไม่อยู่ในรูปแบบที่เป็นทางการ เหมือนการพิจารณาคคีที่ร้ายแรง (felony) และส่วนใหญ่จำเลยจะคำเนินคคีค้วยตนเอง (defendants represent themselves)¹⁰⁵

กรณีที่ความผิคฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายเป็นความผิคร้ายแรง สำหรับคดี felony นั้น Magistrate หรือ Grand Jury จะคำเนินการไต่สวนมูลฟ้องก่อน เพื่อที่จะให้ศาลได้มีโอกาสวินิจฉัยว่า มีเหตุอันน่าเชื่อถือ (Probable cause) หรือไม่ว่า ได้มีการ กระทำความผิคเกิดขึ้นจริง และผู้ค้องหาหรือจำเลยเป็นผู้กระทำความผิคนั้น

ศาล Magistrate มีอำนาจที่จะพิจารณาว่า คดีมีมูลพอที่จะส่งไปพิจารณายังศาลที่มี อำนาจพิจารณาต่อไปหรือไม่ หากเห็นว่าคดีมีมูลก็จะส่งสำนวนไปยังอัยการเพื่อฟ้องร้องยังศาลที่มี อำนาจพิจารณาต่อไปหรือส่งไปยัง Grand Jury ในมลรัฐที่ใช้คำฟ้องแบบ Indictment

การเสนอพยานหลักฐานในชั้นไต่สวนมูลฟ้อง อัยการเสนอพยานหลักฐานเพียงเพื่อ แสดงว่าคดีมีมูลโดยจำเลยเป็นผู้กระทำความผิด จะไม่เสนอพยานหลักฐานทั้งหมด ซึ่งแตกต่างจาก

-

Yale Kamisar, Wayne R. La Fave and Jerold H. Israel, <u>Basic Criminal Procedure</u> (West Publishing Co., 1974), P. 9.

ของประเทศอังกฤษที่โจทก์จะต้องแสดงพยานหลักฐานทุกอย่างต่อศาลและคำพยานในชั้นไต่สวน มูลฟ้องสามารถนำไปใช้ในชั้นพิจารณาได้

เมื่อจำเลยถูกนำตัวไปยังศาลที่มีอำนาจพิจารณาแล้ว ศาลจะให้พนักงานอัยการโจทก์เป็น ฝ่ายแถลงการณ์เปิดคดีก่อน จากนั้นจำเลยหรือทนายจำเลยก็จะแถลงการณ์เปิดคดี และเร่มกระบวน การพิจารณา

ก่อนที่จะมีการพิจารณาสืบพยานของคู่ความ จะมีกระบวนการพิจารณาที่เรียกว่า
กระบวนการประชุมพิจารณาในเรื่องพยานหลักฐาน (pre-trial conference หรือ pre-trial discovery)
ซึ่งขั้นตอนของกระบวนการนี้จะมีขึ้นหลังจากการชี้สองสถาน (arraignment) ที่จำเลยให้การปฏิเสธ ระหว่างที่คดีเข้าคิวรอลำคับการพิจารณาสืบพยาน ¹⁰⁶ โดยมีผู้พิพากษาเป็นประธาน กฎหมาย กำหนดให้คู่ความจะต้องระบุพยานของฝ่ายตน และผู้พิพากษาจะให้คู่ความขอมรับข้อเท็จจริงใน ประเด็นที่ไม่อาจโด้เถียงกัน เช่น ให้ยอมรับเอกสารต่าง ๆ หากมีประเด็นบางเรื่องที่จะต้องพิสูจน์ โดยผู้เชี่ยวชาญ ก็จะดำเนินการเลยหรือประเด็นในเรื่อง การบาดเจ็บของผู้เสียหายก็จะมีการส่งไป ให้แพทย์ตรวจ

การที่มี pre-trial conference หรือ pre-trial discovery จะมีผลให้มีการมีการสืบพยาน เฉพาะในประเด็นแห่งคดีที่เป็นปัญหาจริง ๆ โดยเฉพาะในเรื่องการตรวจสอบพยานเอกสารหรือ พยานวัตถุนั้นจะเสร็จสันก่อนที่จะเริ่มสืบพยานบุคคล เมื่อถึงขั้นตอนการสืบพยานจะเป็นเรื่องของ การชั่งน้ำหนักคำเบิกความพยานบุคคลโดยแท้

_

¹⁰⁶ พรเพชร วิชิตชลชัย, "การพิจารณาคคือาญา โดยลูกขุนตามกฎหมายอเมริกัน", <u>คุลพาห</u> ปี ที่ 42 เล่ม 2 (เมษายน – มิถุนายน 2538) : 98.

เมื่อเริ่มสืบพยานโจทก์จะเป็นการสืบพยานสั้น ๆ ในลักษณะตรงประเด็นแห่งคดีและ การซักถามทำติดต่อกันไปโดยระหว่างนั้นเจ้าหน้าที่ศาลจะบันทึกได้ แต่จะไม่มีพิมพ์มาอ่านให้ พยานฟังหากพยานตอบคำถามเสร็จแล้วก็เป็นอันหมดหน้าที่

เมื่อเสร็จการสืบพยานโจทก์แล้ว ปกติจะมีการสืบพยานจำเลยในทันทีโดยจำเลยจะนำ พยานเข้าสืบต่อไปไม่เลื่อนไปสืบพยานจำเลยในวันอื่น ๆ เว้นแต่จะหมดเวลาทำการหากจำเลยเห็น ว่าพยานหลักฐานโจทก์ที่นำสืบมาไม่มีมูลที่จะชี้ให้เห็นว่าจำเลยกระทำผิดตามฟ้องหรือเป็นว่าโดย ข้อกฎหมายแล้วจำเลยไม่มีความผิดตามฟ้อง จำเลยมีสิทธิที่จะขอให้ ศาลมีคำพิพากษายกฟ้องได้ โดยทันทีหลังสืบพยานโจทก์เสร็จ (เรียกว่า motion to a direct verdict) ซึ่งผู้พิพากษาเพียงผู้เดียวจะ เป็นผู้ตัดสินว่าสมดวรยกฟ้องโจทก์ในชั้นนี้หรือไม่ 107

ศาลมีอำนาจเรียกพยานโจทก์ จำเลยมาสืบ และมีอำนาจซักถามพยานบุคคลระหว่างที่ พยานผู้นั้นเบิกความ ทั้งนี้เพื่อให้เกิดความกระจ่างชัดในคำเบิกความของพยาน ¹⁰⁸ รวมถึงการเรียก พยานบุคคลมา แต่คำถามของศาลไม่ควรก่อให้เกิดอกติแก่ลูกขุนอันอาจทำให้คุลพินิจของลูกขุน เปลี่ยนไปได้ ศาลจึงถามพยานเฉพาะเพื่ออกระจ่างชัดของคำเบิกความพยาน

เมื่อ โจทก์จำเลยสืบพยานเสร็จสิ้นแล้วจะมีการแถลงการณ์ปิคคคี ซึ่งกระทำ โคยอัยการ โจทก์และทนายจำเลย เมื่อคู่ความแถลงการณ์ปิคคคีเสร็จแล้ว ผู้พิพากษาซี้แจงข้อกฎหมายแก่ลูกขุน ลูกขุนก็จะประชุมกันลงมติว่า จำเลยมีความผิคตามข้อกล่าวหาที่ถูกฟ้องหรือไม่ ถ้าจำเลยไม่ผิด ปล่อยตัวไป หากจำเลยมีความผิดผู้พิพากษาก็จะกำหนด โทษในคำพิพากษาต่อไป

¹⁰⁷ เพิ่งอ้าง, หน้า 102

¹⁰⁸ ตาม Federal Rules of Evidence ข้อ 614 ผู้พิพากษามีสิทธิที่จะซักถามพยานและมีสิทธิที่ จะเรียกบุคคลมาเป็นพยานศาลได้อย่างเต็มที่

จากที่กล่าวมานั้น มีข้อสังเกตสำหรับการพิจารณาคดีในศาลอเมริกัน ไม่ว่าในศาลของ มลรัฐหรือศาลรัฐบาลกลางนั้น จะเป็นการพิจารณาคคือย่างต่อเนื่อง กล่าวคือ ศาลจะพิจารณา สืบพยานคคีติคต่อกันไป โดยอาจใช้เวลาทั้งวันหรือสองวันหรือสามวันติคต่อกันไปจะมีน้อยคคีที่ ศาลอนุญาตให้เลื่อนการพิจารณาไปสืบพยาน ในลักษณะไม่ติคต่อกัน และการสืบพยานของฝ่าย โจทก์ และจำเลยถึงแม้จะมีพยานบุคคลจำนวนมาก แต่การซักถามพยานแต่ละปากจะถามเฉพาะ เรื่องที่เป็นประเด็นในคคีเท่านั้น คือจะถามเฉพาะเรื่องที่พยานรู้เห็นเหตุการณ์อันเป็นประเด็นในคคี และเป็นน้ำหนักที่จะนำสืบให้เห็นถึงข้อเท็จจริงที่กล่าวอ้างเท่านั้น การซักถามพยานทำติคต่อกันไปโดยระหว่างนั้นเจ้าหน้าที่ศาลจะบันทึกไว้ แต่จะไม่มีการพิมพ์มาอ่านให้ฟัง

กคีประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายส่วนใหญ่ในประเทศสหรัฐอเมริกา มักจะ เป็นความผิดอุจฉกรรจ์ (Felony) ซึ่งในวันเดียวไม่ก่อยมีการเลื่อนไปสืบพยานต่อในวันรุ่งขึ้นหรือ วันอื่น ๆ และเป็นธรรมเนียมปฏิบัติในหมู่ทนายความอเมริกันวา ถ้าไม่จำเป็นจริง ๆ แล้วจะไม่มีการ ขอเลื่อนการพิจารณาคดี การอ้างเหตุติดธุระอื่น ๆ หรือการติดต่อว่าความยังศาลอื่น ๆ เพื่อขอเลื่อน การพิจารณานั้นแทบจะไม่มีเพราะได้มีการนัดสืบพยานล่างหน้าไว้นานแล้ว ในเรื่องพยานที่จะไม่ มาศาลเพราะส่งหมายไม่ได้ หรือไม่ทราบผลการส่งหมายจะไม่เกิดขึ้นเพราะในชั้น pre-trial conference ได้มีการนัดหมายพยานไว้เรียบร้อยแล้ว ตลอดจนพนักงานสอบสวนจะทำงานร่วมกับ พนักงานอัยการโจทก์ในการติดตามพยานมาสืบให้ได้โดยมีการขอทราบที่อยู่พยานและมีการติดต่อ กับพยานไว้เสมอ 109

อย่างไรก็คี ความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายถือเป็นความผิดต่อ รัฐบาลกลาง แม้จะเกิดขึ้นในเขตท้องถิ่นและระดับมลรัฐก็ตาม กฎหมายจึงบังกับให้อัยการมีหน้าที่ ต้องยื่นฟ้องผู้ต้องหาต่อศาล เมื่อปรากฎหลักฐานเพียงพอจะเชื่อได้ว่าบดคลนั้นกระทำผิดและศาลจะ

¹⁰⁹ พรเพชร วิชิตชลชัย, "<u>การพิจารณาคคือาญาโคยลูกขุนตามกฎหมายอเมริกัน"</u>. น. 105 – 106.

ลงโทษได้ แต่ในทางปฏิบัตินั้นอัยการสามารถใช้คุลพินิจไม่ฟ้องคดีได้หากไม่ก่อให้เกิดประโยชน์ และความยุติธรรมแห่งคดี¹¹⁶

กรณีอัยการเห็นสมควรให้มีการสั่งฟ้องคดีประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย คดี ดังกล่าวก็จะเข้าสู่กระบวนพิจารณาของศาล โดยศาลสหรัฐได้เปิดโอกาสให้บุคคลหลายฝ่ายเข้ามามี ส่วนร่วมในการพิจารณาและวินิจฉัยคดี ไม่ว่าจะเป็นอัยการ (Prosecutors) ทนายความ (Counsels) ผู้เสียหาย (Victim) และคณะลูกขุนใหม่ (Grand Jury) ส่วนศาลจะทำหน้าที่กำหนดโทษและอัตรา โทษที่เหมาะสมแก่ผู้กระทำผิดซึ่งต้องคำพิพากษาลงโทษสมควรจะได้กลับสู่สังคม เมื่อใด ภายหลัง ที่ถูกลงโทษมาเป็นระยะเวลาพอสมควรแล้ว

ในรัฐอริโซน่า รัฐคอนเน็ตติคัค และรัฐแคลิฟอร์เนียได้อนุญาตให้ผู้เสียหายเข้าไป ปรากฏตัวต่อหน้าผู้พิพากษาเพื่อใช้ข้อต่อรองโทษจำเลยกับศาล หรือเพื่อให้ตนได้เข้าไปมีส่วนร่วม ในการกำหนดโทษ¹¹¹ (right of allocation)¹⁵ ซึ่งศาลอาจจะพิพากษาให้จำเลยต้องโทษจำคุกหรือไม่ก็ ได้แล้วแต่กรณี

ข้อสังเกตอีกประการของการคำเนินคคือาญาในประเทศสหรัฐอเมริกาก็คือ การฟ้องคคื ประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายของอัยการมักคำนึงถึงแนวโน้มคำพิพากษาลงโทษของศาล เป็นองค์ประกอบด้วย 112 กล่าวคือ หากศาลมีคำพิพากษาลงโทษน้อยในคคีประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่น

¹¹⁰ เกียรติขจร วัจนะสวัสดิ์, "คุลพินิจในการไม่ฟ้องที่มีมูลของอัยการในสหรัฐอเมริกา," <u>วารสารนิติศาสตร์</u> 10, 2521 : 160.

[&]quot;" พนักงานกุมประพฤติทำหน้าที่สืบเสาะหาข้อเท็จจริงเกี่ยวกับประวัติหลังของจำเลย ตาม กฎหมายวิธีพิจารณาความของศาลสหรัฐ มาตรา 32 (c) และประมวลกฎหมายอาญาตัวอย่างมาตรา 3.07 (3) (Federal Rule of Criminal Procedure Rule 32 (c) and Model Penal Code section 3.07 (3))

ถึงแก่ความตายเป็นส่วนมาก อัยการอาจตัดสินใจเลือกฟ้องคดีความผิดที่มีความรุนแรงน้อยลงมา หรือเลือกฟ้องอผิดให้น้อยฐานลงมาจากฐานความผิดทั้งหมดที่พยานหลักฐานบ่งถึง¹¹³

ในส่วนอำนาจของศาลหรือผู้พิพากษา ในการคำเนินกระบวนการกำหนคโทษนั้นจะ เกิดขึ้นหลังจากที่ศาลตัดสินว่าจำเลยเป็นผู้กระทำผิด (Conviction) โดยศาลจะต้องคำเนินการ กำหนคโทษจำเลยภายในเวลาที่กฎหมายกำหนค หรือตามที่ศาลกำหนค หรือภายในเวลาสมควร (within a reasonable time) 114 รัฐใคถือว่าความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายนั้น เป็นความผิดไม่ร้ายแรง (misdemeanor) 115 การกำหนคโทษจะทำไปพร้อมกับการพิพากษาคดี แต่รัฐ ใคที่ถือความผิดคังกล่าวเป็นความผิดร้ายแรง (felony) หรือกรณีเพื่อความเหมาะสมบางประการ เช่น กรณีศาลมีคำสั่งให้พนักงานคุมประพฤติ (Probation Officer) สืบเสาะหาข้อเท็จจริงเกี่ยวกับตัว

¹¹² ศรีนิคา เกิดผล, "บทบาทของผู้เสียหายกับการลงโทษ, "<u>วารสารอัยการ</u> 6 (สิงหาคม 2526): 21.

Frank W. Miller, <u>Prosecution: The Decision to charge a suspect with a crime</u>, U.S.A.: Brown & Co. (Canada) Ltd. 1974, p. 163 – 164.

¹¹⁴ John Seymour, op, Cit. Footnote 8, p. 570.

¹¹⁵ ประมวลกฎหมายสหรัฐ บทที่ 18 : ความผิดอาญา และวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 3559 (United Stated Code Title 18 : Crime and Criminal Procedure Section 3559) ได้แบ่งระดับ ความหนักเบาของความผิดอาญาออกเป็น 9 ระดับดังนี้

⁽¹⁾ ความผิดร้ายแรงระดับ A ได้แก่ ความผิดที่มีโทษจำกุกตลอดชีวิต หรือความผิดที่มีโทษประหาร

⁽²⁾ ความผิคร้ายแรงระดับ B ได้แก่ ความผิคที่มีโทษจำคุกตั้งแต่ยี่สิบปีขึ้นไป

⁽³⁾ ความผิคร้ายแรงระคับ C ได้แก่ ความผิคที่มีโทษจำกุกตั้งแต่สิบปีแต่ไม่เกินยี่สิบปี

⁽⁴⁾ ความผิดร้ายแรงระดับ D ได้แก่ ความผิดที่มีโทษจำคุกตั้งแต่ห้าปีแต่ไม่เกินสิบปี

⁽⁵⁾ ความผิดร้ายแรงระดับ F ได้แก่ความผิดที่มีโทษจำคุกตั้งแต่หนึ่งปีแต่ไม่เกินห้าปี

⁽⁶⁾ ความผิดไม่ร้ายแรงระดับ A ได้แก่ความผิดที่มีโทษจำกุกตั้งแต่หกเดือนถึงหนึ่งปี

⁽⁷⁾ ความผิดไม่ร้ายแรงระดับ B ได้แก่ความผิดที่มีโทษจำคุกตั้งแต่สามสิบวันแต่ไม่เกินหกเดือน

⁽⁸⁾ ความผิดไม่ร้ายแรงระดับ C ได้แก่ความผิดที่มีโทษจำกุกตั้งแต่ห้าวันแต่ไม่เกินสามสิบวัน

⁽⁹⁾ ความผิดเล็กน้อย ได้แก่ ความผิดที่มีโทษจำคุกไม่เกินห้าวัน

จำเลย หรือกรณีคู่ความฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งประสงค์ที่จะเสนอข้อเท็จจริงบางอย่างเพิ่มเติม ¹¹⁶ ในกรณี คังกล่าวมาแล้วนี้ การกำหนดโทษจะทำได้ต่อเมื่อการปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ที่กฎหมายกำหนดโดย พิจารณาจากกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาของศาลสหรัฐ มาตรา 32 (a) (1) (Federal Rules of Criminal Procedure) ¹¹⁷ และประมวลกฎหมายตัวอย่าง มาตรา 7 อนุมาตรา 7.07 ¹¹⁸ (Model Penal Code)

¹¹⁶ กฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาของศาลสหรัฐ มรตรา 32 การลงโทษและการพิพากษา คดี (a) การลงโทษ

117 Federal Rules of Criminal Procedure

Rules 32. Sentence and Judgement

- (a) Sentence
- (1) Imposition of sentence. Sentence shall be imposed without unnedessary delay, but the court may, upon a motion that is jointly field by the defendant and by the attorney for the Government and that asserts a factor important to the sentencing determination is not capable of being resolved at the time, postpone the imposition of sentence for a reasonable time until the factor is capable of being resolved.

118 Model Penal Code

Article 7: Authority of Court in Sentencing

Section 7.07

- (1) The Court shall not impose sentence without first ordering a pre-sentence investigation of the defendant and according due consideration to a written report of such investigation where:
 - (a) the defendant has been convicted of a felony: or
- (b) the defendant is less than twenty-two years of age and has been convicted of the crime; or
- (c) the defendant will be [place on probation or] sentenced to imprisonment for an extended term.
 - (2) The Court may order a pre-sentence investigation in any other case.

การรวบรวมข้อเท็จจริงเกี่ยวกับตัวจำเลยโดยการใช้รายงานก่อนพิพากษา (Pre-sentence reports) หรือที่เรียกว่ารายงานสืบเสาะและพินิจ (Pre-sentence investigation and reports) มี ความสำคัญอย่างยิ่งต่อการกำหนดโทษจำเลย เพราะเป็นรายงานที่รวบรวมข้อเท็จจริงเกี่ยวกับตัว จำเลยไว้มากที่สุด ผู้มีหน้าที่ทำรายงานสืบเสาะพินิจคือ พนักงานคุมประพฤติ (probation officer) สำหรับข้อเท็จจริง ซึ่งพนักงานคุมประพฤติต้องเสาะหากฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาของศาล สหรัฐ (Federal Rules of Criminal Procedure) และประมวลกฎหมายอาญาตัวอย่าง (Model Penal Code) ได้วางหลักเกณฑ์ว่ารายงานสืบเสาะและพินิจจะค้องประกอบด้วยข้อเท็จจริงต่อไปนี้

สภาพพฤติการณ์แห่งคดี
ประวัติการกระทำความผิด
สุขภาพทางกายและภาวะแห่งจิต
ประวัติกรอบครัวและภูมิหลัง
สถานภาพทางการเงิน
ประวัติการศึกษา
นิสัยและความประพฤติ

ปัจจัยอื่น ๆ ซึ่งอาจมีผลกระทบต่อพฤติกรรมของจำเลยและสามารถนำไปใช้ประโยชน์ ในการกำหนดโทษ หรือการปรับปรุงแก้ไขตัวจำเลยได้

ข้อเท็จจริงอื่นใคที่ศาลค้องการ 120

าเจ รายงานก่อนพิพากษา (pre-sentence reports) คือ รายงานซึ่งเป็นผลมาจากการสืบ เสาะหาข้อเท็จจริงเกี่ยวกับประวัติภูมิหลังของจำเลย

Section 7.07

¹²⁰ Model Penal Code

⁽³⁾ The pre-sentence investigation shall include an analysis of the circumstances attending the commission of the crime, the defendant's history of delinquency or criminality, physical and mental condition, family situation and background, economic status, deducation,

ความเห็นของพนักงานคุมประพฤติที่มีต่อจำเลย 121

โดยปกติรายงานสืบเสาะและพินิจด้องทำให้เสร็จก่อนออกคำพิพากษาลงโทษ หรือ ก่อนที่ศาลจะมีคำสั่งให้คุมความประพฤติจำเลย เว้นแต่กรณีลูกขุนเป็นผู้กำหนดโทษ (Jury sentencing) หรือกรณีจำเลยแสดงความจำนงสละสิทธิ (waive) การทำรายงาน หรือกรณีที่ศาลเห็น ว่ามีข้อมูลเพียงพอต่อการใช้คุลพินิจกำหนดโทษจำเลย ในกรณีเหล่านี้ศาลอาจลงโทษจำเลยไปทันที โดยไม่มีรายงานสืบเสาะและพินิจก์ได้ แต่ต้องระบุความเห็นดังกล่าวไว้ในสำนวน 123

occupation and personal habits and any other matters that the probation office deems relevant or the Court directs to be includes.

Federal Rules of Criminal procedure

Rule 32 (c)

- (2) Report. The report of the pre-sentence investigation shall contain
- (a) information about the history and characteristics of the defendant, including his prior criminal record, if any, his financial condition, and any circumstances affecting his behavior that may be helpful in imposing sentence or in the correctional treatment of the defendant.
- William A. Rutter, <u>Criminal Justice Series: Criminal Procedure</u> (California: Harcourt Brace Jovanovich Legal and Professional Publication Inc., 1997), p. 143.
- ¹²² รายงานสืบเสาะและพินิจอาจทำในขั้นตอนการวินิจฉัยความผิดทางอาญา (Guilty Stage) ถ้า (1) จำเลยยินยอม และ (2) มีการรับรองว่าจะไม่เปิดเผยรายละเอียดในรายงานให้โจทก์ ศาล หรือ คณะลูกขุนทราบก่อนการวินิจฉัยความผิด
 - 123 Federal Rules Criminal Procedure Rule 32
 - (c) Pre-sentence Investigation.
- (1) When Made. A probation officer shall make a pre-sentence investigation and report to the court before the imposition of sentence unless the court finds that there is in the record information sufficient to enable the meaningful exercise of sentencing authority pursuant to 18 U.S.C. 3533. And the court explains this finding on the record.

หลักเกณฑ์และเงื่อนไขในการทำงานการสืบเสาะและพินิจ

คังที่ได้กล่าวมาแล้วว่าประเทศสหรัฐอเมริกามีรูปแบบการปกครองแบบสหรัฐ (United States) ซึ่งแต่ละรัฐมีอิสระที่จะบัญญัติกฎหมายขึ้นใช้ภายในรัฐของตนเท่าที่ไม่ขัดต่อรัฐธรรมนูญ สหรัฐอเมริกาคังนั้น หลักเกณฑ์และเงื่อนไขในการทำรายงานสืบเสาะและพินิจจึงแตกต่างกันและ สามารถแยกออกเป็น 4 ลักษณะ คังนี้ 124

ลักษณะที่ 1 รายงานสืบเสาะพินิจจะทำขึ้นเฉพาะความผิดที่กฎหมายกำหนด ตัวอย่างเช่น ประมวลกฎหมายอาญาแคลิฟอร์เนีย มาตรา 1203 (California Penal Code : Section 1203) บัญญัติว่า "รายงานสืบเสาะและพินิจต้องทำขึ้นในความผิดร้ายแรง (felony) ทุกคดี" นอกจากนี้ประมวลกฎหมายอาญารัฐนิวยอร์ค มาตรา 380.20 บัญญัติไว้ทำนองเดียวกัน (New York Penal Code : Section 380.20)¹²⁵

ลักษณะที่ 2 รายงานสืบเสาะพินิจจะทำขึ้นหรือไม่แล้วแต่คุลพินิจของศาลกล่าวคือ กฎหมายมิได้บังกับให้ศาลต้องมีคำสั่งให้ทำรายงานสืบเสาะและพินิจในคดีลักษณะใด ลักษณะหนึ่ง โดยเฉพาะ แต่ปล่อยให้เป็นคุลพินิจของศาลที่จะพิจารณาว่าคดีใคสมควรที่จะใช้รายงานสืบเสาะ และพินิจประกอบคุลพินิจในการกำหนดโทษโดยจะไม่คำนึงถึงความร้ายแรงของความผิดนั้น ๆ ตัวอย่างของรัฐที่บัญญัติตามกฎหมายในลักษณะนี้ ได้แก่ ประมวลกฎหมายรัฐไอโอวา มาตรา 270.20 (lowa Code Ann. : Section 247.20)

American Bar Association Project on Minimum standards for Criminal Justice, op, cit., footnote 14, pp. 202 – 204.

,

¹²⁵ Hazel B. Kerper and Jerold H. Israel, <u>Introduction to the Criminal Justice System.</u> 2nd ed. (New York: West Publishing, 1979), p. 367.

ลักษณะที่ 3 เป็นลักษณะผสมระหว่างลักษณะที่ 1 และ 2 กล่าวคือ การที่ศาลจะมีคำสั่ง ให้ทำรายงานสืบเสาะและพินิจในคดิใคหรือไม่นั้นขึ้นอยู่กับคุลพินิจของศาล เว้นแต่กรณีที่ศาลจะ ใช้วิธีคุมความประพฤติกับจำเลย ศาลต้องมีคำสั่งให้ทำรายงานสืบเสาะและพินิจเสมอ ทั้งนี้เพื่อให้ การตัดสินใจเป็นไปอย่างถูกต้องเหมาะสม ตัวอย่างของรัฐที่บัญญัติกฎหมายในลักษณะเคียวกันนี้ ได้แก่ ประมวลกฎหมายรัฐโอไฮโอ มาตรา 2951.03 (Ohio Rev. Code Ann.: Section 2951.03)

ลักษณะที่ 4 เป็นลักษณะเฉพาะซึ่งไม่สามารถจัดอยู่ในลักษณะข้างค้นได้ ตัวอย่างเช่น ประมวลกฎหมายรัฐยูทาห์ มาตรา 7735 – 12, 13 (Utah Code Ann. : Section 7735 – 12, 13) บัญญัติ ว่า "สาลจะรับฟังพยานหลักฐานที่จะนำมาใช้กำหนดโทษจำเลยก็ต่อเมื่อพยานเหล่านั้นได้นำมา แสดงหรือปรากฏต่อหน้าสาล"; ประมวลกฎหมายรัฐเวอร์จิเนีย มาตรา 53 – 278.1 (Virginia Code Ann.: Section 53 – 278.1) บัญญัติว่า "สาลมีอำนาจสั่งพนักงานคุมประพฤติทำรายงานสืบเสาะและ พินิจได้ แม้คดีดังกล่าวกฎหมายมิได้ระบุว่าต้องกระทำ"

สำหรับรายงานกรมราชทัณฑ์ (Pre-sentences study and report by bureau of prisons) ถือ เป็นส่วนหนึ่งของรายงานก่อนพิพากษา (pre-sentence reports) เช่นเดียวกับรายงานสืบเสาะและ พินิจและรายงานการตรวจกายจิต กล่าวคือ ศาลอาจสั่งให้กรมราชทัณฑ์ (Bureau of Prisons) หรือ บุคคลอื่นใคเป็นผู้ทำรายงานคังกล่าว ในกรณีที่ศาลค้องการใค้รับข้อมูลบางอย่างเพิ่มเติมเพื่อ นำมาใช้กำหนคโทษจำเลย ทั้งนี้โดยคำนึงว่าจำเลยนั้นจะถูกตัดสินว่ากระทำความผิดร้ายแรง (felony) หรือกระทำความผิดไม่ร้ายแรง (misdemeanor) โดยปกติข้อมูลที่ศาลต้องการจะระบุไว้ใน คำสั่งของศาลอย่างชัดแจ้ง (The order shall specify the additional information) โดยข้อมูลเหล่านั้น จะไม่มีในรายงานสืบเสาะและพินิจ และรายงานการตรวจกายจิต 126

-

United States Code Title 18: Crimes and Criminal Procedure (Amended to May 1, 1988) Section 2552 (b).

โทษและมาตรการทางกฎหมายว่าด้วยความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความ ตายของประเทศสหรัฐอเมริกา

การพิจารณาลงโทษจำเลยของศาลจำต้องพิจารณาตามกฎหมายที่ให้อำนาจแก่ศาลไว้คือ ประมวลกฎหมายสหรัฐซึ่งได้วางหลักเกณฑ์การกำหนดโทษจำเลยไว้คังนี้

มาตรา 3553 : การกำหนดโทษ

- (a)ข้อเท็จจริงที่นำมาใช้ในการกำหนคโทษ ศาลจะกำหนคโทษโดยคำนึงถึงความ เหมาะสมโดยจะไม่ลงโทษรุนแรงเกินจำเป็น ในการกำหนดนั้นศาลจะพิจารณาจากข้อเท็จจริง ต่อไปนี้
- (1)ลักษณะของความผิดและพฤติกรรมแห่งคดี ประวัติภูมิหลังและบุคลิกลักษณะของ จำเลย
 - (2) การลงโทษมีความมุ่งหมายที่จะ
- (A)แสดงให้เห็นถึงความร้ายแรงของความผิด เป็นการส่งเสริมการเคารพกฎหมายและ เป็นการกำหนดโทษที่เหมาะสมและเป็นธรรมกับความผิดที่ได้กระทำ
 - (B) เป็นการวางมาตรการในการป้องปราบอย่างเพียงพอต่อการกระทำที่เป็นความผิดนั้น
 - (C) เป็นการคุ้มครองสาธารณชนจากการกระทำความผิคขึ้นอีกในอนาคตของจำเลย
- (D)เป็นการให้จำเลยได้มีโอกาสได้รับการศึกษา หรือการอบรมทางวิชาชีพ การคูแล รักษาทางแพทย์ หรือการปฏิบัติการอันเป็นการปรับปรุงผู้กระทำผิดด้วยวิธีที่มีประสิทธิภาพมาก ที่สด
 - (3)ลักษณะของโทษที่สามารถนำมาใช้กับจำเลยได้
- (4)ถักษณะของโทษและระดับอัตราโทษ ซึ่งจะนำมาใช้กับจำเลยและการกระทำของ จำเลยตามที่คณะกรรมการกำหนดโทษได้ระบุไว้ในประมวลกฎหมายสหรัฐ บทที่ 28 มาตรา 994 (a) (1) ซึ่งมีผลใช้บังคับในวันกำหนดโทษ
- (5)นโยบายการใช้บัญชีระดับอัตราโทษที่คณะกรรมการกำหนดโทษระบุไว้ในประมวล กฎหมายสหรัฐ บทที่ 25 มาตรา 994 (a) (2) ซึ่งมีผลบังกับใช้ในวันกำหนดโทษ

(6)คืองหลีกเลี่ยงที่จะลงโทษให้แตกต่างจากจำเลยอื่นซึ่งเคยถูกตัดสินลงโทษในความผิด เช่นเดียวกันมาแล้ว

(7)คำเนินการให้มีการชคใช้ราคาหรือค่าเสียหายให้กับผู้เสียหาย

บทบัญญัติมาตรา 3553 ถือได้ว่าเป็นหลักเกณฑ์เบื้องต้นในการพิจารณากำหนดโทษ จำเลย แต่ในส่วนของรายละเอียด ประมวลกฎหมายสหรัฐได้วางหลักเกณฑ์เพิ่มเติมไว้ ดังนี้

<u>โทษจำคุก</u> (Imprisonment)

หากปรากฏว่าศาลจะลงโทษจำคุกจำเลย การกำหนดโทษนอกจากจะพิจารณาถึง หลักเกณฑ์ทั่วไปตามมาตรา 3553 แล้ว โทษจำคุกจะต้องไม่เกินอัตราที่กำหนดไว้ 127 กล่าวคือ

- 1. ความผิดร้ายแรง (felony) ระคับ A ศาลมีอำนาจลงโทษจำกุกตลอดชีวิต หรือตามที่ เห็นสมควรกำหนด
 - 2. ความผิดร้ายแรง (felony) ระดับ B ศาลมีอำนาจลงโทษจำคุกไม่เกินยี่สิบห้ำปี
 - 3. ความผิดร้ายแรง (felony) ระดับ C ศาลมีอำนาจลงโทษจำคุกไม่เกินสิบสองปี
 - 4. ความผิดร้ายแรง (felony) ระดับ D ศาลมีอำนาจลงโทษจำคุกไม่เกินหกปี
 - 5. ความผิดร้ายแรง (felony) ระดับ E ศาลมีอำนาจลงโทษจำคุกไม่เกินสามปี
 - 6. ความผิดไม่ร้ายแรง (misdemeanor) ระดับ A ศาลมีอำนาจลงโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งปี
- 7. ความผิดไม่ร้ายแรง (misdemeanor) ระดับ B ศาลมีอำนาจลงโทษจำคุกไม่เกินหก
- 8. ความผิดไม่ร้ายแรง (misdemeanor) ระดับ C ศาลมีอำนาจลงโทษจำคุกไม่เกินสามสิบ วับ
 - 9. ความผิดเล็กน้อย (infraction) ศาลมีอำนาจลงโทษจำคุกไม่เกินห้าวัน

United States Code Title 18: Crime and Criminal Procedure Section 3581.

โทษปรับ (Fine)

ประมวลกฎหมายสหรัฐได้กำหนดอำนาจศาลในการลงโทษปรับจำเลยไว้เป็น 2 กรณี¹²⁸ กรณีแรก จำเลยเป็นบุคคลธรรมดา (individual)

- 1. ถ้าปรากฏว่าความผิดที่จำเลยกระทำเป็นความผิดร้ายแรง หรือเป็นความผิดไม่ร้ายแรง แต่มีผู้ถึงแก่ความตายเนื่องจากการกระทำความผิดนั้น ศาลมีอำนาจปรับไม่เกิน 250,000 เหรียญ
- 2. สำหรับความผิดไม่ร้ายแรง นอกเหนือจากที่ระบุไว้ในข้อ 1 ศาลมีอำนาจปรับไม่เกิน 25,000 เหรียญ
 - 3. สำหรับความผิดเล็กน้อย ศาลมีอำนาจปรับไม่เกิน 1,000 เหรียญ

กรณีที่สอง จำเลยเป็นองค์กร (organization)

- 1. ถ้าปรากฏว่าความผิดที่จำเลยได้กระทำเป็นความผิดร้ายแรง หรือเป็นความผิดไม่ ร้ายแรงแต่มีผู้ถึงแก่ความตายเนื่องจากการกระทำความผิดนั้น ศาลมีอำนาจปรับไม่เกิน 500,000 เหรียญ
- 2. สำหรับความผิดไม่ร้ายแรง นอกเหนือจากที่ระบุไว้ในข้อ 1 ศาลมีอำนาจปรับไม่เกิน 10,000 เหรียญ
 - 3. สำหรับความผิคเล็กน้อย ศาลมีอำนาจปรับไม่เกิน 10,000 เหรียญ

การกุมความประพฤติ (Probation)

โคยปกติสาลสามารถใช้วิธีการคุมความประพฤติกับจำเลยได้เสมอ เว้นแต่กรณี ดังต่อไปนี้

ศาลไม่สามารถนำวิธีการคุมความประพฤติมาใช้กับจำเลยได้

- 1. กรณีจำเลยถูกตัดสินว่ากระทำความผิดร้ายแรงในระดับ A หรือระดับ B
- 2. กรณีความผิดนั้นเป็นความผิดซึ่งไม่สามารถนำเอาวิธีการคุมความประพฤติมาใช้ได้

_

¹²⁸ United States Code Title 18: Crime and Criminal Procedure Section 3571.

3. กรณีจำเลยถูกลงโทษจำกุกในความผิดซึ่งกระทำคราวเคียวกัน หากปรากฏว่าคดีใดไม่ต้องด้วยข้อยกเว้นสามประการข้างต้น ตามบทบัญญัติประมวล กฎหมายสหรัฐให้อำนาจศาลในการกำหนดระยะเวลาการคุมความประพฤติไว้ดังนี้

- 1. กรณีความผิคร้ายแรงศาลมีอำนาจคุมความประพฤติจำเลยตั้งแต่หนึ่งปีถึงห้าปี
- 2. กรณีความผิดไม่ร้ายแรงศาลมีอำนาจคุมความประพฤติจำเลยไม่เกินห้าปี
- 3. กรณีความผิดเล็กน้อยศาลมีอำนาจคุมความประพฤติจำเลยไม่เกินหนึ่งปี¹²⁹

ในระหว่างการกุมความประพฤติ ศาลจะกำหนดเงื่อนไขการควบกุมความประพฤติไว้ ด้วยโดยคำนึงถึงความเหมาะสมของจำเลยแต่ละคน เช่น การกำหนดเงื่อนไขให้จำเลยทำงานให้กับ ชุมชน (Community Service) หรือกำหนดเงื่อนไขอื่นใดตามแต่ศาลเห็นสมควร (satisfy such other conditions as the court may impose)¹³⁰

โทษอื่น ๆ

โทษอื่น ๆ ได้แก่ การชดใช้ราคาหรือค่าเสียหาย (Restitution) โทษตามกฎหมายเฉพาะ (Special Assessments) และการริบทรัพย์ (Forfeitures) การกำหนดโทษทั้งสามประการนี้ คณะกรรมาชิการกำหนดโทษสหรัฐ (United States Sentencing Commission) เสนอว่าให้พิจารณา จากบทบัญญัติเฉพาะในเรื่องนั้น ๆ 131

United States Code Title 18: Crime and Criminal Procedure Section 3561.

¹³⁰ United States Code Title 18: Crime and Criminal Procedure Section 3563 (b).

United States Sentencing Commission, Sentencing Guidelines and Policy Statements (Washington D.C.: U.S. Government Printing Office, 1987), pp. 5, 13 – 5, 18.

3.2.2.2 การนำกระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้กับความผิดฐานประมาท เป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย

ด้วยประเทศสหรัฐอเมริกามีการปกครองแบบสาธารณรัฐ (Federal State)¹³² ทำให้ระบบ ศาลของประเทศสหรัฐอเมริกามีทั้งศาลรัฐบาลกลางและศาลมลรัฐ ¹³³ ส่งผลให้การนำกระบวนการ ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์โดยวิธีการใกล่เกลี่ยมาใช้กับความผิดฐานประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ ความตายในกระบวนการยุติธรรมทางอาญามีความแตกต่างกันในแต่ละมลรัฐ

แต่วิธีการคำเนินกระบวนการไกล่เกลี่ยก็มีลักษณะที่กล้ายกลึงกัน โดยผู้ไกล่เกลี่ยจะเป็น เพียงผู้ให้ความกิดเห็นเชิงแนะนำได้ ความตกลงด้วยหรือไม่นั้นเป็นอำนาจการตัดสินใจของคู่กรณี เท่านั้น และความยินยอมที่จะให้ไกล่เกลี่ยเป็นของคู่กรณี คู่กรณีจะถอนความยอนยอมหรือบอกเลิก การไกล่เกลี่ยเมื่อใดก็ได้ เพราะผู้ยินยอมสามารถถอนความยินยอมได้ทุกเมื่อ และการที่จะตกลงด้วย กับอีกฝ่ายหนึ่งเป็นอำนาจเด็ดขาดของคู่กรณีเท่านั้น ผู้ไกล่เกลี่ยจึงต้องปฏิบัติหน้าที่ด้วยความเป็น กลางอย่างคงเส้นคงวา โดยให้การปฏิบัติต่อคู่กรณีอย่างเท่าเทียมกัน ให้โอกาสแก่คู่กรณีอย่างเต็มที่ และเท่าเทียมกันในการเจรจา ไม่แสดงออก ซึ่งอาการใด ๆ ที่แสดงออกถึงความลำเอียงหรือทำให้ คู่กรณีเกิดความรู้สึกเช่นนั้นได้ ซี้แจงให้คู่กรณีเข้าใจถึงกระบวนการไกล่เกลี่ยข้อพิพาทที่จะเป็น ประโยชน์ต่อคู่กรณี

การ ใกล่เกลี่ยจะประกอบค้วยขั้นตอน 3 ขั้นตอน คือ ขั้นการเตรียมความพร้อมของ คู่กรณี ขั้นคำเนินการ ใกล่เกลี่ย และขั้นติดตามผล

_

¹³² วิสาร พันธุนะ, "วิธีพิจารณาความอาญาในสหรัฐอเมริกา," <u>คุลพาห</u> ปีที่ 25 เล่ม 5 (กันยายน – ตุลาคม 2521): 39.

¹³³ ประทีป ทองสิมา, "ระบบลูกขุนสำหรับประเทศไทย," (วิทยานิพนธ์ มหาบัณฑิตคณะ นิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523), หน้า 92.

ขั้นตอนที่ 1 ขั้นการเตรียมความพร้อมของคู่กรณี

ผู้ใกล่เกลี่ยจะมีหน้าที่ในการเตรียมตัวคู่กรณีให้พร้อมที่จะเข้าสู่การเจรจาเพื่อการไกล่ เกลี่ย เหตุผลที่ด้องมีการเตรียมตัวคู่กรณี เนื่องจาก คู่กรณีต้องการแรงสนับสนุนทางจิตใจในการ เจรจากันด้องการลดความวิตกกังวลและความหวาดกลัวที่ด้องเผชิญหน้ากัน เพื่อให้เกิดความเชื่อมั่น ในกรณีการไกล่เกลี่ยข้อพิพาท ผู้เตรียมความพร้อมจึงค้องเข้าใจว่า เหยื่ออาชญากรรมมีความ ต้องการที่จะได้รับแรงสนับสนุนจากผู้ใกล่เกลี่ยว่าเหยื่ออาชญากรรมอยู่ในฐานะเหนือกว่าผู้กระทำ ผิด สมควรจะได้รับแรงสนับสนุนในการเจรจากับผู้กระทำผิด ซึ่งเหยื่ออาชญากรรมด้องการที่จะ ระบายออกซึ่งความรู้สึก และต้องการให้มีผู้รับผิดชอบต่อการกระทำนั้น โดยผู้กระทำผิดจะต้อง ได้รับการเตรียมตัวให้เกิดสำนึกจากความรู้สึกที่แท้จริงว่าการกระทำของตนก่อให้เกิดความเสียหาย ต่อเหยื่ออาชญากรรม ต่อชุมชน และต่อผู้กระทำผิด และยอมรับในผลอันเกิดจากการกระทำนั้น พร้อมจากใจจริงที่จะแสดงความเสียใจและกล่าวคำของมาต่อเหยื่ออาชญากรรม พร้อมที่จะแก้ใจ ให้ถูกค้องต่อไปและพร้อมที่จะรับความช่วยเหลือและสงเคราะห์ เพื่อจะได้ลดทอนปัญหาต่าง ๆ ที่จะเป็นอุปสรรคต่อการแก้ไขพื้นฟูตนเองของผู้กระทำผิด

<u>วิธีการเครียมความพร้อมให้กับคู่กรณี</u>

- 1. ต้องสร้างความเข้าใจกับคู่กรณีเกี่ยวกับการคุมความประพฤติ ประโยชน์ของการไกล่ เกลี่ยต่อผู้กระทำผิด ต่อผู้เสียหาย และต่อชุมชน
- 2. ต้องสร้างความเข้าใจกับคู่กรณีเกี่ยวกับวิธีการระงับข้อพิพาทด้วยวิธีการต่าง ๆ รวมทั้ง การไกล่เกลี่ยข้อพิพาทและประโยชน์เมื่อเปรียบเทียบกับการฟ้องร้องคดี และวิธีระงับข้อพิพาทด้วย วิธีอื่น ๆ
- 3.เชิญชวนให้คู่กรณีหันมาเลือกวิธีการไกล่เกลี่ย โดยรับฟังคำบอกเล่าจากคู่กรณีถึง เรื่องราวที่เกิดขึ้น ขอคำยธิบายเพื่อความกระจ่างในข้อสงสัย
- 4. หากคู่กรณีตกลงให้ช่วยเหลือในการเจรจา ผู้ใกล่เกลี่ยจะเป็นผู้กำหนควัน เวลา สถานที่ เพื่อคำเนินการเจรจาไกล่เกลี่ยต่อไป

- 5. การเตรียมตัวผู้ใกล่เกลี่ยจะค้องจัดให้มีบัญชีรายชื่อของผู้ที่จะทำการใกล่เกลี่ยข้อ พิพาทได้
- 6. ผู้ใกล่เกลี่ยอาจเป็นอาสาสมัคร ใกล่เกลี่ยที่ผ่านการฝึกอบรมความรู้และเทคนิคการ ใกล่เกลี่ยมาแล้ว การใช้อาสาสมัคร ใกล่เกลี่ยของประเทศสหรัฐอเมริกานิยมกันมากในงานคุม ประพฤติ ซึ่งผู้ใกล่เกลี่ยที่จะทำหน้าที่ใกล่เกลี่ยจะต้องผ่านหลักสูตรการฝึกอบรมความรู้และเทคนิค การใกล่เกลี่ยมาแล้ว

การใกล่เกลี่ยข้อพิพาทในทางอาญา แบ่งออกได้เป็น 2 ช่วง คือ ช่วงการเจรจาระหว่าง คู่กรณี (dialogue driven) กับช่วงการเจรจาตกลงค่าเสียหาย (settlement driven)

สำหรับในช่วงแรกมีวัตถุประสงค์เพื่อการแก้ไขฟื้นฟู โดยมุ่งพัฒนาและปรับปรุงสัมพันธ ภาพระหว่างคู่กรณีและการพัฒนาและปรับปรุงทัศนคติของผู้กระทำผิดให้เกิดใจพร้อมที่จะให้ความ ร่วมมือในการแก้ไขฟื้นฟูต่อไปในชั้นการควบคุมและสอดส่อง ยังไม่ก้าวล่วงถึงการประนีประนอม ค่าสินใหมหรือความเสียหายระหว่างกัน ในขั้นนี้จึงเป็นหน้าที่ของพนักงานคุมประพฤติในการ อำนวยความสะควกช่วยเหลือในการเจรจาระหว่างคู่ความ จึงไม่จำเป็นที่จะต้องได้รับความนิยมจาก คู่กรณี

ในชั้นการเจรจาเพื่อตกลงค่าเสียหาย หรือ settlement driven ผู้ใกล่เกลี่ยจะต้องเตรียม ความพร้อมในเรื่องความยินยอมของคู่กรณีในการใกล่เกลี่ยข้อพิพาทว่าตกลงยินยอมให้ใกล่เกลี่ย และให้ผู้ใคเป็นผู้ใกล่เกลี่ย

<u>ขั้นตอนที่ 2 ขั้นคำเนินการเจรจาและการไกล่เกลี่ยข้อพิพาททางอาญา</u>

ในชั้นนี้จะจัดถำคับการคำเนินการออกเป็น 2 ช่วง คือ การเจรจาระหว่างคู่กรณี (dialogue driven) กับการประนอมข้อพิพาท (settlement driven)

1) การเจรจาระหว่างคู่กรณี (dialogue driven)

เป็นช่วงที่มีความสำคัญที่สุดยิ่งกว่าช่วงการประนีประนอมข้อพิพาท มีวัตถุประสงค์เพื่อ ใช้กระบวนการเจรจานำไปสู่การเปลี่ยนแปลงและพัฒนาทัศนคติของผู้กระทำผิดให้มีความพร้อม และความสามารถที่จะปรับปรุงแก้ไขหรือฟื้นฟูตนเองตามกฎหมาย ผู้ทำการไกล่เกลี่ยจึงต้องพึง ระลึกอยู่เสมอว่าการเจรจาและการไกล่เกลี่ยข้อพิพาททางอาญา เน้นที่การให้ความสำคัญกับสัม พันธภาพระหว่างคู่กรณีเพื่อความสมัครสมานสามัคคือันจะส่งผลคีต่อความสงบสุข ความมั่นคง ของชุมชน เป็นการป้องกันสังคมจากอาชญากรรมวิธีหนึ่ง

การเจรจาและ ไกล่เกลี่ยข้อพิพาททางอาญาในคดีสืบเสาะ ไม่ได้คาดหวังผู้เสียหายใน คดีอาญา หรือเหยื่ออาชญากรรมจะต้องตกลงประนีประนอมด้วยเสมอไป หรือจะตั้งข้อเรียกร้อง น้อยกว่าความเสียหายที่แท้จริง

การชดใช้ความเสียหายเป็นวัตถุประสงค์ลำดับรอง สิ่งที่ผู้ใกล่เกลี่ยให้ความสำคัญมาก ที่สุด คือ จะทำอย่างไรจึงจะทำให้ผู้กระทำผิดสำนึกในการกระทำของตน ตลอดจนผลอันเกิดจาก การกระทำนั้น จะทำอย่างไรให้ผู้กระทำผิดตระหนักถึงความเสียหายที่ตกแก่เหยื่ออาชญากรรมตก แก่ชุมชน และที่ตกแก่ตัวผู้กระทำผิดเอง และรับผิดชอบต่อผลอันเกิดจากการกระทำนั้น

ถ้าสัมพันธภาพระหว่างผู้กระทำผิดกับผู้เสียหายในคดีอาญา หรือเหยื่ออาชญากรรม ได้รับการฟื้นฟูกืนสู่สภาพปกติ และผู้กระทำผิดได้สำนึกเสียใจในการกระทำของตนตระหนักใน ผลร้ายที่ตกแก่เหยื่ออาชญากรรม ตกแก่ชุมชน และที่ตกแก่ตนเอง และเกิดสำนึกรับผิดชอบต่อผล อันเกิดจากการกระทำของตนโดยพยายามแก้ไขทุกสิ่งให้คืนสู่ความถูกด้องย่อมมือิทธิพลโน้มน้าวผู้ ไกล่เกลี่ยให้เกิดความเชื่อมั่นว่า ผู้กระทำผิดมีความสามารถที่จะปรับปรุงแก้ไขฟื้นฟูตนเองได้ ก่อนข้างแน่นอน ซึ่งจะเป็นผลดีต่อผู้กระทำผิดที่อาจได้รับการเสนอให้ใช้วิธีการคุมประพฤติไว้

วิธีคำเนินการเจรจาระหว่างคู่กรณี (dialogue driven)

- เมื่อทุกฝ่ายพร้อมกันแล้วที่สถานที่ ๆ นัคหมายหรือที่ประชุมที่มีความเป็นสัคส่วน พอสมควรและเหมาะต่อการเจรจา
- 2. ผู้ใกล่เกลี่ยกล่าวเปิดประชุมเพื่อเจรจา คู่กรณีเล่าเรื่องและนำเสนอข้อเท็จจริง โดยจะ เริ่มต้นที่ผู้เสียหายในคดีอาญาหรือเหยื่ออาชญากรรมก่อน ในการเล่าเรื่องจะไม่ยอมให้มีการพูด ขัดขวางหรือขัดจังหวะ แต่พนักงานคุมประพฤติหรือผู้ใกล่เกลี่ยอาจถามเพื่อให้ขยายความให้ กระจ่างยิ่งขึ้นได้
- 3. การเจรจาจะเปิดโอกาสให้ผู้กระทำผิดได้แสดงออกซึ่งความรู้สึกสำนึกผิดในการ กระทำของตน แสดงออกซึ่งความตระหนักต่อความเสียหายอันเกิดจาการกระทำของตน แสดงออก ซึ่งความรับผิดชอบต่อการกระทำนั้น การเจรจาให้โอกาสแก่ผู้กระทำผิดแสดงความรู้สึกเสียใจ พร้อมที่จะรับผิดชอบและขอโทษต่อผู้เสียหายในคดีอาญาหรือเหยื่ออาชญากรรม
- 4. การเจรจาให้ปฏิบัติต่อผู้กระทำผิด โดยคำนึงถึงศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ ความเท่า เทียมกันให้เหมือนเพื่อนบ้านกับเพื่อนบ้านถือปฏิบัติต่อกัน
- 5. ในการรับฟังการแสดงความเสียใจและคำขอโทษ เหยื่ออาชญากรรมสามารถที่จะ เจรจาตอบสนองการรับรู้ความรู้สึกนั้นได้ทันที และอาจขอให้ผู้กระทำผิดตอบคำถามที่เหยื่อ อาชญากรรมต้องการทราบจากผู้กระทำผิดโดยให้ถือเสมือนเป็นการเจรจาในสภาพปกติธรรมคาที่มี ลักษณะสอดกล้องตามกัน ที่ไม่ใช่ลักษณะการขัดจังหวะ วิธีการนี้จะส่งผลดีในการลดระดับ ความรู้สึกของเหยื่ออาชญากรรม และอาจนำไปสู่การให้อภัยแก่ผู้กระทำผิด ซึ่งจะทำให้การเจรจา ในช่วงการประนีประนอมทำได้ง่ายขึ้น
- 6. ให้คู่กรณีมีโอกาสอย่างเต็มที่ในการแสดงออกซึ่งความรู้สึกอย่างเปิดเผยเพื่อให้เป็น โอกาสที่ดีที่สุดที่จะได้ปฏิบัติต่อกันเยี่ยงเพื่อนบ้านปฏิบัติต่อกัน วิธการดังกล่าวจะนำไปสู่การ พัฒนาสัมพันธภาพจนสามารถฟื้นฟูสัมพันธภาพระหว่างคู่กรณีได้สำเร็จ
- 7. ข้อเท็จจริงซัคอยู่แล้วว่า ใครเป็นผู้กระทำผิด ใครเป็นผู้เสียหาย จึงไม่มีประเด็นว่าใคร เป็นฝ่ายผิดหรือถูก การพิจารณาซึ้งาดนับเป็นอำนาจของศาลเท่านั้นจะไม่เป็นประเด็นในการเจรจา

2) การเจรจาเพื่อประนอมข้อพิพาท (settlement driven)

เป็นขั้นการพิจารณาถึงความเสียหายที่ตกแก่เหยื่ออาชาญกรรม และการเจรจาต่อรองเพื่อ ทำการตกลงชคใช้ค่าเสียหาย อันเป็นทางออกที่ลู่กรณีทั้งสองฝ่ายสามารถรับได้ด้วยความพึงพอใจ

การเจรจาต่อรองในการชดใช้ค่าเสียหายแก่เหยื่ออาชญากรรม ไม่ใช่มีทางออกเพียงการ ชดใช้ความเสียหายด้วยตัวเงินหรือทรัพย์สินเ หมือนกับทางออกในการตกลงระงับข้อพิพาทในทาง แพ่งเท่านั้น แต่ทางออกข้อตกลงชดใช้ค่าเสียหายในการระงับข้อพิพาททางอาญามีทางออกได้หลาย ทาง เช่น

- การชดใช้ด้วยเงินหรือทรัพย์สิน
- การใช้แรงงานและซ่อมแซมความเสียหายให้กับเหยื่ออาชญากรรม
 - การทดแทนความเสียหายคั่วยการทำงานบริการสาธารณะ
 - การใช้ค้วยเงินหรือทรัพย์สิน ควบคู่ไปกับกับการชคใช้หรือทดแทนตาม (2) หรือ (3)
 - ซ่อมแซมความเสียหายให้แก่เหยื่ออาชญากรรมควบคู่กับการทำงานบริการสาธารณะ
- การชคใช้ค้วยเงินหรือทรัพย์สินบางส่วนควบคู่กับการชคใช้หรือทดแทนตาม (2) หรือ

(3)

การเจรจากันในช่วงแรก (dialogue driven) คู่กรณีเกิดการเรียนรู้และเข้าใจซึ่งกันและกัน ทุกแง่มุม ข้อมูลที่ได้จากการเรียนรู้คังกล่าว คู่กรณีที่จะนำไปเป็นข้อมูลประกอบการตัดสินใจใน การกำหนดทางเลือกระหว่างกัน ข้อมูลดังกล่าว เช่น

- การประกอบอาชีพ ฐานะความเป็นอยู่ของจำเลย
- มูลเหตุจูงใจในการกระทำผิด
- ความรู้สึกสำนึกผิด ความตระหนกในผลร้ายที่ตกแก่เหยื่ออาชญากรรม ความ รับผิดชอบการพยายามบรรเทาผลร้าย
- ความเคือคร้อนและเคราะห์กรรมที่ตกแก่ผู้ที่ต้องพึ่งพาผู้กระทำผิด เพราะผลจากการ กระทำผิดนั้น
 - ความบาคเจ็บทนทุกข์ทรมานและความสูญเสียที่เกิดแก่เหยื่ออาชญากรรม

- ความเคือคร้อนและเคราะห์กรรมที่กระทบต่อผู้ที่ต้องพึ่งพาเหยื่ออาชญากรรมในการ คำรงชีพ
 - ความสัมพันธ์ระหว่างคู่กรณี
 - ระยะเวลาที่ถูกคุมขังมาบ้างแล้ว

การเจรจาต่อรองในช่วงนี้ คู่กรณีจะร่วมกันพิจารณาถึงความเสียหายที่เหยื่ออาชญากรรม ได้รับ ถ้าผู้เสียหายในคลือาญาหรือเหยื่ออาชญากรรมตั้งข้อเรียกร้องเป็นจุดยืนให้ผู้กระทำผิดชดใช้ ณ จุดที่ผู้เสียหายพอใจและผู้กระทำผิดสามารถรับได้ด้วยความพอใจ ข้อตกลงก็สามารถบรรลุได้ อย่างรวดเร็ว ถ้าหากจุดยืนของทั้งสองยังอยู่ห่างกันกระบวนการเจรจาก็ต้องร่วมกัน เพื่อพยายาม ปรับจุดยืนให้แคบเข้าหากันจนสามารถบรรลุข้อตกลงกันได้ ณ จุดที่ทั้งคู่พึงพอใจ แต่ข้อเท็จจริง ปรากฏว่าผู้กระทำผิดส่วนใหญ่เป็นคนยากจน ไม่มีทรัพย์สินเพียงพอที่แม้จะเลี้ยงตนเองได้ หรือพอ มีทางประกอบอาชีพที่จะมีรายได้มาใช้ค่าเสียหายทั้งจำนวน บางส่วนหรือผ่านชำระ กรณีเช่นนี้การ เจรจาเพื่อให้จุดยืนของทั้งสองฝ่ายแคบเข้าหากันได้ ณ จุดที่ทั้งคู่พอใจนั้น คู่กรณีก็จะต้องช่วยกัน เสนอทางเลือกและพิจารณาทางเลือกที่เป็นไปได้ เช่น ผู้กระทำผิดอาจเสนอทาเลือกขอผ่อนจำระค่า สินไหมตามจำนวนที่ผู้เสียหายผ่อนผันให้เป็นรายเดือน และเสนอขอทำงานบริการสาธารณะเพื่อ ชดเชยในส่วนที่ผู้เสียหายผ่อนผันให้เป็นรายเดือน และเสนอขอทำงานบริการสาธารณะเพื่อ ชดเชยในส่วนที่ผู้เสียหายผ่อนผันให้เป็นรายเดือน และเสนอขอทำงานบริการสาธารณะเพื่อ ชดเชยในส่วนที่ผู้เสียหายผ่อนผันให้เป็นคน ถ้าข้อเสนอนั้นผู้เสียหายพึงพอใจก็ถือว่าบรรลุข้อตกลง ระหว่างกันได้ก็จะทำเป็นข้อตกลงกันเป็นหนังสือต่อไป

มีตัวอย่างมากมายในชั้นสืบเสาะและพินิจที่ผู้เสียหายพึงพอใจ ในคำรับสารภาพและคำ ของมาต่อฝ่ายผู้เสียหายและพยายามบรรเทาผลร้ายทุกประการเท่าที่จะสามารถได้ และยินยอมทำ ตามข้อเสนององผู้เสียหายทุกประการ แต่จำเลยไม่สามารถทำการชคใช้ด้วยเงินได้เนื่องจากความ ยากจน เมื่อผู้เสียหายได้ทราบถึงข้อมูลทั้งหมด ทราบถึงมูลเหตุจูงใจในการกระทำผิด ทราบถึง สภาพฐานะความเป็นอยู่ ลักษณะการคำรงชีวิตของจำเลย มองเห็นความเดือนร้อนแสนสาหัสที่เกิด กับผู้อยู่ข้างหลังของจำเลย ผู้เสียหายก็อโหสิกรรมให้อภัยแก่การกระทำนั้น แม้จะได้รับชคใช้

ก่าเสียหายไม่เต็มจำนวน และก็มีตัวอย่างมากมายที่ผู้เสียหายไม่ติคใจเรียกร้องค่าเสียหายใค ๆ และ พอใจที่จำเลยควรได้รับการแก้ไขฟื้นฟูและคุมความประพฤติไว้ หรือพอใจตามที่จำเลยเสนอขอ ทำงานบริการสังคมทดแทน และก็มีตัวอย่างมากมายที่ผู้เสียหายเป็นผู้ให้การสงเคราะห์และ ช่วยเหลือในการแก้ไขฟื้นฟูจำเลยอีกด้วย

เนื่องจากประเด็นค่าเสียหายที่ผู้เสียหายในคคือาญา หรือเหยื่ออาชญากรรมได้รับมีการ เจรจากันมาก่อนในชั้นพนักงานตำรวจ พนักงานอัยการ และแม้ในชั้นศาล จึงพอที่คู่กรณีจะ รับทราบความต้องการที่แท้จริงของแต่ละฝ่ายมาบ้างแล้ว ประกอบกับความเสียหายในคคีที่ศาลมี คำสั่งให้สืบเสาะมีจำนวนความเสียหายไม่มากนัก และมักเป็นข้อเรียกร้องจำนวนเคียว จึงง่ายต่อการ นำเข้าสู่การเจรจาต่อรอง ยิ่งบางคคีมีการเจรจาต่อรองกันมาแล้วในระดับหนึ่ง ซึ่งเมื่อใช้ความ พยายามในการใกล่เกลี่ยด้วยวิธีการที่ถูกต้องก็จะทำให้จุดยืน หรือความต้องการที่คู่กรณีตั้งไว้แคบ เข้าหากันได้ด้วยวิธีการเจรจาไม่ยากนัก

วิธีการคำเนินการเจรจาต่อรอง (settlement driven)

- 1. ร่วมกันพิจารณาความเสียหายที่แท้จริงว่าความเสียหายที่ทั้งสองฝ่ายยอมรับกันนั้นคือ ที่จุดใด
- 2. ให้คู่กรณีทั้งสองฝ่ายเล่าถึงการพยายามร่วมกันในการประนีประนอมข้อพิพาทที่ผ่าน มา ข้อขัคข้องอยู่ที่จุดใดบ้างที่ทำให้การประนีประนอมไม่บรรถุผล
- 3. คู่กรณีฝ่ายใคเป็นผู้เริ่มค้นก่อนในการเจรจาในชั้น dialogue driven ในชั้นนี้ก็ให้อีก ฝ่ายหนึ่งเป็นผู้เริ่มค้นก่อน
 - 4. ช่วยเหลือคู่กรณีให้ทราบถึงจุดยืนและความต้องการของแต่ละฝ่าย
- 5. ให้คู่กรณีทุกฝ่ายช่วยกันเสนอทางออกหลาย ๆ ทางเพื่อนำมาพิจารณาร่วมกันว่า ทางออกนั้นจะทำให้จุดยืนและความต้องการของแต่ละฝ่ายแคบเข้ามาหากันได้หรือไม่เพียงใด

- 6. เมื่อการเจรจาต่อรองเริ่มทำให้จุคยืนและความค้องการของคู่กรณีแคบเข้าหาแต่ยังไม่ ถึงจุดที่คู่กรรีทั้งสองฝ่าย สามารถรับได้ด้วยความเต็มใจให้คู่กรณีเสนอทางออกเพิ่มเติมใหม่ที่คู่กรณี เห็นพ้องกันเพื่อชคเชยกับช่องว่างระหว่างกันจุดยืนของคู่กรณีทั้งสองฝ่าย
- 7. ในกรณีจำเป็น ผู้ใกล่เกลี่ยอาจต้องขอพูดกุยกับคู่กรณีทีละฝ่ายเพื่อเตรียมความพร้อม ให้กับคู่กรณีและเพื่อทบทวนจุดยืนของแต่ละฝ่าย พร้อมทั้งชี้ให้เห็นถึงประโยชน์การตกลงกันได้ ทั้งนี้ จะต้องทำความเข้าใจกับคู่กรณีถึงความจำเป็นที่ต้องแยกพูดคุยกันว่าผู้ใกล่เกลี่ยจะให้ความเป็น ธรรมกับทุกฝ่าย การแยกพูดคุยไม่ได้แสดงถึงความลำเอียง หากแต่เป็นเครื่องมือของการไกล่เกลี่ย

8. กล่าวปิดการเจรจา

การจัดทำข้อตกลงระหว่างกัน

การเจรจาเมื่อสามารถตกลงกันได้ ข้อตกลงอาจพูดถึงความขินขอมที่ให้จำเลขผ่อนชำระ ค่าเสียหาข กำหนดเวลาเริ่มต้นและสิ้นสุด ตลอดจนอัตราการผ่อนชำระ ซึ่งอาจเป็นหน้าที่ของ พนักงานคุมประพฤติที่จะช่วยคู่กรณีในการทำข้อตกลงเป็นหนังสือให้คู่กรณีลงลาขมือชื่อและจัดหา พยานลงชื่อรับรู้ จัดทำเป็นเอกสาร และนำด้นฉบับให้กลัดเข้าในสำนวนสืบเสาะ

ข้อตกลงที่มีแผนการชำระหนี้ให้แนบไปกับรายงานสืบเสาะข้อตกลงเกี่ยวกับการชดใช้
ก่าเสียหายไม่ว่าด้วยเงินหรือกวามยินยอมที่จะซ่อมแซมกวามเสียหายให้เสนอแนะในกวามเห็นให้
ศาลมีกำพิพากษากำหนดให้เป็นไปตามข้อตกลงนั้น ซึ่งจะเพิ่มกวามมั่นใจให้กับเหยื่ออาชญากรรม
และเหยื่ออาชญากรรมจะมีทัศนคติที่ดีต่อกระบวนการยุติธรรมเพิ่มมากขึ้น

ระยะเวลาในกระบวนการไกล่เกลี่ย

ทั้งกระบวนการใกล่เกลี่ยจะใช้เวลาไม่เกิน 1 วัน เฉพาะขั้นตอน (settlement driven) จะ

ขั้นตอนที่ 3 ขั้นติดตามประเมินผล

ประกอบค้วยภารกิจสำคัญ คังนี้.-

- 1. กำกับคูแลให้ผู้กระทำผิดคำเนินการการให้เป็นไปตามข้อตกลงชดใช้ค่าเสียหายอัน เกิดจากการเจรจาระหว่างกัน
- 2. เข้าไปแก้ไขจัคการเมื่อมีข้อขัดแย้งเกิดขึ้นระหว่างคู่กรณี เป็นการเฝ้าระวังสัมพันธ ภาพของคู่กรณีให้มั่นคงอยู่เสมอ
 - 3. จัคการให้มีการประชุมร่วมกันระหว่างคู่กรณี เพื่อติคตามผลในกรณีที่มีความจำเป็น

ตัวอย่าง

เมือง Fresno รัฐ California ได้นำกระบวนการไกล่เกลี่ยมาใช้เฉพาะกับความผิด Involuntary Manslaughter ตามประมวลกฎหมายอาญารัฐแคลิฟอร์เนีย มาตรา 192 (b) ¹³⁴ซึ่งถือเป็น ความผิดไม่ร้ายแรง โดยคู่กรณีสามารถเลือกใช้บริการของศูนย์การไกล่เกลี่ยที่มีชื่อว่า Central Valley เพื่อปรับความเข้าใจและตกลงค่าเสียหายร่วมกัน หากคู่กรณีตกลงกันได้คดีจะยุติระหว่าง ผู้เสียหายกับผู้กระทำผิด แต่ความรับผิดทางอาญาของผู้กระทำผิดยังมีอยู่ ซึ่งอัยการอาจจะใช้คุลพินิจ ไม่ฟ้องคดีดังกล่าวได้หากเห็นว่าไม่ก่อให้เกิดประโยชน์แต่อย่างใด ¹³⁵

เมือง Des Moines รัฐ Iowa ได้นำกระบวนการใกล่เกลี่ยมาใช้กับความผิดฐานประมาท เป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายในชั้นอัยการ โดยมีศูนย์กระบวนการยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ที่ Polk County ซึ่งอัยการจะนำวิธีการชะลอการฟ้อง (Diversion) มาใช้ปฏิบัติโดยจะระงับหรือพักการฟ้อง ผู้กระทำผิดเป็นการชั่วคราวก่อนและจัดให้มีกระบวนการไกล่เกลี่ยระหว่างผู้กระทำผิดกับผู้เสียหาย

¹³⁴ California Penal Code section 192 Mansloughter is the Unlawf/Killing of a human being without malice. It is of three kinds: ... (b) Involuntary – in the commission of an unlawful act, not amounting to felony; or in the commission of a lawful act which might produce death, in an unlawful manner, or without due coution and circumspection. This subdivision shall not apply to acts committed in the driving of a vehicle.

S. Umbreit, Guidelines for Victim 3 Sensitive Victim - Offender Mediation : Restorative Justice Through Dialogue, 2000 pp. 12 - 57.

หากคู่กรณีสามารถตกลงกันได้เป็นผลสำเร็จ ผู้กระทำผิดจะได้รับการชะลอการฟ้องไว้ภายใต้การ คุมประพฤติหรือดำเนินกิจกรรมตามที่กำหนดซึ่งจะเป็นประโยชน์แก่ตัวผู้กระทำผิด ผู้เสียหาย และ สังคม เมื่อผู้กระทำผิดปฏิบัติเงื่อนไขที่กำหนดได้สำเร็จครบครันภายในเวลาที่กำหนดไว้ อัยการจะ สั่งไม่ฟ้องผู้กระทำผิดนั้นต่อไป 136

การนำกระบวนการใกล่เกลี่ยมาใช้ในชั้นอัยการโดยวิธีการชะลอการฟ้อง นอกจากจะ ส่งผลให้จำนวนคดีที่ขึ้นสู่ศาลลดลง อัยการและศาลสามารถทุ่มเทเวลาทำงานให้กับคดีที่สำคัญและ ร้ายแรงกว่าได้อย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพ ช่วยประหยัดงบประมาณที่ต้องใช้ในการดำเนินคดี และค่าเลี้ยงคูผู้ต้องขังในเรือนจำ ยังเป็นการบรรเทาความเสียหายแก่เหยื่ออาชญากรรมหรือ ผู้เสียหายและยังช่วยให้คู่กรณีได้ปรับอเข้าใจกันอีกด้วย¹³⁷

เมือง Stillwater รัฐ Minnesota ได้นำกระบวนการใกล่เกลี่ยมาใช้กับความผิดฐาน ประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตายในชั้นสาล โดยไม่จำกัดระดับอประมาทเอาไว้ หากผู้กระทำ ผิดขับรถชนผู้อื่นถึงแก่ความตายสามารถนำมาใช้ได้เช่นกัน เมื่อมีการกระทำความผิดเกิดขึ้น ผู้กระทำผิดจะถูกดำเนินคดีอาญาสำหรับคดีความผิดร้ายแรง (Felony) เมื่อสาลได้ยอมรับว่าจำเลย กระทำความผิดจริง อาจมีการใช้กระบวนการไกล่เกลี่ยระหว่างผู้กระทำผิดกับผู้เสียหายโดยให้อยู่ ในความดูแลของการคุมประพฤติ ซึ่งให้ถือว่าการไกล่เกลี่ยที่เป็นเงื่อนไขข้อหนึ่งของการควบคุม และสอดส่อง เช่น คดีของนาย Robert ได้ขับรถชนผู้อื่นขณะเมาสุราเป็นเหตุให้ชายชราวัย 60 ปี เสียชีวิตและทำให้ภรรยาของเขาบาดเจ็บ นาย Robert จึงถูกจับกุมด้วยข้อหามีแอลกอฮอล์ในเลือด, ทำให้ผู้อื่นได้รับบาดเจ็บและประมาทเป็นเหตุให้ผู้อื่นถึงแก่ความตาย นาย Robert ได้พบกับนาย Phillip ลูกชายของเหยื่ออาชญากรรมและแม่ของเขาที่ชื่อ Claire นาย Phillip ต้องการทราบ เหตุการณ์ทั้งหมดที่เกิดขึ้น เขารู้สึกว่านาย Robert อาจจะพูดถึงประชาชนเกี่ยวกับการดื่มสุราและ

¹³⁶ Ibid.

¹³⁷ Ibid.

ขับรถ แม้จะต้องไปพูดกับนาย Phillip ในกลุ่มก็ตาม อย่างไรก็ตาม นาย Phillip กาดว่า นาย Robert อาจจะไม่ตั้งใจหรือสามารถพูดในที่สาธารณะได้เขาจึงไม่กาดหวังแต่อย่างใด นาย Phillip เพียง ด้องการจะพบกับนาย Robert เพื่อเรียนรู้ว่านาย Robert จะดื่มสุราแล้วขับรถอีกหรือไม่ในอนาคต ส่วนแม่ของนาย Phillip ไม่ต้องการจะพบนาย Robert แต่ก็ต้องการที่ทราบข้อมูลของอุบัติเหตุจาก ตำรวจ ดังนั้น เธอจึงค้องไปด้วยแม้ว่าเธอจะเสียใจก็ตาม พวกเขาได้มาซึ่งข้อมูลที่ต้องการจะทราบ และจำเป็น และได้พบกับนาย Robert เป็นประจำต่อไปอีก 6 เดือน เพื่ออภิปรายว่าจะยุติสถานการณ์ นี้อย่างไร ปัญหาของนายRobert ก็คือ การดื่มสุราซึ่งเป็นเหตุที่ทำให้เขาได้รับภัย จึงค้องมี กระบวนการช่วยเหลือและทำให้คู่กรณีได้ปรองคองกัน โดยนาย Robert ได้รับกำปรึกษาและบำบัด ทางจิตเช่นเดียวกับนาย Phillip และครอบครัว ในการวินิจฉัยของกระบวนการนี้และการเตรียมการ พบนาย Robert จำเป็นต้องมีข้อมูลระหว่างนาย Robert และ นาย Phillip เพื่อที่แต่ละฝ่ายจะได้เจ้าใจ กันดีขึ้น และทราบความต้องการของแต่ละฝ่ายว่าต้องการอะไร 6 เดือนถัดมา นาย Phillip และ นาย Robert ได้พบกันในกระบวนการไกล่เกลี่ย พวกเขาได้แลกเปลี่ยนข้อมูลและรับทราบความรู้สึกที่ เกิดขึ้น และมีโอกาสได้พบกันอีก 4 ครั้งที่โรงเรียนมัธยมตอนปลายซึ่งเด็กนักเรียนจะได้รับรู้ เหตุการณ์จากการแนะนำตัวนี้ คดีนี้นาย Robert ถูกศาลลงโทษโดยให้รอการลงโทษจำคุกเป็น ระยะเวลา 2 ปี